

Oferta Especial
mes de Octubre
\$b.1699

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI - N.º 8.702 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1982 - 26 PAGINAS - \$b. 25.00



Hernán Siles Zuazo en Lima:

Nuevo gobierno aplicará "economía de guerra"

En conferencia de prensa, el Presidente electo anunció que se renegociará la deuda externa, se establecerá un tipo de cambio real del dólar y se fomentará la inversión privada. Reiteró que encabezará un gobierno de unidad nacional y lamentó que el MNR haya rechazado su oferta. Invitará a participar en el gobierno a la Democracia Cristiana y a la COB. De las Fuerzas Armadas dijo que son una institución fundamental del Estado, destinada a defenderlo "no a substituirlo". "Iniciaremos una guerra total contra la corrupción", afirmó. En política internacional se adoptará un rol más activo dentro del Movimiento No Alineado, se respaldará ampliamente el proceso andino y se postularán cambios en el sistema interamericano.

LIMA, 6 (AP). - El Presidente designado de BOLIVIA, Hernán Siles Zuazo, declaró hoy que instalará a partir del lunes un nuevo gobierno con "una economía de guerra" y con amplia participación por la Central Obrera Boliviana, organismo sindical proscrito por militares.

Dijo que renegociará la deuda externa boliviana en términos que no afecten la soberanía nacional y se dará prioridad a la iniciativa privada e inversión de utilidades, en el sector de las medicinas y en el de la energía.

"Tengo plena conciencia de las dificultades a enfrentar", dijo Siles Zuazo en una declaración escrita distribuida a los periodistas, y leída por el político al empezar una conferencia de prensa en la sede de la Asociación de Periodistas de la ciudad.

Siles Zuazo, de 69 años, llegó a Lima anoche como Presidente electo.

Juan Pablo II, preocupado por situación polaca

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (EFE). - El Papa Juan Pablo II dijo hoy en un mensaje al Cardenal Primado de Polonia, Józef Glemp, tras la finalización de la sesión de la canonización del polaco Maximiliano Kolbe.

"He recibido su carta-dice el papa, en la que me informa sobre la actitud que se ha tomado para asumir la responsabilidad con la actual situación de nuestro país".

"Comparto la alegría de la victoria, el juicio de Dios sobre las ocupaciones de su ministerio", dijo.

"Al mismo tiempo, concluye el papa, me preocupa la esperanza de que la canonización del mártir de la fe, el sacerdote de la fe, el polaco, no sea perturbada por la intervención de la fuerza de Dios en la vida de nuestro pueblo".

"Comparto la alegría de la victoria, el juicio de Dios sobre las ocupaciones de su ministerio", dijo.

"Al mismo tiempo, concluye el papa, me preocupa la esperanza de que la canonización del mártir de la fe, el sacerdote de la fe, el polaco, no sea perturbada por la intervención de la fuerza de Dios en la vida de nuestro pueblo".

Congreso sancionó ley que proclama mandatarios a Siles Zuazo y Paz Zamora

El Congreso Nacional sancionó ayer la ley por la cual son proclamados Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora, Presidente y Vicepresidente Constitucionales de la República, respectivamente.

La ley dice:

LEY DE 6 DE OCTUBRE DE 1982

Dr. Julio Garret Aillón
PRESIDENTE DEL H. CONGRESO NACIONAL

Por cuanto el Honorable Congreso Nacional Ordinario ha sancionado la siguiente Ley:

EL H. CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

ARTÍCULO PRIMERO.- Proclámanse Presidente Constitucional de la República de Bolivia, al ciudadano Doctor Hernán Siles Zuazo y Vicepresidente Constitucional de la República al ciudadano Licenciado Jaime Paz Zamora, elegidos por la Sesión del H. Congreso Nacional Ordinario del día hoy, 6 de octubre de 1982, de acuerdo a los artículos 90, 91 y 92 de la Constitución Política del Estado.

ARTÍCULO SEGUNDO.- Señálase el día 10 de octubre del presente año, a las 15.00, para el Juramento de Ley y Solemne Inauguración del Mandato de la Nación, que se efectuará en la Sesión del Honorable Congreso Nacional Ordinario.

ARTÍCULO TERCERO.- La presente Ley será promulgada por el Presidente del H. Congreso Nacional.

Sala de Sesiones del H. Congreso Nacional
La Paz, 6 de Octubre de 1982.

Primado: Dr. Julio Garret Aillón, Presidente del H. Senado Nacional, Sr. Gallardo Lozada, Presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Hector Ormachea Penaranda, Secretario General, Wily Vargas, Secretario Diputado.

Por cuanto, de conformidad con la Resolución del H. Congreso Nacional Ordinario, la promulgó para que se cumpla como Ley de la República.

Palacio Legislativo en la ciudad de La Paz a los seis días del mes de Octubre de mil novecientos ochenta y dos años.

Dr. Julio Garret Aillón, PRESIDENTE DEL H. SENADO NACIONAL, Dr. Hector Ormachea Penaranda, CONGRESAL SECRETARIO, Wily Vargas Vacafior, CONGRESAL DIPUTADO SECRETARIO.

PONSIÓN

Por otra parte, se confirmó para el domingo, a las 15.00, la convocatoria a la Sesión del Congreso, en la que Siles Zuazo y Paz Zamora serán investidos como mandatarios del país.

Se anunció también que el lunes se realizará otra sesión en la que los representantes presentarán su saludo a las delegaciones que visitan el país, con motivo de la transmisión presidencial.

Relaciones con Chile seguirán suspendidas mientras no se resuelva problema marítimo

"Pensamos que la evolución de la política en la América Latina será procurar un acuerdo pacífico, una solución que honre a los bolivianos y que honre a los propios chilenos", dijo Siles

LIMA, 6 (AP). - El Presidente designado de BOLIVIA, Hernán Siles Zuazo, declaró hoy que durante su gobierno no se reanudarán las relaciones diplomáticas entre su país y Chile, en tanto no se resuelva el problema del aislamiento marítimo boliviano.

"El problema de la mediterraneidad de BOLIVIA es un puñal de injusticia en el corazón de América", dijo en una conferencia de prensa, la primera que concedió desde su designación como jefe del Estado.

Dirigiéndose a los periodistas, les dijo: "Todos ustedes se benefician del acceso al mar, a la comida que nos da, a las diversiones de los niños en las playas, y saben que las grandes rutas comerciales, sirven para el intercambio de las culturas".

"Pero, en mi patria estamos encerrados injustamente, indignamente, y pensamos que la evolución de la política en la América Latina será procurar un acuerdo pacífico, una solución que honre a los bolivianos y que honre a los propios chilenos", afirmó.

BOLIVIA quedó sin su corredor de salida al mar en una guerra librada hace 105 años entre Chile y BOLIVIA. Desde entonces ese país ha reclamado una salida por territorio chileno actual, y a mediados de la década pasada estuvo a punto de lograrlo cuando el entonces presidente boliviano General Hugo Banzer aceptó un canje de territorios.

Siles dijo: "Un canje es absolutamente inadmisibles" y "En la solución del problema deberá también intervenir Perú, como lo prescribe un pacto peruano-chileno de 1929, en caso que Chile conceda la salida al mar de BOLIVIA por ex territorios peruanos anexados a Chile durante la guerra."

"En este contexto, creemos que la tradición común y el sentido de justicia que anima a nuestros pueblos, expresado en sus gobiernos, será útil para que se avance hacia una paz sin sombras", declaró.

Siles Zuazo asumirá la presidencia boliviana el domingo. Retornará a La Paz el viernes, tras casi 22 meses de exilio.

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".



HUESPED OFICIAL DEL PERU.- Lima, 6 (AP). - El Presidente peruano, Fernando Belaúnde, recibió hoy en el Palacio de Gobierno, al Presidente electo de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, quien viajó a Lima para reunirse con el presidente peruano. En la foto, ambos mandatarios desfilan por la escalera, en una residencia particular limeña, donde Belaúnde felicitó a Siles por su nominación al cargo por el Congreso boliviano (Radiofotografía AP)

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Declaración del Departamento de Estado

Satisface a EE.UU. retorno de Bolivia a la democracia

A corto plazo, podría extender un préstamo global de 40 millones de dólares. Golpe del 17 de julio impidió a Bolivia acceder a un crédito de más de 200 millones de dólares

WASHINGTON, 6 (EFE). - El Departamento de Estado norteamericano expresó hoy su satisfacción por el restablecimiento de la democracia en Bolivia.

Alan Romberg, vocero del Departamento de Estado, dijo hoy en la habitual rueda de prensa: "Ha causado satisfacción el retorno de BOLIVIA a la vida democrática".

Anunció que una delegación oficial que representará al Presidente Ronald Reagan, estará presente en La Paz el próximo domingo, durante el acto de posesión del nuevo gobierno.

Romberg dijo que aún no se tiene el monto del préstamo que se extenderá a Bolivia.

La prensa norteamericana, en especial los principales diarios de circulación nacional, consignaron hoy informaciones referentes a la elección de Siles Zuazo y destacaron la conclusión del prolongado período de dictaduras militares.

Fuentes diplomáticas de Washington, dijeron que la agencia "EFE" que Estados Unidos podría extender a corto plazo un préstamo global de 40 millones de dólares al nuevo régimen democrático.

BOLIVIA atravesó por la peor crisis económica de su historia.

La violenta interrupción del proceso democrático en julio de 1980 por el sangriento golpe de estado perpetrado por el general Luis García Meza, ocasionó una drástica reacción del gobierno norteamericano.

Estados Unidos, durante la administración de James Carter, enfrentó sus vínculos con BOLIVIA al extremo de cortar toda ayuda económica y militar.

A finales de 1981, después del abandono de García Meza, Washington nombró a Edwin Bermúdez como Embajador en BOLIVIA y restableció sus relaciones con La Paz.

La firme actitud asumida por Carter fue seguida por la administración de Ronald Reagan respecto a BOLIVIA. Las fuentes diplomáticas de las consultadas por "EFE" aseguran que la interrupción del proceso democrático impidió al PROCEA acceder a un crédito más de 200 millones de dólares, que incluían aportes de Estados Unidos y organismos internacionales de financiamiento.

El Consejo para Asuntos Hemisféricos (COHA) y el Washington Office for Latin American (WOLA), expresaron hoy también su satisfacción por el retorno de BOLIVIA a la vida democrática.

Víctor Paz no asistirá a transmisión presidencial

El ex presidente Víctor Paz Estenssoro comunicó ayer al Congreso Nacional que "por motivos de salud" no asistirá a la transmisión presidencial que se realizará el domingo en la tarde.

Paz agradeció la invitación que le hizo llegar el Congreso, mediante un cablegrama que dirigió ayer desde Tarija.

"Honesto y agradecido por la invitación del Primer Poder del Estado, lamento que motivos de salud no me permitan viajar de inmediato a esa ciudad (La Paz), impidiéndome así el solemne acto de restitución de la democracia", dice ese cablegrama.

Por fórmula, a la vez, "votos por el éxito de los labores del nuevo gobierno, en beneficio del pueblo boliviano".

OTROS EX PRESIDENTES

El Congreso informó ayer que también han sido invitados al acto de la transmisión presidencial los ex presidentes Luis Adolfo Siles Salinas, Lidia Gueiler Tejada y Walter Guevara Arze, estos últimos exiliados en Santiago y Caracas, respectivamente.

Entre los invitados, están Juan Lechín Oquendo y Suño Chávez Ortiz.

ULTIMAS DE LA NOCHE

PANAMA, 6 (EFE). - El Ministro panameño de Gobierno y Justicia, Justo Fidel Palacios, representará al nuevo Jefe de la Paz, para estar presente el domingo en las ceremonias de inauguración del nuevo gobierno de BOLIVIA.

El vicepresidente electo de BOLIVIA, Jaime Paz Zamora, estuvo exiliado en Panamá durante los últimos años.

BOGOTÁ, 6 (EFE). - El Presidente de Colombia, Belisario Betancur Cuatrecasas, ratificó hoy que viajará el sábado próximo a BOLIVIA para asistir a la inauguración del nuevo gobierno.

En un momento de la transmisión presidencial, el pueblo ecuatoriano expresó su simpatía por la lucha democrática del pueblo boliviano.

Defensa, general Fernando Landabaz Reyes y por otros altos funcionarios del gobierno. QUITO, 6 (EFE). - La entrega del poder por parte de los militares a los civiles elegidos por el pueblo boliviano, es un acto de singular trascendencia para el futuro democrático de Latinoamérica", según el Presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado.

Así lo ha destacado en una comunicación dirigida al Presidente del Parlamento, en la que solicita oficialmente el permiso para ausentarse del país, los días 11 y 12 de octubre, para asistir a la transmisión presidencial.

Presidente Hernán Siles Zuazo.

La carta señala: "el retorno de BOLIVIA al régimen constitucional ha sido acogido con entusiasmo en nuestro país, pues el gobierno y el pueblo ecuatorianos siempre expresaron su simpatía por la lucha democrática del pueblo boliviano".

Defensa, general Fernando Landabaz Reyes y por otros altos funcionarios del gobierno. QUITO, 6 (EFE). - La entrega del poder por parte de los militares a los civiles elegidos por el pueblo boliviano, es un acto de singular trascendencia para el futuro democrático de Latinoamérica", según el Presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado.

Así lo ha destacado en una comunicación dirigida al Presidente del Parlamento, en la que solicita oficialmente el permiso para ausentarse del país, los días 11 y 12 de octubre, para asistir a la transmisión presidencial.

Presidente Hernán Siles Zuazo.

La carta señala: "el retorno de BOLIVIA al régimen constitucional ha sido acogido con entusiasmo en nuestro país, pues el gobierno y el pueblo ecuatorianos siempre expresaron su simpatía por la lucha democrática del pueblo boliviano".

Presidente del Banco Central: Es imprescindible poner en orden la economía para superar los problemas

Hay que establecer un precio definitivo para el dólar. Reducir el déficit fiscal, renegociar la deuda externa y adoptar una política monetaria y cambiaria concordante con la realidad, son medidas prioritarias. De no tomarse decisiones de ajuste a la economía, el pueblo soportará mayores y más duras cargas.

El Presidente del Directorio del Banco Central de Bolivia, Lic. Miguel Fabri, considera urgente la adopción de medidas de ajuste a la economía nacional, para a medida que pasa el tiempo, el impacto sea mayor, especialmente para los sectores de recursos limitados. Citó un ejemplo: el el precio del litro de gasolina se estimó en 30 pesos bolivianos dentro del Plan Económico de Emergencia, la inflación de la medida hará que ese precio llegue a los 60 hasta fin de año.

Fabri sostuvo una entrevista con PRESENCIA sobre algunas disposiciones económicas y la actual situación en que se encuentra la economía nacional y cuáles las posibles soluciones. Actualmente, la crisis está creando situaciones de incertidumbre y hasta de desesperación, principalmente en los sectores de bajos ingresos. Pero, la no aplicación de medidas, agrava mayormente esta situación, según el criterio generalizado.

Recordó que el año 1977 era el momento adecuado para realizar ajustes en la economía; de haberse adoptado decisiones el impacto habría sido menor y hasta secundario. Pero, a la fecha, las medidas tendrán que ser más duras e impactantes.

Respondiendo a preguntas sobre la posibilidad de sustraerse a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional, Fabri explicó que este organismo ejerce las funciones de banco de bancos, a través de las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

Fabri explicó que este organismo ejerce las funciones de banco de bancos, a través de las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

Fabri explicó que este organismo ejerce las funciones de banco de bancos, a través de las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

Fabri explicó que este organismo ejerce las funciones de banco de bancos, a través de las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

Fabri explicó que este organismo ejerce las funciones de banco de bancos, a través de las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que, reconociendo "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones" de "guerra", "agradecemos" a las Fuerzas Armadas "por su lealtad y su espíritu de sacrificio", pero que no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia, declaró.

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

El Banco Central establecerá un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el gobierno, sino para ser un ciudadano más".

Derechos Humanos acusa a la URSS de recurrir a trabajos forzados

COPENHAGUEN, 6 (AP). Dos grupos que analizan las condiciones de los derechos humanos en el bloque de países soviéticos efectuarán una audiencia el mes próximo en Alemania Occidental, para dar a conocer sus acusaciones de que la Unión Soviética recurre a los trabajos forzados para "construir su gasoducto si-

beriano. El Presidente del Comité Internacional Sakharov, Felsted Andersen, dijo hoy que un panel de interrogación tomará testimonio a unos 12 testigos y luego dará a conocer los hallazgos respectivos.

La audiencia, auspiciada por el comité y por la Sociedad Internacional para Derechos Humanos, con sede en Francia, tendrá lugar los días 18 y 19 de noviembre en la ciudad de Bad Godesberg, cerca de la capital alemana occidental de Bonn.

A pesar de recientes afirmaciones expresadas en Estados Unidos de que los soviéticos obligan a prisioneros políticos a trabajar en el gasoducto, y de una investigación norteamericana de esos cargos, Andersen dijo que Washington no está involucrada en la audiencia.

"Este es un proyecto europeo. No tenemos información de ese lado del Atlántico. No estamos en contacto alguno con los norteamericanos", manifestó Andersen.

El Presidente del Comité Sakharov dijo luego que todos los testigos convocados serán ciudadanos soviéticos, en su mayoría ex trabajadores del gasoducto. Algunos se encuentran en Europa Occidental desde hace poco, pero otros abandonaron la Unión Soviética hace cierto tiempo, agregó.

Luego dijo que se ha pedido a escritores, políticos y representantes de sindicatos europeos que se unan al panel, e indicó que si bien los políticos serán tanto de izquierda como de derecha, aún no se ha determinado la composición exacta del grupo de interrogación.

El comité encabezado por Andersen, creado hace ocho años, lleva el nombre del Doctor Andrei Sakharov, Premio Nobel de la Paz, que vive en el exilio interno en la ciudad soviética de Gorky.

El grupo analiza las condiciones de los derechos humanos en la Unión Soviética, y fue el primero que lanzó las acusaciones sobre el uso de trabajos forzados en la construcción del gasoducto, abarcando a prisioneros políticos y vietnamitas que trabajan para pagar la deuda de su gobierno con Moscú.



BENDICION. Chicago, 6 (AP). - El Arzobispo Joseph Bernardin, al centro, bendice los tres hermanos de la familia Janus en las exequias realizadas el martes. Adam Janus, su hermano Stanley y la esposa de éste, Teresa, murieron la semana pasada tras ingerir el medicamento extra-strength Tylenol. Las investigaciones sobre el envenenamiento de esa medicina, continúan en los Estados Unidos. (Radiofoto AP).

Policia de Polonia detuvo a jefe regional del sindicato Solidaridad

VIENA, 6 (EFE). La Policía detuvo al jefe del suspendido sindicato "Solidaridad" en la región de Wrocław, Wladyslaw Frasyniuk, acusado de haber organizado manifestaciones desde la clandestinidad.

La televisión polaca informó anoche del arresto de este funcionario, aunque no dio detalles sobre la operación policial. Su detención se considera como el mayor éxito de las autoridades para terminar con el movimiento ilegal sindical, que subsiste en Polonia desde la imposición de la ley marcial.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento

pasada del peligro de la disidencia. "Solidaridad" fue el primer sindicato de la historia de Polonia que se opuso al régimen comunista. Su líder, Lech Walasa, fue elegido presidente de Polonia en las elecciones libres de 1989.

Nuevo gobierno aplicará una...

(Viene de la página 1)

Empero, invocó la ayuda norteamericana para combatir en BOLIVIA el narcotráfico y su secuela de corrupción, mediante la concesión de créditos y tecnología que permitan reemplazar los cultivos de coca por otros de alimentos básicos. El gobierno de Estados Unidos debe cerrar su mercado a las drogas "para que sea eficiente la erradicación del narcotráfico en BOLIVIA".

El político formuló las declaraciones en una amplia conferencia de prensa, la primera que concedió para explicar las acciones de su gobierno que se instalará el domingo, dos días después de la concesión de esa política, automóvil blindado, militares, y donde es un huésped oficial.

Afirmó que BOLIVIA mantendrá sus relaciones diplomáticas en base al respeto mutuo, y que una primera acción será encaminada a la renegociación de su deuda externa con todos los acreedores a la vez, "sin aceptar ninguna interferencia en nuestra soberanía".

Señaló que su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR), hizo un análisis de las relaciones hemisféricas después del caso del archipiélago de Las Malvinas, y la conclusión es que se requiere un organismo regional sin la presencia norteamericana.

"Pondremos todo nuestro empeño y empuje en respaldar la integración andina", dijo en otro momento, indicando que su posición es de búsqueda de un orden económico justo.

FISCALIZACION Y NUEVO GOBIERNO

"Una permanente fiscalización de los actos por la oposición", "mediante la libertad de crítica y la plena vigencia de los derechos humanos".

"Queremos mirar hacia adelante", dijo varias veces. "No estamos animados de un espíritu rencoroso. Nuestra posición es de plena vigencia de la democracia, con libertad absoluta, con participación de todos los interesados en la conducción del destino nacional".

Informó que su gabinete de ministros será definido en las próximas horas, y que era su deseo que "tenga la máxima amplitud y representatividad nacional", sin descartar la posibilidad de que algún militar sea llamado a integrarlo.

Lamentó que su propósito inicial de "formar un gobierno emergente de un gran acuerdo nacional" haya fracasado con la negativa del ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, que lidera el MNR-Histórico y que dio sus votos en el Parlamento para la elección de Siles Zuazo a la Presidencia.

La Central Obrera Boliviana (COB) dijo el político, será un ente de gobierno, por lo que se le concederá el control de "más de un ministerio". La COB fue una organización proscrita por los militares que se dispusieron a entregar el mando a Siles Zuazo.

beneficiar la economía de cultivos de coca para sustituirlos por alimentos básicos. El nuevo Presidente informó que el gobierno "no tiene ningún acuerdo nacional con el ex Presidente Paz Estenssoro, su hijo, rechazado a la oferta".

Siles dijo que participará en el gobierno de la coalición "Democracia y Justicia" que lo llevó a la victoria. La "Central Obrera Boliviana" (COB) rechazó la oferta.

En el plano militar, Siles dijo que BOLIVIA debe observar a los movimientos de los dos postulantes a la Presidencia: "Organización de Americanos" y "Fuerzas Armadas de los Estados Unidos" al "Pacto Andino" y a los medios.

Los militares, dejan una grave situación económica, con millones de dólares de inflación que supera el ciento.

Pero Siles sustenta su propósito es más adelante y es el General de las Fuerzas Armadas, procurará reemplazar a los militares con su pueblo, el "Pacto Andino" y a los medios.

Siles dijo que corresponde al gobierno de los Estados Unidos "erradicar el narcotráfico, hacer su parte" para que sea eficiente la erradicación del narcotráfico, pero también para

★ Anunciando en PRESENCIA

usted LAS PUEDE a su cliente

SE VENDE

Camionetas "Toyota" y "Datsun" versión Am, completamente equipadas (llantas, vidrio, Air, Modelos 1980 y 1982. Referencias: Telefonos: 375857 y 377624.

EN VENTA

Dos compresoras Gardner Denver 600 CFM, celeritas condiciones. Llamar al telefono 342618.

SEMINARIO PARA PROFESORES DE INGLES

Experto en la enseñanza del Idioma Inglés. Segunda Lengua y consultor en materia para el Informativo de los Estados Unidos. El Sr. Juan J. dictará un seminario con el título de "Comunicación en el ESL classroom". Todos los profesores interesados están cordialmente invitados. Se les otorgará Certificado de Asistencia.

Se ruega puntual asistencia.

Víenes 8 de octubre a hrs. 14.00

Auditorio del Centro Boliviano Americano

Parque Zenón Burrando N° 121 (Av. Arce)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "RUBEN". Analisis de Sangre, bioquímica, orina, heces, L.C. y gases, glucosa y colesterol, embarazo, parasitología y bacteriología.

Dirección: Edif. MARISCAL SAN CRISTÓBAL, 2do. Piso, Pasad. Principal, Bld. A, 2da. Pista, 01. 201. (Entre pasad. y San Pérez, Vespertino). Tel. 324518. Cas. 324518.

ABOGADOS

Dr. BENJAMIN MIGUEL

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA. Edificio CENTRO COMERCIAL, 4to. piso oficina 401. Vancocha esquina calle Potosí. Telefonos 37296.

Dr. EUSEBIO GIRONDA CABRERA

ASESORIA JURIDICA GENERAL. Vancocha 441 Edificio ARCO IRIS, Oficina 509. Telefono: 360662.

Desaparición de selvas tropicales preocupa a ecologistas del mundo

GINEBRA, 6 (AP). Grupos internacionales dedicados a la conservación del medio ambiente han comenzado a preparar una amplia campaña para tratar de impedir la pérdida de millones de hectáreas de selvas tropicales, una situación considerada como uno de los más urgentes problemas ecológicos de la actualidad.

Aunque los cálculos varían acerca cuánto rápidamente se están extinguiendo las selvas, existe poca duda entre los ecologistas que la cuestión es crucial.

La Fundación Mundial para la Vida Silvestre, con sede en Ginebra, y que promueve que la campaña que se lanzará el domingo en Bali, Indonesia, es la "más ambiciosa" realizada hasta ahora en el ámbito internacional, dice que las selvas tropicales son taladas y quemadas a un promedio de casi 22 hectáreas por minuto.

"Todas las selvas tropicales desaparecen dentro de 85 años", si continúa ese ritmo de

extinción, dice la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales.

Esta entidad es el otro auspiciador principal de la campaña que procurará, entre otros objetivos, obtener fondos para la protección de las selvas y llamar la atención sobre la situación de los testigos de Brasil entre ellos, de tres países, África, Asia y América Latina.

El programa seguirá las recomendaciones de la unión, contenidas en un documento de 1980 sobre la "estrategia mundial de conservación" que "se necesita con urgencia la actuación internacional para conservar las selvas tropicales en el este y oeste de África, en el sur y sudeste de Asia, en América Latina, Central México y en los países de América del Sur".

Las selvas de tierras bajas, dice la unión, están siendo extinguidas a un ritmo considerablemente mayor "muchas, como las del sudeste

de Asia, se cree que probablemente no sobrevivirán... este siglo".

Estas pérdidas, dicen los conservacionistas, amenazan con provocar perturbaciones ecológicas, inclusive cambios de clima, erosión y grandes inundaciones.

La Fundación Mundial para la Vida Silvestre advierte al respecto: "Si continúa la explotación indiscriminada, nuestro futuro, tal como el de las selvas, estará en peligro".

La desaparición de las selvas tropicales, dice el Director de Conservación de la Fundación, Arno Schmitz, es probablemente el más urgente problema de conservación de hoy".

La televisión anunció también que dos manifestantes en las protestas de Lodz el pasado 26 de agosto fueron condenados a penas carcelarias de seis años y medio y tres años.

Estas condenas y la aprobación de la nueva ley sindical este fin de semana están destinadas a desmontar definitivamente el sindicato "Solidaridad", coinciden los analistas políticos de Varsovia.

El borrador de esa ley indica que el nuevo movimiento obrero estará sujeto al Partido Comunista, su dirección será burocrática y restringida y no tendrá, "los errores del pasado" como anunciaba la agencia oficial polaca "PAP".

La situación interna polaca es tensa, como consecuencia de la inminente supresión de este movimiento obrero que representaba a casi la totalidad de los trabajadores del país.

El primado polaco, Jozef Giem, advirtió la semana

Dos pistoleros se llevaron un millón de francos en Coblentza

COBLENTZA, ALEMANIA, 6 (AP). Dos pistoleros enmascarados desaparecieron hoy con un botín de un millón de francos tras capturar a un hombre y escapar a una veloz persecución policial en mitad de un intenso tiroteo, según dijeron las autoridades.

Los rehenes fueron dejados en libertad a las 06:00 GMT de hoy y uno de ellos fue hospitalizado con una herida en una pierna, según las autoridades.

La Policía dijo que el último rastro de los pistoleros fue un vehículo abandonado que fue hallado en colonia alrededor de las 09:20 GMT de hoy. Testigos dijeron que el automóvil estuvo estacionado en el lugar desde horas tempranas, mientras las autoridades buscaban a los pistoleros a unos 30 kilómetros de allí.

La Policía dijo que los dos rehenes restantes habían sido dejados en libertad en las afueras del poblado de Mechernich.

La Policía dijo que los acompañantes comenzaron a salir alrededor de las 11:30 GMT de hoy, cuando los enmascarados entraron al Banco de Coblentza y pidieron dinero.

AL SR. ALDO CARDOZO de la Agencia de Publicidad Naytatu.

Se sirva pasar por nuestras oficinas en La Paz o Cochabamba, para cancelar el cheque N° 114259 girado en descubierto.

Editora Presencia Ltda.

COLEGIO DE ODONTOLOGOS — ATENEO DE CIENCIAS MEDICAS

BARRIO EQUIPETROL

TELEFONOS 50733- CASILLA 4114

SANTA CRUZ — BOLIVIA

CURSO DE MEJORAMIENTO PROFESIONAL

"IMPLANTES DENTARIOS"

Dr. ORLANDO MEIRA CARDOSO

PRESIDENTE DE LA S.O.I.A.I.A.T. BRASIL

FECHAS : 14, 15 Y 16 DE OCTUBRE 1982

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AUDITORIA BALANCE GESTION 1982

Plazo para Presentación de Propuestas

Recordamos a las Empresas interesadas, que las ofertas deberán ser presentadas de acuerdo a las indicaciones contenidas en el Pliego de Especificaciones y se recibirán hasta las horas 18.00 del día Viernes 12 de Noviembre del presente año, en la Secretaría General del Banco.

La Paz, Octubre 6, 1982

SOLICITADA

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE URUO

VOTO RESOLUTIVO

Considerando:

Que, el período democrático en el cual finalmente nuestra patria estará inmersa en unos días más, para enfrentar y resolver en forma valiente la crisis que soporta nuestra deteriorada economía.

Que, de acuerdo a la carta magna de nuestra América Latina, el pueblo tiene el derecho de elegir libremente a sus representantes, y que el deber de los gobernantes es servir al pueblo.

Que, el actual proceso democrático que, desembocará en el virtual gobierno popular, no debe ser desviado por un "asalto a los cargos públicos", cometiendo de esta manera el verticalismo de un golpe de Estado.

Que, de acuerdo a la constitución política del Estado boliviano, el único ser capacitado para nombrar a sus autoridades comunales es el pueblo.

Que, la federación de juntas vecinales de Uruo, como ente cívico patriótico y en defensa de su vocación popular, en gran asamblea:

RESUELVE:

1.- Exigir a las autoridades supremas de la nación, las leyes.

2.- Apoyar la continuidad de la gestión del Dr. Luis Díaz Maffa, hasta que se llame a elecciones populares; para formar los consejos comunales y las juntas municipales.

3.- No permitir a ningún miembro de partido político alguno tomar el gobierno comunal que es de los bolivianos, sus apellidos personales, sin haber demostrado capacidad, trabajo y honestidad por pertenecer a un partido o alianza política, no es garantía de honestidad.

4.- Solicitar a los honorables congresales por Uruo, tengan presente al que representan, para que en las sesiones del congreso, soliciten la aplicación de la sagrada constitución en su art. VI y art. 202 y sucesivos.

5.- Llamar a las entidades cívicas, laborales, patrióticas, profesionales, estudiantiles, a la cordura y a la reflexión, para que una vez por todas luchemos por la constitucionalización de nuestras instituciones.

En dado en la sala de sesiones de la Federación de Juntas Vecinales de Uruo, a los 3 días del mes de octubre de 1982.

"Por la Federación de Juntas Vecinales de Uruo"

Sr. Pedro Gutiérrez G., Presidente FEDUVE, 172084

La Paz: Sr. Roberto Pérez R., Vice-Presidente, 213454

Uruo: Sr. Eduardo Combari Ch. Sr. Mario Relaciones, 7. Fidel Vázquez M., Sr. Conflicto; Sr. Jaime Flores T., Sr. Walter Quispe M., Sr. Hilda de Ortega, Sr. de Hacienda; Sr. Walter Quispe M., Coordinador Inter Institucional.

Hotel Libertador

KAL

KOREAN AIR LINES

HOTEL LIBERTADOR Y KOREAN AIR LINES, FELICITA EFUSIVAMENTE A SU DISTINGUIDO COLEGA Y AMIGO SEÑOR JORGE RODRIGUEZ POR HABER SIDO DESIGNADO GERENTE REGIONAL EN LA PAZ DE LA PRESTIGIOSA LINEA AEREA "LLOYD AEREO BOLIVIANO", DESEANDOLE EL MAYOR DE LOS EXITOS EN SUS NUEVAS FUNCIONES.

JACOBO JARMUSZ K. GERENTE GENERAL KOREAN AIR LINES

FRANZ ESPINOZA P. GERENTE GENERAL HOTEL LIBERTADOR

Quira Profesional

MEDICOS

Dr. AMPARO AZCUI

GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Control prenatal, partos, cirugía ginecológica. Placenta previa, hemorragias, cesárea (planta baja). Of. 4 horas 14-19. Telefonos: Cons. 366319. Dom. 793588.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO: Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, ginecología, venéreas, etc., transformos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado de la Vancocha, 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363958. Dom. 794520.

Dr. GUSTAVO MENDOZA RIOS

Atención especializada: CIRUGIA, Esterilidad, VENEREAS, Hemorroides, prenatal, parto ALTO RIESGO. Placenta previa, cesárea, etc. Consultorio: 17-20-20. Avenida Villazón 1958 (Alfaro). Frente Universidad. Telefonos: 343263 - 359178. Emergencias: 24 Horas. Busca-Moto: 810736-810738.

Dr. OSCAR VARGAS

Dispositiva y Luxación de Cadera, Fracturas. Emergencias: Edif. Mariscal de Ayacucho. Atención 18-20. Telefonos: 370538 - 793877 BUSCAPERSONA 387-081.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU

CIRUJANO UROLOGO - Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médica Quirúrgica de la Porte de Chilo, París. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, ginecología, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce. Edificio Ministerio 2º piso hrs. 18 a 20.

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ

MEDICINA INTERNA, GASTROENTEROLOGIA, ENDOSCOPIA - Endoscopia, Intestinos, Hígado, Vesícula, Estreñimiento. Edificio "La Paz" 20 de Octubre 2151 Oficina 11. Telefonos 353602 - 353348. Atención: 15-20 p.m.

Dr. ENRIQUE BERRIOS

CIRUJANO ESPECIALISTA. UNIVERSIDADES - Madrid-Hamburg-Tréver-Alma-Freiburg - Cirugía General y GASTROENTEROLOGIA (Esófago, Estómago, Duodeno, Intestino, Hígado, Vesícula, Biliocoles, Várices, Tumores, etc.). CONSULTORIO: Edificio ILLUMINI Av. Arce, Cons. 2º piso. Telefonos: 371404 - Horas 15-19, Domingo 794544. Buscapersona 387292.

Dr. JOSE ANTONIO CABELLERO CUILLAR

GINECOLOGIA MASTOLOGICA. Especialidad: Primer Cáncer Gineco-Obstetricia. Universidad Buenos Aires (Argentina). Departamento Mastología Universidad Caminos (Brasil). Flujos, Hemorragias, Puntos, Mucosas de mamas, Tumores. Edificio Petrolero (El Prado) 17 a 20. Telefonos 353331 - 350461.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO

CIRUJANO UROLOGO. Especialización Universidad de Chile, Chile. Tratamiento de riñones, próstata, ginecología, venéreas, etc. Consultorio: Avenida Camacho 1377. Telefonos: 357219 - 364817. Horas: 8 a 12 y 15 a 19. Sábados de 10 a 12.

Dr. JUAN MARCO

MEDICO CIRUJANO. CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA. Nariz, Oídos, Labios, Cefalotomías, etc. Cirugía General, Venéreas, etc. Consultorio: 372303. Dom. 329945. Consultas 4 y 7 p.m.

Dr. RUTH MALDONADO BALLON

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA. FLUJOS VAGINALES ANORMALES, HEMORRAGIAS, ESTERILIDAD, CERVICITIS, VAGINITIS, TUMORES MAMARIOS, PARASITOSIS, etc. Consultorio: 372303. Dom. 329945. Consultas 4 y 7 p.m.

Dr. SARA OCAMPO

GINECOLOGIA OBSTETRICIA. ESPECIALIZACION BRASIL, MEXICO, etc. de señoras, Prenatal, Partos, Planificación familiar, ESTERILIDAD, etc. Consultorio: 372303. Dom. 329945. Consultas 4 y 7 p.m.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "RUBEN". Analisis de Sangre, bioquímica, orina, heces, L.C. y gases, glucosa y colesterol, embarazo, parasitología y bacteriología.

Dirección: Edif. MARISCAL SAN CRISTÓBAL, 2do. Piso, Pasad. Principal, Bld. A, 2da. Pista, 01. 201. (Entre pasad. y San Pérez, Vespertino). Tel. 324518. Cas. 324518.

ABOGADOS

Dr. BENJAMIN MIGUEL

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA. Edificio CENTRO COMERCIAL, 4to. piso oficina 401. Vancocha esquina calle Potosí. Telefonos 37296.

Dr. EUSEBIO GIRONDA CABRERA

ASESORIA JURIDICA GENERAL. Vancocha 441 Edificio ARCO IRIS, Oficina 509. Telefono: 360662.

Brezhnev comparte preocupación de Venezuela por situación del Caribe

cistas de genocidio aplicadas por Israel en El Líbano con apoyo de Estados Unidos".

En cuanto al Medio Oriente Brezhnev reitera la posición soviética por "un arreglo global justo" del problema que comprenda la creación de un Estado palestino, y, finalmente, acusa sin mencionar a Estados Unidos, de ser el responsable de que

Amica Central y el Caribe
Dichos focos -añaden-
"aparecen por culpa de quienes
intentan imponer su voluntad
los pueblos de la región"
"aplastar su aspiración a la li-
bertad, la independencia y el
progreso", y agrega que la
en esas regiones sólo es posi-
ble si se respeta el derecho de
pueblo a decidir por sí mismo
destino".

La URSS -concluye-
Brezhnev- "comprende la
priorización de los países asiáticos

La esposa de Pinochet no apoya indulto para condenado a muerte

Pinochet no apoya condenado a muerte

"Su hijo, a pesar de terribles errores cometidos, teniendo la entereza de enfren-

La petición a la Primera Dama había sido hecha ayer por Nelly Anderson de Hernández, madre de Gabriel Hernández, sentenciado a la pena de muerte por un doble asesinato y r

Su lugarteniente en servicio, Eduardo Villanueva, también está condenado a pena de fusilamiento, que podrá cumplirse este mes una vez concluidas las formalidades del caso.

Pinochet ha dicho que otorgará el indulto, el cual fue solicitado formalmente una respuesta negativa afirmativa hasta el momento.

Ministerio de Minería y Metalurgia

Señor Ministro en el despacho de Minería y Metalurgia.
Pechu. La Paz, 7 de junio de 1962

ANTONIO BAULI JAUREGUI, ZENOBIO GUERRERO, ARTURO ILLIMURU, OCTAVIO ILLIMURU, HECTOR ESTRADA L. y RENE CHAVEZ, mayores de edad, mineros, cocaleros, bolivianos y hábiles por derecho, ante la consideración de Ud. comparecen.

Al tener los DD.SS. Nos. 11.000 y 18326 de 26 de junio de 1973 y 3 de septiembre de 1981 años, y en mérito al cual croquis, tenemos a bien de solicitar a su autoridad, se sirva concedernos en central arrendamiento, por el término de 20 años, el terreno que se indica en el croquis.

COOPERATIVA GARGUARANI 761 pertenecientes mineras, sobre lavaderos o de oro, y otros minerales, existentes en el lugar denominado "El Estero de la Cruz", del Cantón Tupiza, provincia de la Provincia Laracaña de este Depto. con destino para la Cooperativa del mismo nombre en formación.

Para los efectos de la solicitud y como punto técnico señalamos: P. R. un mojón construido fideiudicatario, próximo al Campamento "Gran Pedrero" P. P. otro mojón construido del P. R. al P.P. con una distancia de 300 metros, con un rumbo de 18° 00', en la manera y forma que contiene el anterior croquis.

Por tanto y en mérito a lo expuesto, y previo los trámites de rigor, solicitamos a su autoridad, disponer para que, la suscripción de este documento, se realice en la forma que por el término mencionado; protestando de nuestra parte cumplir con todos los requisitos exigidos por las antes disposiciones y sus correctivos.

Úrsela. P. Para los efectos del presente documento, la persona, natural E.N.A.L. C.O. pedimos interceder a su mesa franquice un certificado, sobre el presente pedimento.

Úrsela. P. Domicilio. La Sra. de su desgracia.

Señ. Justicia. La Paz, 7 de junio de 1962

Nº 21462

Reg. C. de abogados 358

Como intercedido

Como intercedido

Desempeñado por la fecha, en el cargo de intercedido en Secretaría General, en

A, 14 de junio de 1982.

Al HON. 1.º Presidente la certificación impetrada, debiendo quedar copia de la misma en el archivo.

Al HON. 2.º. Fue anulado el domicilio: Pío. Dr. Jesús VÁSQUEZ VÁSQUEZ DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS MINISTERIO DE MINERÍA Y METALURGIA

En quince de junio al mil novecientos ochenta y dos años se notifica con el provisto de fecha cédula al señor Hector Estrada Ledezma quien impuso con su tener firma certificado. Pío. Firma ilegible.

a. 13 de agosto de 1982

El Servicio Técnico de Minas se dignará realizar relación planimétrica del documento técnico adjunto al memorial de solicitud para subscribir contrato de arrendamiento. Se comprometerá cubrir la deficiencia para el mes de octubre de 1982 en la fecha del presente año con oportunidad. Pío. Hugo Quiroz ALCALA DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS MINISTERIO DE MINERÍA Y METALURGIA

SEÑOR MINISTRO EN EL DESPACHO DE MINERÍA Y METALURGIA

SECRETARÍA DE PUBLICACIONES

RAUL JAUREGUI y Hector Estrada s. en el proceso del pedimento contrato arriendo CARGUARI, aurea en el Cambo Tipiani en la Provincia Larecja, de este Depto. ante la consideración de Uff. decimo.

Su autoridad, se ha de servir disponer la publicación del precitado pedimento, conforme dispone el Art. 12 del D.L. N.º 1846, dictando ser con las formalidades de riglar. Será justicia. La Paz, 27 de septiembre de 1982.

Pío. Hector Estrada Ledezma. Pío. Firma ilegible.

Presentado en la fecha para el enterado a horas 10:00 a. m. y registrado en Secretaría General con el N.º 1582 - L.F. 27-IX-82

27 de septiembre de 1982

Pase a la Dirección de Asuntos Jurídicos para que adjuntando a sus antecedentes le entregue el trámite legal que corresponda. Pío. Ing. Guillermo Margul S. Subsecretario de Minería y Metalurgia.

a. 5 de octubre de 1982

En conocimiento de los interesados el informe de la Dirección de Operaciones mineras y en mérito del art. 13 del Decreto Ley N.º 1846, practíquese las diligencias para la publicación de la solicitud de contrato concesión en un período de circulación nacional por ser consecutivos, debiendo ser en forma de avisos en los periódicos de circulación legalizados. Pío. Dr. Hugo Quiroz ALCALA DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS MINISTERIO DE MINERÍA Y METALURGIA

En fecha 5 de octubre de 1982, a los quinientos y treinta notificado al señor Raul Jauregui con el informe técnico de la Dirección de Operaciones Mineras y el decreto que antecede. Pío. Firma ilegible.

DR. HUGO A. QUIROS ALCALA
Director de Asuntos Jurídicos
Ministerio de Minería y Metalurgia

THE

MANAGUA, 6 (AP).- Rafael Córdova Rivas, miembro de la Junta de Gobierno, dijo que "el Foro por la paz y la democracia" constituido en San

los por seis Cancilleres latinoamericanos "significa un avance en la agresión hacia Nicaragua".

Entrevistado por la agencia Noticias Nueva Nicaragua, el secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, dijo que los Interamericanos, Thomas Enders, en la reunión "se contraría a la paz". En esa reunión, Haig dijo que el Interamericano de Managua "de promover la violencia en el mundo" y de entrar en su territorio guerrilleros saliendo de los Estados Unidos.

Durante la convocatoria, los Cancilleres de Colombia, Roca, México, Chile, Argentina, Venezuela y Costa Rica aprobaron una iniciativa costarricense que condenaba la agresión de

Córdova Rivas dijo que "cualesquier acuerdo de paz que no sea el resultado de una negociación resulta intrínseco, porque estuvieron presentes los latinoamericanos que han impedido que la negociación se desarrolle por la región centroamericana".

Los Interamericanos, específicamente los de México y Venezuela, y los Presidentes, José López Portillo y Luis Herrera Campins, se comprometieron a visitar al Presidente de los Estados Unidos Ronald Reagan y al Coordinador de la Junta de Gobierno de Costa Rica, el Comandante Daniel Ortega Saldaña, manifestándose los preocupados por la paz en la región y la necesidad de diálogo para evitar los peligros de una guerra entre Nicaragua

**CENTRO PSICOPEDAGOGICO
EN FORMACION**

En Santa Cruz, para atención permanente y completa de varones entre 16 y 26 años de edad, que tengan sólido respaldo económico y conducta apropiada. Atenderán psicólogos y técnicos especialistas venidos del exterior. Las familias interesadas escriban a CENTRO PSICOPE-DAGOGICO, Casilla 7570, La Paz, adjuntando dirección y

Al Sr. Raúl Gerardo Carranza E
Del Instituto Carranza
Se sirva pasar por nuestras oficinas en
la ciudad de La Paz, para cancelar el
cheque Nº 57812 girado en descubierto.
Editora Presencia Ltda.



C. Velarde C. Rospigliosi

de la resistencia

Noticias de Vallegrande

PARABASTIMIENTO
En los últimos días se ha observado desabastecimiento de algunos productos de primera necesidad en los dos mercados de esta población, donde se expende artículos agrícolas. Por falta de harina y pan, la carne está escasa, los productos agrícolas producidos en las zonas rurales han llegado en muy poca cantidad en algunos días.

TAN RECUSOS
Las autoridades camineras indicaron que para proseguir con la habilitación del camino Masicuri-Rio Grande-Itipá se requiere el aporte económico del Estado, en vista de la magnitud de los trabajos causados por derrumbes y falta de obras de arte en el tramo de 40 Kms. de longitud. Hace más de 6 años una empresa contratista por cuenta del Servicio de Caminos construyó una Masicuri-Rio Grande-Itipá de aproximadamente 90 Kms.; a falta de puentes sobre los ríos Masicuri y Rio Grande no se en servicio hasta hoy, postergando así una aspiración de las poblaciones y pueblo vallegrandino.

INSTABLE DECESO
Causado por un fuerte resaca, el fallecimiento del ciudadano Ana-Melior Aldana, que en vida ocupó importantes cargos como Subprefecto de la provincia, Jefe de la DIC y maestro en zonas alejadas.

Las autoridades provinciales y del ramo educativo rural organizaron duelo sin suspensión de actividades, el día del sepelio, y un numeroso público a sus honras fúnebres.

Prefecto de Potosí hizo abandono de sus funciones

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). El prefecto del departamento, Tn. Jaime Saravia Zeballos, cesó en sus funciones desde el pasado lunes, y se ausentó a la sede de gobierno dejando en su reemplazo a su secretario general, Fernando Humérez Canaviri.

La autoridad interina, declaró que recibió instrucciones del Ministerio del Interior para asumir transitoriamente las funciones de prefecto de Potosí, y en este sentido, hizo un llamado a la población para que mantenga la armonía y un clima de tranquilidad en esta ciudad.

En cuanto al Tn. Saravia Zeballos, informó que "se ha reincorporado a sus funciones castrenses en la Fuerza Aérea y que ya no retornará a Potosí".

Saravia Zeballos, contrariamente a otros prefectos, se ausentó sin convocar a una conferencia de prensa para dar a conocer las obras realizadas durante su gestión y sin dejar un mensaje para su tierra natal. Esta actitud no fue bien vista por la ciudadanía.

Se esperaba que la autoridad prefectural ofreciera un informe de labores y haga conocer también los trabajos efectuados por el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, CONES, cuya presidencia la ejerce cada prefecto distrital.

En el Comité Cívico Potosinista, en las instituciones y en toda la ciudadanía existe el criterio de exigir al nuevo gobierno que las autoridades departamentales sean designadas en personas que radiquen y vivan en su tierra natal.

Se sostuvo que, en los últimos años, las autoridades regionales fueron nombradas en potosinos que radican en otras partes del país y que, luego de cumplir gestiones cuestionadas, se ausentan de esta capital sin dejar obras y sin recibir siquiera el apoyo de sus coterráneos.

Embajador Corr: EE.UU. fijará una nueva política de cooperación

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El embajador de Estados Unidos, Edwin Corr, expresó al presidente de la Corporación de Desarrollo que su gobierno desea establecer una nueva política de cooperación a Bolivia, en estos momentos de la constitución del gobierno democrático.

El diplomático norteamericano llegó hoy a esta capital con el propósito de visitar al personal máximo de CORDECO, Tn. Rubén Sánchez, para informarse sobre los planes y programas que tiene para el desarrollo de la región.

El presidente de CORDECO informó sobre la visita, señalando que el embajador de Estados Unidos se mostró muy interesado en conocer la situación que se encuentra CORDECO tanto en el plano económico y financiero como en lo técnico.

Se dijo que el embajador había expresado que, por los informes que tenía, Cochabamba ocupaba en un pasado inmediato un lugar preponderante como centro de irradiación de iniciativas para la consolidación de la nacionalidad boliviana y de sus aspiraciones democráticas y cívicas.

El Tn. Sánchez le informó sobre el plan estratégico de desarrollo del departamento, sobre la insuficiencia de sus recursos económicos y las dificultades con que tropieza para su desenvolvimiento.

El visitante le habría manifestado que el gobierno y el pueblo de Estados Unidos respetarán siempre la soberanía externa e interna de Bolivia, por lo que están dispuestos a prestar toda ayuda que vaya en el mejoramiento de su vida nacional.

Agregó que la embajada norteamericana está interesada en cooperar en los rubros de la agricultura departamental y sin hacer mención al problema del narcotráfico, se refirió a proyectos agropecuarios e industriales en el Chuapí y en otros distritos del departamento.

Remarcó que su gobierno cooperará en esta nueva etapa de la democratización del país, a las corporaciones de desarrollo.

Beneplácito en Potosí por la elección de gobernantes

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). La población potosina, en todos sus sectores, ha mostrado entusiasmo por la elección, en el Congreso Nacional, del Dr. Hernán Siles Zuazo como Presidente de la República y el Lic. Jaime Paz Zamora como Vicepresidente.

A través de la televisión estatal, los potosinos siguieron con marcado interés el desarrollo de la elección en el Congreso y, cuando culminó el recuento de votos, hubieron entusiastas muestras de complacencia por el retorno a la vida democrática.

Los partidarios del binomio elegido en el mando de la nación, no ocultaron su alegría y se vieron grupos de ciudadanos que celebraban el acontecimiento.

Durante este miércoles, en la administración pública, los trabajadores y en las labores de la ciudad, se celebró con entusiasmo la elección del Dr. Siles Zuazo y las medidas que tendrá que adoptar para conjurar la crisis económica del país.

Finalmente, se escuchó decir que el nuevo mandatario, dentro de un mes, tendrá que visitar Potosí con motivo de su desempeño en el cargo de gobernador, para ello, este departamento precisa de autoridades que radiquen en esta capital y que conozcan los anhelos y problemas regionales.

Empresa paralizaría ampliación de represa Corani por falta de pagos

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La no cancelación de una cuantiosa deuda de seis millones de dólares a la empresa contratista de la ampliación de la planta hidroeléctrica de Corani podría causar la paralización de esas obras, según expresó un dirigente de los trabajadores que interviene en las mismas.

De producirse dicha paralización, se tendría afectado directamente a más de 500 trabajadores y en forma indirecta a más de 2.000. El dirigente Gregorio Orzoco manifestó que se cumplen con directivos de la Central Obrera Departamental para evitar dicha situación.

El consorcio que tiene a su cargo los trabajos de la referida ampliación en imprest le, de quien se ha informado que, para no entorpecer los trabajos, ha tenido que hacer financiamiento con recursos propios, pero que sus posibilidades económicas se han agotado, por lo que surge el peligro de una paralización.

En diversos círculos locales, se estima que, al margen del perjuicio directo que dicha paralización ocasionaría a tan crecido número de trabajadores, las repercusiones

negativas se harán sentir en los intereses económicos de todo el país.

La Empresa Nacional de Electricidad es quien debe hacer la cancelación de la mencionada deuda, sus dirigentes manifestaron en varias oportunidades que están

a expensas de los recursos que suministre el tesoro nacional. La ampliación de la hidroeléctrica de Corani está avanzada. En cuanto se refiere a la construcción de un túnel de más de siete kilómetros, destinado al desvío de las aguas del río Málaga, registra un 65 por ciento de avance.

Laicos de Oruro tendrán encuentro departamental

ORURO, 6 (PRESENCIA). Mañana empezará en esta ciudad el primer encuentro de laicos del departamento de Oruro, con duración hasta el próximo domingo 10. Las deliberaciones se efectuarán en la casa parroquial de San Gerardo.

La reunión es organizada por el consejo provisional de laicos. Su propósito principal es "crear en el laico boliviano una conciencia moral, sentido evangélico crítico frente a la realidad, espíritu comunitario y compromiso social".

Participarán en la reunión tres representantes por cada parroquia, tres representantes por las comunidades eclesiales de base, de la ciudad, tres representantes por las comunidades eclesiales de base de las provincias. Tres representantes por cada sector minero, tres representantes por cada sector de nuestras parroquias, escuelas e instituciones de nuestra Iglesia, dos representantes del sector universitario.

Los organizadores recalcan que "la participación de todos los movimientos y centros de evangelización e instituciones, es de gran importancia para la organización de nuestra Iglesia, ya que ésta lanzará la primera comisión diocesana de laicos, de nuestro departamento, en base a las conclusiones a que llegaremos en este primer encuentro".

COMPROMISO

El consejo provincial de laicos, al convocar a la reunión, señala entre sus principales fundamentos: "En la proximidad del primer encuentro diocesano de laicos de nuestro departamento, queremos interpelar a todos ustedes, a tomar posición de esta manifestación cristiana, que se ha de realizar para el provecho de nuestra Iglesia".

"El laico es una parte constructora de nuestro sentir evangélico en las necesidades temporales de nuestra Iglesia. Y creemos que como laicos, trabajando a nivel de movimientos, centros de evangelización, centros de nuestras parroquias, escuelas, llamados a asumir suficientemente, la dimensión social, económica y cultural, con el compromiso uno de todos, que deberá ser integración del cuerpo místico de Cristo".

VITALIDAD EVANGELIZADORA

Señalan que, actualmente, existe mucha vitalidad evangelizadora en el pueblo. Fundamentando esta afirmación, citan los siguientes motivos:

La conciencia creciente de los laicos de base, "expresión del amor por la Iglesia por el pueblo seccional, donde se expresa, valora y purifica su religiosidad y se le da posibilidad concreta de participación en la tarea eclesial y en el compromiso de transformar el mundo".

Los movimientos de apostolado laical organizado, como matrimonios, juventud y otros.

La conciencia creciente de la dignidad del hombre en su visión cristiana, "con otros signos de esperanza y alegría para quien está inmerso en el misterio pasional de Cristo y sabe que solamente el Evangelio vivido y proclamado, a imitación de El, lleva a la auténtica y total liberación de la humanidad".

Hoy reanudarán labores los mineros de San José

ORURO, 6 (PRESENCIA). Trabajadores mineros de San José, reanudarán sus labores habituales, luego de aproximadamente un mes de huelga, decretada en apoyo a los mineros de Huamuni, solicitando la vigencia del salario mínimo vital con escala móvil.

Agre, Ubicada en calle Cobija, la nueva emisora es el esfuerzo de un núcleo de periodistas y trabajadores de la prensa, que pretenden dar una nueva fisonomía a la radiodifusión en la Villa Imperial.

Los periodistas Jaime Cuéllar Azoiz y Eduardo Maldonado, junto a Darío Soría de La Paz, son los impulsores de la nueva emisora, debiendo añadir el nombre del industrial minero Santiago Tapia, que han conformado la sociedad "SOCIUMATA" que lleva adelante esta inquietud dentro de los medios de comunicación social.

Al iniciar sus labores en forma oficial, "El Espectador" cuenta con un inquieto grupo de periodistas y colaboradores y su horario de transmisión se inicia a las 5.00 de la mañana para concluir a las 24.00 horas.

Cuéllar Azoiz y Maldonado Uriste, declararon que "tienen el propósito de servir a Potosí, especialmente a las áreas rurales, paulatinamente, operarán en las ondas media y corta y procuran por todos los medios buscar la integración del departamento".

La inauguración simbólica de esta nueva emisora tuvo lugar con motivo de la realización del Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa que se realizó en Potosí en los primeros días del pasado mes de septiembre y sus actividades, señalaron que, en ocasión del venidero 10 de noviembre, se cumplirá un nuevo acto de inauguración oficial y definitiva.

"Agradecemos a todas las instituciones y personas que nos han cooperado", concluyeron afirmando los impulsores de la nueva estación radiodifusora.

Huanuni, iniciadora de la huelga que se extendió por todo el ámbito de la minería, están indicando que los trabajadores de ese distrito aceptaron reanudar sus labores luego de más de un mes de paralización.

Sin embargo, esas noticias agregan que el ingreso a sus labores de los mineros de San José, está condicionado a la suscripción de un documento, con los persos de la COBIMIN y autoridades gubernamentales, en el que se comprometa el pago de jornales por los días de huelga.

SIGLO XX

Otras informaciones llegadas de Siglo XX publicadas por la prensa local, expresan que los mineros de ese distrito y Catavi, en asamblea efectuada ayer, decidieron rechazar el bono ofrecido por COBIMIN, pero dejaron en libertad a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, para dar la última palabra sobre el conflicto".

Agrega la noticia que la asamblea duró tres horas y se caracterizó por las fuertes críticas contra los dirigentes nacionales y del gobierno, "porque no encaro el problema con seriedad".

Las asambleas también pidieron la inmediata anulación del dólar flotante, para evitar mayor desesperación y miseria en la clase laboral.

Finalmente, señalaron que participaron en las Asambleas también los locatarios venteristas y lameros.

Cobija: Especulación resulta incontrolable

COBILIA, 6 (PRESENCIA). Desde hace unos días, se nota una desorganización total en la administración pública, algo así como si no hubieran autoridades, especialmente de la Alcaldía Municipal, que es responsable de velar por los precios de los artículos de primera necesidad, los cuales han tenido un aumento desproporcionado. Estos últimos días continúa la escasez de la carne y de vez en cuando algún ganadero que se encuentra apretado económicamente hace carnear un paucha y vende al público a \$b. 170 el kilo, sin tener autorización respectiva.

Otro artículo de la canasta familiar que aumentó el 100% de su precio es el pan, ahora cuesta \$b. 10 cada unidad, las autoridades se ven impotentes para contrarrestar esta especulación.

NOTICIAS

Los avisos de especulación

SI LLEGAN...
PORQUE ESTÁN EN LA DINAMICA Y EL AGENTES DEL DIA.

CRISTALERAS P & P

Felicitita al:

BANCO DE CREDITO ORURO

en el aniversario de su fundación.

1.961 - 1.982

LO MEJOR EN MEDIAS PARA DAMAS Y CALCETINES PARA CABALLEROS Y NINOS...

i INBOLTEX INDUSTRIA BOLIVIANA TEXTIL LTDA

Saluda al:
BANCO DE CREDITO ORURO
en el XXI aniversario de su creación.

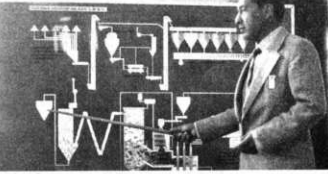
RULECAR LTDA.
IMPORTADORA DE RODAMIENTOS Y REPUESTOS

SANTA CRUZ: CALLE VELASCO N° 221 TELEFONO N° 4-6060
LA PAZ: CALLE BUENO N° 260 TELEFONO N° 3-23152

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE RODAMIENTOS



TECNOLOGIA FRANCESA DE AVANZADA



DISERTACION. Una reciente mesa redonda sobre producción y fundición de antimonio en Oruro, contó con la participación de varios disertantes, entre quienes se tuvo al ingeniero Eduardo Fuentes, quien aparece en la fotografía, cuando explicaba dicho tema en relación al caso del procedimiento que se adopta en Vinto.

Instituciones cívicas de Cochabamba se unificaron

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). "Un viejo anhelo del pueblo de Cochabamba se ha cumplido al haberse procedido a la unificación de las entidades cívicas en una sola, con el nombre de Comité Cívico de Cochabamba", dijo el presidente en esta nueva institución, Eduardo Soriano Badani.

Indicó que fue largo y penoso el proceso de ese deseo, ya que tuvo que vencerse una serie de problemas internos, a fin de dotar de un instrumento cívico único a Cochabamba, para el logro de sus justas aspiraciones de desarrollo regional, que por falta de esta unidad orgánica los intereses y proyectos sufrían demoras en sus ejecuciones, dando lugar a una permanente postulación de este distrito.

Destacó el espíritu de desprendimiento que caracterizó a los integrantes del Comité Pro-Cochabamba como de la Junta de la Comunidad, para conseguir la organización de un solo ente.

Eduardo Soriano Badani hizo conocer el acuerdo de esa unificación, concebido en los siguientes términos:

"Los dirigentes cívicos que suscriben el presente acuerdo, con representación legal del Comité Pro-Cochabamba y la Junta de la Comunidad (JUNCO), recogiendo el clamor unánime del pueblo de Cochabamba, expresado por sus organizaciones representativas,

convienen en lo siguiente: PRIMERO. Unificar ambas entidades de una sola organización cívica, para servir positivamente los intereses del departamento de Cochabamba. SEGUNDO. La entidad unificada se denominará Comité Cívico de Cochabamba (C.C.C.) y su composición se fundará en la concurrencia de instituciones cívicas, profesionales, laborales, empresariales, gremiales, universitarias, estudiantiles, vecinales y, en general, entidades intermedias. TERCERO. A partir de la fecha, por el presente acuerdo, el Comité Cívico de Cochabamba (C.C.C.), es la única entidad que en servicio de los altos intereses regionales tiene la representación cívica de Cochabamba. CUARTO. Se designa un directorio provisional compuesto por seis miembros, para hacer efectivo este acuerdo en todas sus instancias y convocar a elecciones del directorio del Comité Cívico de Cochabamba (C.C.C.) dentro del término de sesenta días. Cochabamba, 2 de octubre de 1982, por el Comité Pro-Cochabamba, Eduardo Soriano Badani, René Canelas López, Hernán Ferrel Lobo, Elvira Cabrera de Sanabria, Héctor Soría. Por la Junta de la Comunidad de Cochabamba, René Olmedo Virreira, César Avila, Cirra Aguayo de Mendibál, Marcelino Guzmán, Gonzalo Rucio y otros".

La inauguración simbólica de esta nueva emisora tuvo lugar con motivo de la realización del Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa que se realizó en Potosí en los primeros días del pasado mes de septiembre y sus actividades, señalaron que, en ocasión del venidero 10 de noviembre, se cumplirá un nuevo acto de inauguración oficial y definitiva.

"Agradecemos a todas las instituciones y personas que nos han cooperado", concluyeron afirmando los impulsores de la nueva estación radiodifusora.

Ubicada en calle Cobija, la nueva emisora es el esfuerzo de un núcleo de periodistas y trabajadores de la prensa, que pretenden dar una nueva fisonomía a la radiodifusión en la Villa Imperial.

Los periodistas Jaime Cuéllar Azoiz y Eduardo Maldonado, junto a Darío Soría de La Paz, son los impulsores de la nueva emisora, debiendo añadir el nombre del industrial minero Santiago Tapia, que han conformado la sociedad "SOCIUMATA" que lleva adelante esta inquietud dentro de los medios de comunicación social.

Al iniciar sus labores en forma oficial, "El Espectador" cuenta con un inquieto grupo de periodistas y colaboradores y su horario de transmisión se inicia a las 5.00 de la mañana para concluir a las 24.00 horas.

Cuéllar Azoiz y Maldonado Uriste, declararon que "tienen el propósito de servir a Potosí, especialmente a las áreas rurales, paulatinamente, operarán en las ondas media y corta y procuran por todos los medios buscar la integración del departamento".

La inauguración simbólica de esta nueva emisora tuvo lugar con motivo de la realización del Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa que se realizó en Potosí en los primeros días del pasado mes de septiembre y sus actividades, señalaron que, en ocasión del venidero 10 de noviembre, se cumplirá un nuevo acto de inauguración oficial y definitiva.

"Agradecemos a todas las instituciones y personas que nos han cooperado", concluyeron afirmando los impulsores de la nueva estación radiodifusora.

Gobierno de los EE.UU. considera ayuda a Bolivia, a través de USAID

El Gobierno de los Estados Unidos estudia, a través de USAID/B, varios proyectos de ayuda para Bolivia, para "aliviar la actual situación económica y algunos que debían comenzar desde paralizados y las relaciones diplomáticas quedaron congeladas. El Embajador Weismann anunció a su país.

Este año, el Gobierno de los Estados Unidos decidió normalizar la ayuda a Bolivia, luego de producirse el cambio en el gobierno. Aplicó la Ley Pública 480 sobre donación de trigo, por once millones de dólares.

El anuncio que se espera del Gobierno de Reagan, en los próximos días, estará relacionado con la rehabilitación de los proyectos paralizados y los que precederán de aprobación en el Congreso.

La ayuda norteamericana fue suspendida el

Treinta delegaciones confirmaron asistencia a transmisión del mando

Más de treinta delegaciones entre Jefes de Estado y misiones especiales, estarán presentes en la transmisión del mando presidencial que se cumplirá el próximo domingo.

Tanto el representante de la Comisión de Protocolo de la UDP, como la Cancillería, informaron que se están tomando todas las previsiones y ajustes al programa protocolar que se cumplirá ese día para procurar que la transmisión del mando se desarrolle en un clima de máxima armonía a través de una labor orientada a facilitar el acaecimiento de las representaciones extranjeras.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

Luego de este acto en el Congreso, habrá una columna de honor en honor del nuevo Presidente y Vicepresidente Constitucional en la Plaza Murillo y posteriormente una recepción que ofrecerá el doctor Siles Zuazo en honor de los Jefes de Estado y de las misiones especiales.

La Cancillería recibió confirmación oficial sobre la llegada de los Presidentes del Perú, Fernando Belaúnde Terry; del Ecuador, Osvaldo Hurtado; y de Colombia, Belisario Betancur. Se espera otras confirmaciones entre ellas del Presidente electo de México.

Entre las personalidades distinguidas que llegarán al país, está el ex Presidente de Venezuela, doctor Carlos Andrés Pérez, quien vendrá acompañado de los señores Carlos Canache Mata, Julio Camimino y Miguel Vega. También se destaca la presencia del presidente electivo de la CAF, José Cárdenas.

De acuerdo al Centro de Información, estas son las delegaciones que aceptaron la invitación del gobierno:

PERU: Fernando Belaúnde Terry, Presidente de la República y Comitiva.

CHINA: Chin - Sheng Ling, Ministro de Estado y Comitiva.

ARGENTINA: Rodolfo Navajas, Ministro Acción Social y Comitiva.

PANAMA: Gonzalo Rodríguez Márquez, Presidente Corte Suprema de Justicia, y Comitiva.

GRAN BRETAÑA: Taw Garel Jongs, Miembro Parlamento, y Comitiva.

U.R.S.S.: Vladimir Lomonosov, Presidente del Comité Estatal de Trabajo y Asuntos Sociales, y Comitiva.

FRANCIA: André Labarre, Ministro Delegado ante el Parlamento y Comitiva.

ESPAÑA: Fernando Chueca Gota, Presidente del Instituto de España y Comitiva.

ISRAEL: Joel Bar-Romi, Embajador Director para América Latina y Comitiva.

CHECOSLOVAQUIA: Stanislav Novotny, Embajador Concurrente y Comitiva.

HONDURAS: Rafael Leiva Vivas, Embajador Concurrente.

COREA: Chan Kuk Pak, Embajador.

DINAMARCA: Vissing Christensen, Embajador Concurrente.

SOBERAN ORDEN MILITAR DE MALTA: Carlos de Leonardi, Embajador.

GUATEMALA: Manuel Villacorta, Embajador y Comitiva.

MARRUECOS: Adellat Al Khatib, Embajador Concurrente.

JAPÓN: Toru Yoshimizu, Embajador y Comitiva.

EGIPTO: Medhat Tewfik, Embajador y Comitiva.

COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA: Mario Pedini, Presidente de la Delegación Parlamentaria para Relaciones con América Latina y Comitiva.

S.E.L.A.: Carlos Alzamora, Secretario Permanente y Comitiva.

C.I.M.: Javier Llorea Val, Representante Permanente.

ALADI: Julio César Schupp, Secretario General.

O.M.S.: Luis A. Cervantes, Representante en el Área IV.

THAILANDIA: Sirajaya Baddhi, Embajador Concurrente.

PORTUGAL: Adriano de Carvalho, Embajador Concurrente.

VENEZUELA: Embajador Marcial Pérez Chiriboga, Embajador en Misión Especial y 3 personas.

BRASIL: Clorindio Soares Severo, Jefe de misión y delegados.



Gran edificio para trabajadores?

El odio y la inquina pudieron más que las consideraciones sobre los derechos de propiedad y las angustias de los trabajadores. Había que destruir y simplemente prometer, para justificar el hecho vergonzoso. La construcción homenaje a los verdaderos trabajadores, nunca se concretó y hoy queda, como testimonio del abuso, la proporción de violencia, un terreno baldío donde se construye, realmente, un edificio que honra a la entera y grandeza del sostén de la economía nacional.

El gobierno constitucional, dentro de la realidad que estudia la forma de hacer realidad la reposición de ese odio de los mineros: contar con su sede que su presencia en el diario nacional y que, además, sirva de hogar para quienes -con "vocación de vadores"- pretenden destruir el pueblo con el pretexto de "luchar contra la demagogia".

Luego del golpe del 17 de julio de 1980, en acto de ensañamiento absurdo, se destruyó el inmueble de la FSTMB y que, además, albergaba a la COB. Se dijo, entonces, que había que destruir todo vestigio de la demagogia para construir, en ese terreno, un gran edificio para los trabajadores, "algo que merezca la pena y que sirva para generar fondos para hacer obras".

El edificio de la FSTMB, a través de los años de lucha sindical de los mineros, se había convertido -hasta julio de 1980- en un símbolo de la lucha minera por conseguir mejores condiciones de vida, por el respeto a su sacrificio, a su tenacidad de sacar riquezas del subsuelo. En ese edificio, los mineros albergaban sus aulas de días merecidos por sus tareas justas para el país que se extraen de la tierra. Muchas veces, mineros de todos los distritos han sido hospedados en sus dependencias; sus paredes eran confidentes de frustraciones y esperanzas.

Hoy se traslada Gerencia General de ENAF a Oruro

La Gerencia General de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) se trasladará hoy a Oruro, en cumplimiento del plan de centralización de las dependencias de esa empresa, se informó oficialmente.

El My. Ernesto Montellano, Gerente General de ENAF, dijo que "hay urgencia" por concretar, lo más pronto posible, el traslado de todas las oficinas de ENAF a Oruro.

Un decreto supremo aprobado recientemente dispone que ese traslado se complete antes del 25 de diciembre próximo.

Se ha dispuesto también, a partir de enero de 1983, las reuniones ordinarias de la Gerencia General de ENAF se realicen en Oruro.

En La Paz, quedará probablemente una oficina de gerencia, encargada de asuntos que no puedan ser resueltos en la nueva sede de ENAF.

Montellano dijo que se ha dispuesto acelerar el traslado, en el objeto de "demostrar en forma inmediata que es posible lograr una optimización del funcionamiento de la empresa, a través de una unificación entre la dirección y las labores metalúrgicas y, mismo tiempo, logrando una mayor autonomía".

TRASLADO DE ENAF.- El Gerente General de ENAF, My. Ernesto Montellano, informó ayer que el traslado de las oficinas de esa empresa a Oruro obedeció a la necesidad de mejorar su funcionamiento técnico y administrativo. Dijo que los problemas sociales derivados de ese traslado serán solucionados en forma satisfactoria para los trabajadores.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

Huelga de trabajadores en salud fue suspendida, provisionalmente

Después de tres días de huelga los trabajadores de salud, resolvieron, en una asamblea, retornar a sus labores provisionales, a la espera de que las autoridades del nuevo gobierno dispongan el pago retroactivo del bono de mil pesos, que debió cancelar el Ministerio de Finanzas.

La medida de suspender la huelga indefinida, fue adoptada por el II Congreso Nacional Extraordinario de Trabajadores de Salud, que se efectúa en la ciudad de Santa Cruz.

Los trabajadores de salud pidieron el cumplimiento de un convenio firmado en mayo pasado, sobre un bono de mil pesos por los servicios de salud, al alza del costo de vida. El convenio fue suscrito por los Ministerios de Salud y Finanzas y la Confederación de Trabajadores de Salud.

El congreso de Santa Cruz resolvió suspender la huelga, en atención al nuevo período democrático al que ingresa el país. La resolución emitida por el congreso expresa su repudio a la "falta de sensibilidad de quienes tenían a su cargo dar

TRaslado de ENAF.- El Gerente General de ENAF, My. Ernesto Montellano, informó ayer que el traslado de las oficinas de esa empresa a Oruro obedeció a la necesidad de mejorar su funcionamiento técnico y administrativo. Dijo que los problemas sociales derivados de ese traslado serán solucionados en forma satisfactoria para los trabajadores.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 al saludo de las delegaciones al Presidente de la República, el Gral. Guido Vidales en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión del mando y el juramento de rigor.

Según consejero minero en Washington

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

Es posible recuperar el escatamoteo a ENAF

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de escatamoteo de ENAF, en manos de una empresa extranjera, y en conformidad con el Embajador Sanjines Goytia, me he permitido contactar, extrajudicialmente, al Dr. Sergio Palacios, abogado, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillips Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, el último comprador, en este caso a Phillips Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o

El consejero minero en Washington, Jorge Lema Patino, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de escatamoteo a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

En el "Día de la Mujer"

La Congregación de las Hermanas de los Ancianos Desamparados, que administra el Hogar de Ancianos "San Ramón", recibirá la condecoración "Juana Azurduy de Padilla", con motivo de celebrarse el "Día de la Mujer" el próximo 11 de octubre, se informó oficialmente.

La Junta Nacional de Acción Social adelantó que esa condecoración la otorgará, anualmente, a mujeres e instituciones (femeninas) que se distinguen por su servicio a la comunidad.

Para este año, la Junta conformó un Consejo de la Condecoración "Juana Azurduy de Padilla" y convocó a concurso a mujeres y entidades femeninas que se consideren merecedoras de la distinción.

Se presentaron ocho personalidades y dos instituciones femeninas, entre las que el consejo seleccionó a las Hermanas de los Ancianos Desamparados. La distinción será entregada por la presidenta de la Junta Nacional de Acción Social, en acto oficial.

Esas mismas día, funcionarios de la Dirección Nacional de la Mujer, Familia y Comunitario izarán la bandera en el obelisco, en La Paz. Asimismo, difundirán un programa de homenaje a la mujer por Televisión Universitaria, Canal 13 de La Paz.

Mañana, en el Hogar Quevedo, se cumplirá otro homenaje a la Mujer Boliviana y, con ese motivo, se entregarán distinciones a los funcionarios de la Junta. Además, en estos días, a nivel nacional, se realiza una encuesta sobre la "Participación e integración de la mujer en el desarrollo nacional".

Por último, los colegios de La Paz han sido convocados a participar en un concurso de periódicos murales sobre "Sugencias de la juventud para lograr una mayor integración de la mujer en la sociedad boliviana". Se han establecido tres premios, de 15.000, 10.000 y 5.000 pesos bolivianos. El plazo para la presentación de los trabajos vence el 12 de octubre.

Avión T-33 de la FAB se accidentó en Laja

Un avión T-33 de la Fuerza Aérea Boliviana se accidentó ayer en Laja, informó la FAB. El piloto salió ileso, gracias al sistema de ejección del aparato.

El comunicado oficial sobre ese accidente, dice:

"El Comando General de la Fuerza Aérea, comunica a la opinión pública, el accidente del avión T-33, matrícula FAB N° 619 de los efectivos del Grupo Aéreo "31", con pérdida total de dicho aeronave, sin tener la lamentable, empero, ningún accidente personal.

El avión se encontraba, en horas de esta mañana, cumpliendo vuelo de entrenamiento, circunstancia en que por causas aún no establecidas fue perdiendo altura. En esta situación, el piloto de la nave en la imposibilidad de controlar la misma, accionó el sistema automático ejección del asiento, el que respondiendo con precisión lo impulsó al espacio, mientras la aeronave se precipitaba a tierra, en un área des poblada, cerca a la pista de Laja.

Completando el procedimiento de ejección, una vez en el aire se abrió el paracaídas, descendiendo el piloto a tierra, completamente ileso.

A fin de conocer los motivos de este percance aeronáutico, por instrucciones del Comando General, la Junta Investigadora de Accidentes, de la FAB, ha iniciado su labor especializada.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

De los mataindios a poder indio

Por Xavier Albó

(A propósito de *Indianité, ethnocide, indigénisme en Amérique Latine*, GRAL - CNRS, Université de Toulouse - Le Mirail, 1982)

Superada la era del "indigenismo", el estudio y programas sobre los indígenas latinoamericanos han tomado un nuevo enfoque. Al mismo tiempo los estudios y análisis de nuestra problemática indígena han tomado nuevos enfoques, tanto es el primero en Francia y uno de los primeros en el mundo, que se esfuerza por recoger estos nuevos enfoques en una panorámica de conjunto para el tema del "indigenismo" (Groupe de Recherches sur l'Indigénisme en Amérique Latine) reunida en Toulouse en marzo de 1982.

El volumen, de 204 páginas bastante densas, recoge 20 contribuciones de 18 autores, de los que la gran mayoría (14) son franceses, y los otros —dos peruanos y uno ecuatoriano—, de investigadores de la zona. Esta distribución geográfica de los autores muestra ya una característica de la obra: La Semana Latinoamericana reunió de una manera quizás más espontánea importante en los intentos de oficialización del quechua en el Perú, plantea el tema en la fundación. En un tono a veces testimonial muestra lo difícil que resulta navegar contra corriente para rescatar "el derecho al habla" de una indiana mayoritaria étnica dominada. Lamentablemente se limita a mostrar el problema desde arriba, desde la perspectiva de académicos y expertos inquietos que acaban chocando con el Estado porque éste da poca prioridad a un tema que en el fondo no va en la línea de sus intereses. Habría sido útil completar esta visión (y acción) con la proveniente de los propios interesados: Combinar la búsqueda de políticas innovadoras con la lucha subversiva del quechua o aymara que quieren expresarse.

Peró los temas centrales del volumen son los otros dos: Las políticas desde arriba, y la lucha desde abajo. En la imposibilidad de abordar los innumerables puntos sugeridos por los artículos, me limitaré a comentar algunos subtemas que me parecen más estimulantes para los debates. Debatir, como he dicho, no parece haber en la reunión de los indigenistas, o que al menos no ha quedado reflejado en el volumen impreso.

El primer gran tema —políticas— queda subsumido en dos palabras clave del título general del volumen: *ethnocide* e *indigenismo*. Reflejan en última instancia dos tendencias que, como nos recuerda SAIGNES, estaban ya en pugna dialéctica desde el inicio de la Colonia: la

empresa hispano-colonial, luego republicana. Es bueno deshacer el mito mesiánico de un apacible socialismo precolonial en los Andes, pero quizás no es tampoco tan exacto postular una continuidad y paralelismo entre el "despotismo" incaico, que ciertamente extraía pero al menos redistribuía una parte, y la Colonia, dedicada casi exclusivamente a extraer. Si bien hubo cierta base histórica para montar el otro mito del conquistador sobre "la tiranía de los incas", debemos recordar con DUVIOL que hubo también una clara manipulación mítica e ideológica (por no hablar de la "conquista espiritual" de cristianos con espada). En cualquier caso, la prolongación del esquema colonial (ahora interno) más allá de la Independencia es algo impreciso y, por tanto, para replantear la historia desde la perspectiva de abajo.

Si la actitud ante el "indio" ha variado en el último siglo, ello se debe en gran parte a nuevas formas y necesidades de la producción masiva, en las regiones de refugio o de frontera de la América India. En unos casos, exigirá la asimilación, política a la que hacen referencia casi todos los artículos que sintetizan lo ocurrido en algún país en épocas modernas. Esta asimilación va acompañada muchas veces de presiones y opresiones de todo tipo, entre las que sobresalen la explotación de tierras y del hábitat que hacía posible la subsistencia de un determinado grupo étnico. En otros casos, como la brasileña, descrita por MENGET y ALBERT, es el caso más típico. Un cuadro sinóptico de ALBERT nos muestra la complejidad que en ello tienen las grandes financiadoras y multinacionales.

Peró otros, como BATAILLON y sobre todo FAYRE, hablando de lugares con alta densidad indígena, como México y los Andes, enfatizan la existencia de otra alternativa: encapsular como en reserva el "stock demográfico super-numerario". Ante la imposibilidad o innecesidad de asimilar al indio, se decide "congelarlo en el arcaísmo y la miseria", revirtiéndolo, si hace falta, políticas previas de tipo asimilacionista. De esta forma, bajo una dimensión étnica, podemos replantear viejos debates como el de los ejércitos industriales de reserva, el ritmo más o menos lento de penetración capitalista en las regiones rurales más tra-

dicionales de la periferia, o incluso la articulación de diversos modos de producción, con sus respectivas expresiones culturales.

Pasemos al segundo gran tema, al de los movimientos de reivindicación étnica, central en todos los trabajos de la tercera parte pero presente en muchos otros. La primera palabra del título general de la obra — *Indianité* — sintetiza esta perspectiva. Es una palabra muy francesa, emparentada con su hermana mayor *negritude*, y generadora de otras más específicas como la *shuarité* de los shuar, o la *quechua* de los quechuas. No existe una traducción castellana exacta. "Indianismo" se acerca más a "indigenismo" que a esta *Indianité*. Podría glossarse como la emergencia de una conciencia étnica en los propios interesados (llamada también *ethnogenesis* por varios de los autores) más el surgimiento de movimientos de poder indio.

Los artículos mencionan varios movimientos de este tipo, surgidos mayormente desde los años 70: el CRIC en Colombia, Ecuarrunari y la Federación Shuar en Ecuador, Tupac Katari en Bolivia, los Kaingang en el Brasil... Paralelamente los numerosos articulistas dedicados al Perú no mencionan ninguno en este país agitado por numerosos levantamientos rurales en la Sierra durante las últimas décadas. Parecería que allí las iniciativas de fuerza hubieran venido siempre de arriba, o que en esos recientes movimientos hubiera desaparecido el elemento étnico.

Explícita unas veces, implícita otras, en el análisis de todos estos movimientos está siempre de por medio la cuestión de si son étnicos o de clase. Los artículos que más directamente plantean el conflicto y dan pie a esta interpretación son los que se refieren al Ecuador. Tanto FAUROUX como TANA contrastan el poco seguimiento rural logrado por los varios intentos de tipo "clásico" llevados a cabo por los clásicos partidos de izquierda, con la movilización masiva lograda por la organización más "india" Ecuarrunari (deleada de forma distinta por los dos autores). Aunque en menor grado, hay también críticas a la poca sensibilidad étnica de los partidos y organizaciones



sólo ha sido tocado a fondo por DESCOLA en su estudio de la Federación Shuar. Para defenderse contra el invasor, al grupo étnico no le queda más remedio que "aculturarse", usando muchos instrumentos del mundo dominante. En el caso shuar se pasaron a la ganadería. Simultáneamente al nivel ideológico se recurre a una "reivindicación" de la identidad étnica. Pero las soluciones tradicionales que conforman gran parte de la cultura propia de cada etnia concreta quedan socavadas y pierden funcionalidad. Los factores globalizantes y llenos de cargas emotivas. Por lo mismo, son también estímulos importantes para la lucha. Pero pueden ponerse tanto al servicio como en contra del statu quo. Los trabajos de este volumen muestran que los casos del papel a veces contrario y a veces favorable de la región frente a los problemas del indio. Las motivaciones étnicas también pueden cumplir papeles opuestos.

Toda vez que los movimientos dentro de la problemática, queda otro punto. En varios casos los movimientos indios entran en contacto a veces conflictivos con otros sectores oprimidos por la sociedad dominante. ALBERT, por ejemplo, nos muestra a los Yanomani y Kaingang en conflicto con nuevos colonos llegados a la región en su peregrinar errante después de haber perdido sus tierras por la expansión de los latifundios. Si no se integra la conciencia de clase con la conciencia étnica, se corre entonces el peligro de que el conflicto ocurra sobre todo entre grupos oprimidos, en vez de unirse los dos contra el poderoso, causa real de los problemas de ambos.

Para concluir este ensayo, quiero llamar la atención sobre un punto que en este volumen

ENTIDAD DESCENTRALIZADA

Convoca a concurso de Méritos a Profesional con título profesional en Provisión Nacional para desempeñar los siguientes cargos:

ABOGADO

- Tener una experiencia de 5 años en Seguridad Social
- Edad mínima de 30 años y máxima de 40 años
- El trabajo es a tiempo completo, haber mensual de \$b. 15.000.-

MEDICO

- Tener una experiencia de 5 años, estar inscrito en el Colegio de Médicos, acompañar certificado de incompatibilidad
- Edad mínima de 30 años y máxima de 40 años
- El trabajo es a medio tiempo (tres horas de 9:00 a 12:00 a.m.)
- Indicar remuneración pretendida

Agradecemos enviar antecedentes completos detallando formación profesional a Casilla N° 5530. Esta información será tratada con absoluta reserva.

La Paz, 4 de octubre de 1982

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Jueves 7 de octubre de 1982

SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

SEÑOR DE LOS MANAGROS

¡INCREDIBLE!

¡Ud. puede cumplir su promesa!

\$b. 5.055 mensuales

VIAJAMOS CON AeroPeru

Uniendo los Cielos de América

CON EL COMPLETO SERVICIO Y GARANTÍA DE:

Hoteles Paseos Créditos en pesos

Salimos EL 15 DE OCTUBRE

Wagons-lits Turismo

La Mayor Organización Mundial de Viajes

Colón / Mcal. Santa Cruz, Edif. Litoral, Tels. 358499-372822 La Paz

AL DISTINGUIDO CUERPO MEDICO

NUEVAMENTE EN BOLIVIA

TRABAJA BERNAL

Instituto Suizo de Suero y Vacunación Berna

para la inmunización activa por vía ORAL contra la fiebre tifoidea y/o salmonelosis

DE VENTA EN LAS MEJORES FARMACIAS DEL PAIS

SE NECESITAN TECNICOS

En poco tiempo y sin necesidad de conocimientos especiales, Vd. ganará más, abriéndose un nuevo camino. Obtendrá un sueldo mayor, un trabajo más agradable y las mejores colocaciones. Hágase **TECNICO DIPLOMADO**, a distancia, sin necesidad de moverse de casa. Un profesor le aconsejará y le orientará en sus estudios como si estuviera a su lado. Precisamente ahora, un nuevo curso comienza en CEAC. ¡Aproveche esta oportunidad!

NUESTROS CURSOS

Centro de Estudios CEN

Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia N° 19

Curso de **Antorcha Mera Ludo**

Curso de **MAESTRO ALBAÑIL**

Curso de **Técnico Electricista**

Curso de **Instalador Electricista**

Curso de **Maestro Motor Diesel**

Curso de **Mecánico de Automóviles**

Curso de **Electricidad del Automóvil**

Curso de **Mecánico Motor Diesel**

Curso de **Delineante General**

Curso de **Delineante Construcción**

Curso de **Maestro Albañil**

Curso de **Técnico Instalador Sanitario**

Curso de **Decoración del Hogar**

Curso de **Decoración Profesional**

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia RM. No. 290

COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" Lda.

CALLE JUNIN No. 363 - CASILLA No. 297

TELEFONO 43000

SANTA CRUZ - BOLIVIA

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre _____

Edad _____ Profesión _____

Calle _____

Población _____ Casilla _____ Dto. _____

Provincia _____

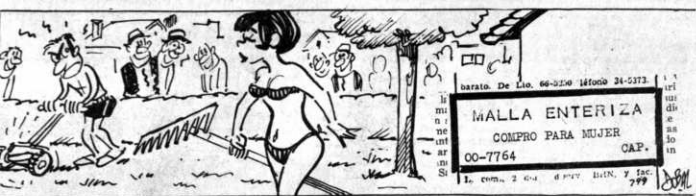
CEAC

COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" Lda. SANTA CRUZ - BOLIVIA

CALLE JUNIN N° 363 - CASILLA N° 297 - TELEFONO 43000

HISTORIETAS

AMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



¿Pollo en CESTA? ¿Qué van a hacer? ¿Llevarlo a casa o un ANIMAL DOMESTICO?



TERAS DE LA CIENCIA



PRACY



CAPIEDRAS



AGENTE DE LA COMPA- BALMABUNGA SE MARCHO...



UESTO DELANTERO, MEDIO Y POSTERIOR



DIST. EDITORS PRESS SERVICE INC.

SOPA de LETRAS

MOPRUVONM
ZYECZEMAA
OCGDHJRLI
LSONATETM
STULMCUVE
RUVAICMOC
NEFRITISU
MOACDEIME
LVUMJHESL

Solución a SOPA de LETRAS

STINOPRST
WYVBIACM
ZEGLAQRSM
ITAREYUOL
STUVUANOL
TUYDFLMG
SENOPADJP
MIJHJMORS
HCANTONES

SIETE enfermedades

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.



Los paquidermos en peligro



PERO EL PRINCIPAL PROBLEMA QUE ENFRENTAN LOS PAQUIDERMOSES, ES SU NECESIDAD DE GRANDES ESPACIOS LIBRES PARA VIVIR, LO MISMO QUE SUCEDE CON LA RAZA HUMANA...



¿CÓMO IREMOS A TRAJAR?



CUANDO BAJE LA MAREA.



ELLA NI SIQUERA QUISO ASISTIR A LA REUNIÓN



99.50

PRESENCIA

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Teléf. 26914.
COBILA - Cobila.
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSÍ - Calle Padilla N° 20. Teléf. 2622.
SUCRE - Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD - Trinidad. Teléf. 863.
TARIJA - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

Revistas Libros

INTERLO LTDA.

Av. Mail Santa Cruz 134

4° piso Tel. 25996

COCHABAMBA Ayacucho N. 886 Tel. 2188

ENCICLOPEDIAS

La Vida en nuestra planeta (5 Vols.)

El mundo de la Neorrevolución (3 Vols.)

El arte de la ciencia y la técnica (4 Vols.)

El mundo de la Biología (1 Vol.)

El mundo de la Geología (1 Vol.)

El mundo de la Historia (1 Vol.)

El mundo de la Física (1 Vol.)

El mundo de la Química (1 Vol.)

El mundo de la Medicina (1 Vol.)

El mundo de la Psicología (1 Vol.)

El mundo de la Sociología (1 Vol.)

El mundo de la Filosofía (1 Vol.)

El mundo de la Literatura (1 Vol.)

El mundo de la Arte (1 Vol.)

El mundo de la Música (1 Vol.)

El mundo de la Danza (1 Vol.)

El mundo de la Pintura (1 Vol.)

El mundo de la Escultura (1 Vol.)

El mundo de la Arquitectura (1 Vol.)

El mundo de la Ingeniería (1 Vol.)

El mundo de la Tecnología (1 Vol.)

El mundo de la Ciencia (1 Vol.)

El mundo de la Cultura (1 Vol.)

El mundo de la Historia (1 Vol.)

El mundo de la Geografía (1 Vol.)

El mundo de la Biología (1 Vol.)

El mundo de la Física (1 Vol.)

El mundo de la Química (1 Vol.)

El mundo de la Medicina (1 Vol.)

El mundo de la Psicología (1 Vol.)

El mundo de la Sociología (1 Vol.)

El mundo de la Filosofía (1 Vol.)

El mundo de la Literatura (1 Vol.)

El mundo de la Arte (1 Vol.)

El mundo de la Música (1 Vol.)

El mundo de la Danza (1 Vol.)

El mundo de la Pintura (1 Vol.)

El mundo de la Escultura (1 Vol.)

El mundo de la Arquitectura (1 Vol.)

El mundo de la Ingeniería (1 Vol.)

El mundo de la Tecnología (1 Vol.)

El mundo de la Ciencia (1 Vol.)

El mundo de la Cultura (1 Vol.)

El mundo de la Historia (1 Vol.)

El mundo de la Geografía (1 Vol.)

El mundo de la Biología (1 Vol.)

El mundo de la Física (1 Vol.)

El mundo de la Química (1 Vol.)

El mundo de la Medicina (1 Vol.)

El mundo de la Psicología (1 Vol.)

El mundo de la Sociología (1 Vol.)

El mundo de la Filosofía (1 Vol.)

El mundo de la Literatura (1 Vol.)

El mundo de la Arte (1 Vol.)

El mundo de la Música (1 Vol.)

El mundo de la Danza (1 Vol.)

El mundo de la Pintura (1 Vol.)

El mundo de la Escultura (1 Vol.)

El mundo de la Arquitectura (1 Vol.)

El mundo de la Ingeniería (1 Vol.)

El mundo de la Tecnología (1 Vol.)

El mundo de la Ciencia (1 Vol.)

El mundo de la Cultura (1 Vol.)

El mundo de la Historia (1 Vol.)

El mundo de la Geografía (1 Vol.)

El mundo de la Biología (1 Vol.)

El mundo de la Física (1 Vol.)

El mundo de la Química (1 Vol.)

El mundo de la Medicina (1 Vol.)

El mundo de la Psicología (1 Vol.)

TV REPARAMOS TV

Un año garantía, color, betamax, 3 en 1, equipos

estereofónicos en domicilio,

técnicos especializados en el

exterior, teléfono 379639 (7-8/161935)

REFRIGERADORES

Reparamos toda marca,

garantizado, teléfono 379891

(5-3-XI/161844)

ELECTRICISTAS

instalaciones, reparaciones,

cocinas, lavapropas, cale-

fones, artefactos electro-

domésticos en general,

garantizados, teléfono 356269

(7-4/161929)

TÉCNICO ELECTRONICO

repara a domicilio televi-

sores, equipos,

componentes, calculadoras,

electrodomésticos y general,

teléfono 343953 (7-10/161928)

PINTOR Empapelado y le-

terero, teléfono 323778. (5-9/161848)

MECANOGRAFO

repara máquinas de escribir, co-

ser a domicilio, referencia telé-

fónico 811354 (3-9/161828)

ELECTRICISTA

Reparaciones a domicilio, trabajo

garantizado, teléfono 323148.

(5-9/161901)

BUSCO SOCIOS

en reparación refrigeradores,

sistema eléctrico de

vehículos, cuento con local

apropiado, Landesta 803. (6-7/161914)

REPARO TV Color,

con garantía, blanco negro, be-

tamax, 3 en 1, equipos

estereofónicos, artefactos

electrodomésticos, todo traba-

jo en domicilio, técnicos

con estudios en el exterior,

teléfono 310124. (6-7/161919)

ELECTRICISTA

Instalaciones, reparaciones en

general, teléfono 378628. (6-7/161920)

PLOMERO HOJALATERO

Instalaciones, reparaciones,

teléfono 325663. (6-8/161918)

PULIMOS SU PISO

Marrofilado, mármol, granito,

teléfono 367886. (6-7/161912)

SERVICIOS GENERALES

Constructores, pintores,

carpinteros, plomeros,

impermeabilizadores, te-

razas, techos, goteras, telé-

fónico 373240. (4-10/161842)

PLOMEROS

Instalación, mantenimiento de ca-

lones, reparamos artefactos,

sanitarios, garantizados,

teléfono 361892. (4-8/161841)

MAESTRO pintor interiores

teléfono 379663 (1-10/161803)

REPARAMOS

Calefones, cocinas, lavadoras, seca-

doras, electrodomésticos en

general, teléfono 361892. (4-8/161841)

REFRIGERACION

Reparamos refrigeradores,

heliógrafos, freezers,

conservadoras, cargamos

gas a domicilio, teléfono 361892. (4-8/161841)

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO Sobre

líneas telefónicas, joyas,

370503 (7-8/161932)

OFICINAS

ALQUILO LOCALES

Oficina, Plaza Estudiante,

370503 (7-8/161932)

Orquestas

"ORQUESTA STEREO"

teléfono 364581 (1-10/161750)

ORQUESTA (SALSA LA-

LINA") Teléfono 810507. (6-15/161922)

GUALBERTO TROCHE

organista 367836 (28-28-02/161717)

ORQUESTA CALYPSO telé-

fónico 367020 (28-18-02/161719)

NIGHT DANCING

Amplificación, teléfono 363215. (5-9/161906)

ORQUESTA ELECTRONICA

"La Paz" teléfono

812123 Ciudad Satellite. (7-10/161924)

ORQUESTA Fico Marica,

teléfono 364041 (5-3-XI/161847)

LOS DANTES

Teléfono 359452 (1-10/161802)

"LOS ONIX" conjunto

electrónico teléfonos 371087 y

365996 (30-10/161733)

LOS DIPLOMATICOS

Orquesta, teléfonos 363088. (6-20/161921)

LOS PEQUEÑOS su or-

questa teléfono 350556 (28-7-7/161714)

CARLOS ZURITA organista

teléfono 811067 (28-28-02/161728)

ORGANISTA "ARMANDO RODRIGUEZ"

teléfono 330948 (28-161547)

PRESENCIA

Director: JOSE MONTE ALMON
AÑO XV - LA PAZ - BOLIVIA
JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1954 N.º 401

La Paz

¿TIENDAS PARA HORNEAR EL CASERO Y SUBSTANCIA EL PAN DE LA DEMOCRACIA?

¿será mucho incluir más ingredientes juveniles en su levadura?

¿TIENDAS PARA EL

OPINA la JUVENTUD

NUEVO GIRO DE LA SITUACION BOLIVIANA

Señor
Permítame dar mi opinión, sobre:
¿QUE OPINAS SOBRE EL NUEVO GIRO DE LA SITUACION POLITICA BOLIVIANA?

El clamor y la valentía del pueblo boliviano se han dejado sentir: el Gobierno Militar del Gral. Vildoso ante la presión del pueblo, no tuvo otro camino y aceptó, concediendo la reapertura democrática. Convocó al Congreso Nacional para que elija al futuro Gobierno Constitucional. La Historia tenga presente, que la reapertura democrática es una conquista del pueblo y no una entrega legal como debería haber sido. El pueblo ansía y está a la espera del Gobierno Constitucional.

Ante la situación tan crítica en la que se ve envuelta la nación, se irradia una esperanza y un ambiente favorable, se espera que el futuro gobierno, cuando asuma el poder, encarne sin demora la difícil situación económica que azota al pueblo de Bolivia, la desocupación multiplicada que a diario se sucede, la escasez de artículos de primera necesidad. Se debe frenar el precio creciente del dólar americano que constituye un cuadro pavoroso.

Exigir a los Representantes Nacionales del Parlamento, que tomen acuerdos decisivos para superar y reactivar la difícil situación en la que se ve acuada nuestra nación en todo orden. Que cumplan sagradamente con las atribuciones conferidas por el pueblo, que está cansado por los múltiples problemas que le aquejan en la hora actual y esperar ser resueltas por los Padres de la Patria.

Se avecina y ha llegado el momento en que todos los bolivianos debemos hablar un solo lenguaje, deponiendo actitudes contraproducentes que nos arrebatan nuevamente la Democracia, que cuesta dolor y sacrificio al pueblo oprimido. Unidos todos, establemos un diálogo fortalecido, como una medida viable y coherente entre todos los hijos de esta patria dolorida. Ahora, más que nunca, espera al concurso abnegado de todos sus hijos para resurgir nuevamente, en alto, de su postración.

Cordialmente.

GUMERCINDO PAUCARA CHOQUE
C.I. 2020235
TIHUANACU- LA PAZ-BOLIVIA.

SOLUCION A LA CRISIS : TAREA DE TODOS

Señor Director:
A través de la presente, rogaría que incluya mi artículo en la sección: "Opina la Juventud" de su prestigioso semanario.

Después de unos días tensos la patria se normalizó retomando la actividad productiva: los trabajadores bolivianos un tanto impulsados por la esperanza del retorno a la democracia y a la formación de un gobierno civil que responda a las expectativas populares, atenuan su voz de protesta ante las dictaduras y el continuismo militar confiados en las promesas democráticas.

Las FF.AA. conscientes de la etapa crítica que vive el país y confirmando el epílogo del fracasado esquema militar que venimos arrastrando durante 18 años, han devuelto al pueblo sus más elementales derechos para replegarse a sus específicas funciones: la defensa y resguardo de nuestras fronteras.

Sin embargo, la lucha del pueblo boliviano no ha terminado; nos queda aún la agobiante crisis económica que debe resolver el pueblo como si éste la hubiera provocado.

Al comenzar la nueva etapa de gobierno todos debemos poner el hombro al país y al nuevo gobierno, sin pensar en intereses de partidos o de grupos. Los bolivianos debemos tomar conciencia del papel histórico que nos toca desempeñar. No se trata de colaborar con tal o cual partido, sino de la salvación de

la patria. De nosotros depende el evitar que esta nación tan grande y poderosa se hunda en el fango del caos y de las desgracias.

Cuando un barco encalla, los marineros no piensan en sus antiguas diferencias ideológicas sino en la seguridad de sus vidas y del navío; juntos codo a codo se esmeran para detener la catástrofe.

No permitamos que la indiferencia nos domine ni nos lavemos las manos. Cada uno —desde su puesto— debe realizar, en forma responsable, el máximo esfuerzo para evitar que la crisis se profundice. La salvación nacional no será una labor exclusiva de la UDP; la participación de los bolivianos tiene que ser efectiva para coadyuvar al programa popular, liberador y anti-imperialista del Frente para liberarnos de la dependencia, el FMI y la postración.

Seamos los co-autores de nuestra liberación económica y abramos el camino del desarrollo deponiendo egoísmos.

Poner piedras en el camino del nuevo gobierno no sólo es una insensatez sino, además, un peligroso afán anti-nacional que aumentará la crisis tornándola insufrible para este cansado pueblo.

RAFAEL ARCHONDO QUIROGA
CASILLA DE CORREO-3668
LA PAZ-BOLIVIA
ESTUDIANTE.

Enviar la correspondencia a:

PRESENCIA JUVENIL
CAJON POSTAL 3276
La Paz

¿Piensas que la familia deba cambiar?

¿Te va bien así como es?

¿O crees que es una institución superada?



LOS JOVENES Y LA FAMILIA

- ¿Cómo deseas tu familia de mañana?
- ¿Qué piensas de la disminución de los matrimonios religiosos y civiles?
- ¿Cuáles son las relaciones más difíciles dentro de la familia?
- ¿Cuándo se puede definir una familia cristiana?
- ¿La familia es una realidad que ya no vale?

Tu contribución será bienvenida... ¡ESCRIBENOS!

PORTADA

¿Rara forma de presentarte uno de los aspectos sobresalientes de la realidad boliviana, ¿verdad?

¿Quizás sí!... pero no te quedes con sugerentes reflexiones.

Te subrayamos algunos términos: HORNEAR, CASERO, SUBSTANCIAL, PAN, DEMOCRACIA, LEVADURA, INGREDIENTES, JUVENIL.

¿A "hornear" tus juveniles ideas!

¡ESCRIBENOS!

CAMBIOS PROFUNDOS

Señor Director:

La inestabilidad política de nuestro país ha afectado tanto a la sociedad boliviana, que ahora su pueblo no tiene identidad, no está seguro de sus valores e ignora lo que es la conciencia de la nacionalidad. Y es que las consecuencias no son sólo de tipo económico, o intrínsecamente sociales, sino también de carácter psicológico y moral.

Por eso se necesita una gran revolución nacional enraizada en la vida real de la nación que reactive esencialmente la conciencia nacional y reforme la estructura social del Estado, como primer paso hacia un positivo cambio político.

RESPONDE A ¿QUIEN ES LIBRE?

Señor Director de PRESENCIA JUVENIL.

Anteriormente se publicó un artículo perteneciente al Sr. Ernesto Peña (Santa Cruz) sobre "¿Quién es libre?". Me permito en ésta dar mi opinión:

Creo que hay tres términos que comúnmente se confunden: liberar, libertar, libertinaje, poseyendo éstos los siguientes significados según la Real Academia de la Lengua Española:

• **LIBERTAD** (Lat. Libertas-atis): Facultad natural que tiene el hombre de obrar de una manera o de otra, y de no obrar, por lo que es responsable de sus actos. **LIBERAR** (de Libertio): Poner en libertad o soltar al que está atado, preso o sujeto físicamente, librar a uno de una atadura moral que tiene o podría tener. **LIBERTINAJE** (de Libertino): Desenfreno en las obras o en las palabras.

Existe otra palabra muy usual en nuestro medio y es: Esclavitud y Esclavo. ¿Qué significan estos términos? • **ESCLAVO**: (Lat. Sclavus) Adj. Dicese del hombre o la mujer que por estar bajo el dominio de otros carece de libertad (En figurado: Sometido a rigurosa o fuertemente a deber, pasión, afecto, vicio, etc., que priva de libertad). **ESCLAVITUD**: Estado de Esclavo (En figurado: Sujeción rigurosa, excesiva por la cual se ve sometida una persona a otra o a un trabajo u obligación).

Al analizar los términos citados nos damos cuenta que no siempre se utilizan en forma correcta.

Bien decía en su artículo el Sr. Peña: "De nada serviría continuar soñando con la libertad, si de todas maneras proseguimos esclavos". Si analizamos los términos citados anteriormente, le damos la razón. Pienso que habrá en realidad un hombre libre con su esfuerzo. • Ciertamente las situaciones sociales, políticas, económicas como psicológicas y morales en la vida del ser humano nos impiden la libertad. ¿...? El orgullo, vanidad y gloria que se encuentran en cada ser, se niegan a la Libertad?

Actualmente, parte de las estructuras que conforman el Estado, se hallan muy distantes de la realidad y de las necesidades de la nación. Si nuestro espacio físico es suficiente para la población y, además, potencialmente rico en recursos naturales, es absolutamente necesario capacitar y ubicar los recursos humanos, para su mejor aprovechamiento y aumentar la producción, luego definir nuestras principales necesidades como sociedad, con miras a lograr un sistema autárquico. Debemos enfrentarnos al futuro con decisión, a un verdadero régimen de austeridad, con control del consumo, a desterrar el vicio consumista del capitalismo decadente y librarnos de nuestras obligaciones

económicas. También se debe imponer la justicia social evitando que se atente contra el Estado. Al mismo tiempo, ofrecer más perspectivas para el futuro de las generaciones venidas en su evolución político-social y científica.

Tenemos que emprender el presente con responsabilidad, sacrificio y visión humanista mediante una profunda revolución que sacuda la conciencia y cambie la vida de los bolivianos hacia un destino mejor. La juventud tiene que entender esta necesidad y prepararse para el cambio. ¡Es también difícil pero no imposible!

JUAN JOSE ARMELLA.
C.I. 237277 L.P.

Pepito
EL ENTUSIASTA



Querido entusiasta:
Respiramos nuevos aires... Insufla en ellos, optimismo y entusiasmo mediante el puro oxígeno: la dedicación plena y consciente al cumplimiento de tu deber. Es una manera eficiente de amasar el pan de la democracia, ¿no te parece? Cuéntame en la lista de tus sinceros amigos:

Pepito

AMISTADES

DESDE JAPON

Dear Sirs:

I'd like to make my pen pal in your country. And if you agree with me, would you put my name and address at a part of your newspaper.

NAME: TOMOKO INO (17 year-old, girl)
ADDRESS: 1-5 SHINTOMI-CHO TA-JIMI-CITY
GIFU-PREFECTURE 507 JAPAN
HOBBIES: Corresponding letters, reading, listening, to music and collecting viewcards

DESDE SANTA CRUZ

Estimado Señor:

Mi deseo es mantener correspondencia con jóvenes y señoritas de cualquier edad, del interior como del exterior del país, para poder intercambiar: postales, estampillas, billetes, y objetos típicos, etc. un mayor acercamiento y comprensión de nuestras costumbres y cultura. Pueden escribirme en español, o en inglés.

Desde ya, la promesa de contestar a cada carta que llegue a mis manos.

LEONARDO CONDORI SIRPA;
AV. MELCHOR PINTO PARADA 664
CASILLA 3168
TELEFONO 40751
SANTA CRUZ-BOLIVIA.

DESDE BERMEJO

Señor Director:

El motivo que me induce a escribirle es que incluya mi nombre en la sección Amistades para mantener correspondencia con jóvenes de ambos sexos del interior del país y del exterior con el propósito de intercambiar: ideas, fotos, pósters, estampillas, datos tradicionales, etc.

Soy estudiante de Ciclo Medio.

ROSSE MARY ALBORNOZ O.
CORREO CENTRAL
BERMEJO-BOLIVIA.

DESDE SUCRE

Señor Director de PRESENCIA JUVENIL.

Con su ayuda agradecida de antemano, espero nuevos amigos, sean éstos de nuestra querida "Bolivia" o del exterior; no importa edad ni sexo. Espero tu carta.

RICHARD JAVIER MONTERO B.
CALLE DALENCE N° 138
SUCRE-BOLIVIA.

Nada peor para los jóvenes que el sentirse defraudados

Las actitudes de los padres

"Quisiera me aclarara una situación que no alcanzo a comprender ni a justificar: mis padres me atosigan con recomendaciones, consejos, exhortaciones y, a veces, castigos, para que "aprenda a obrar como un hombre derecho". Pero en el desarrollo de sus vidas compruebo frecuentemente actitudes que dejan mucho que desear. Entonces sus consejos me parecen hipocresía y me rebelo interiormente y les voy perdiendo confianza. ¿Tengo razón?" Arturo J.

Contesta el P. ALFONSO TORTORA S.D.B



No mentir para sostener la autoridad.

Sinceridad

No soy del parecer que para sostener la autoridad haya que mentir. Si los que ejercen la autoridad se equivocan u obran mal, la verdad es la verdad y así hay que señalarla. Lo que el joven Arturo Salesi pregunta, y tal como él presenta la situación —o sea tomando imposible escuchar a las partes cuestionadas—, todo parece indicar que él, realmente, tiene razón.

No existe nota más discordante para la psicología juvenil, que descubrir incoherencia entre los dichos y los hechos, sobre todo cuando ellos proceden de personas erigidas en autoridad, especialmente los padres.



Los jóvenes adquieren un agudo sentido de penetración, evaluación y crítica.

PARA REFLEXIONAR

"No existe nota más discordante para la psicología juvenil que descubrir incoherencia entre los dichos y los hechos especialmente por parte de los padres..." Sintetizamos en la precedente expresión, una problemática bastante generalizada, también en nuestro medio. ¿Qué opinas al respecto? En lo que se refiere a tu mundo juvenil, ¿notas actitudes de "incoherencia entre los dichos y los hechos"? ¿Nos ayudas con tus comentarios? ¿Escríbenos!

Las "actitudes"

Para ciertas personas, un estilo de vida distorsionado e incompatible con principios rectos y honorables, es, simple, una serie de "actitudes", con lo que pretenden minimizar la envergadura del error o de la falta. Así, la mentira sistemática, las trampas en los negocios o en la vida doméstica, la libertad de costumbres en el hablar y el actuar, la deslealtad con las amistades, la simulación en la familia, y otras "actitudes", llegan a convertirse en hábitos de vida que insensiblemente se aceptan como inocentes y lícitos.

Los jóvenes comprenden

Los jóvenes, mucho antes de lo que los adultos creen, adquieren un agudo sentido de penetración, evaluación y crítica. Y nada hay peor para ellos que el sentirse defraudados, burlados en su buena fe. Sin duda son proclives a generalizar y desproporcionar el alcance de los hechos, pero es evidente que captan lo bueno y lo malo, lo cierto y lo falso de las personas, especialmente de los que conviven con ellos, particularmente los padres, sobre todo cuando se toman pesados e insistentes, sin respaldar sus exigencias con el ejemplo vivo de sus vidas.

Responsabilidad

Es muy grande respecto de los padres cuando están animados por un auténtico sentido del deber de educar en forma integral a sus hijos. Entonces no pueden sentirse absolutamente libres para vivir como quieran, sino que tienen el deber de pensar rectamente, hablar según lo que piensan y obrar de acuerdo a ambos criterios. Sólo así evitarán a hijos como el que presenta esta actitud, el dilema de saber si está o no equivocado al juzgar la conducta de sus padres, contraria a sus prédicas y exhortaciones.



¿YES o JISA?

Por JULIO ARCE

"Hay que estar IN", "Okey", "Yes"...

Estas son algunas expresiones que frecuentemente pronuncian nuestros alumnos en sus relaciones sociales.

¿Qué significa esto en nuestro medio? Simplemente, manifestaciones de una cultura que no es precisamente la nuestra pero que, así y todo, es de la preferencia de la juventud boliviana, amén de otras que se pueden ver en sus vestimentas como: "U.S.A.",

"Honda", "Texas University" y otras más gráficas aún tal como la bandera yanqui que, pese a la acometida últimamente dicen- de la doctrina "nacionalista", es exhibida y preferida, con cierto orgullo y hasta con la complacencia de los padres de familia, maestros y autoridades culturales, a nuestra tricolor. Y ni qué decir de la música que constituye en nuestra juventud un factor para aparentar un "status social". Así suponemos que piensa para sus adentros: "Me gusta bailar la morenada, pero si no sé bailar música punk que pensarán de mí los amigos. ¡las chicas sobre todo!"

Ya dijimos lo que todo esto entraña y aquí viene la pregunta clave que casi nunca nos la hacemos porque hace rato nos pareció signo de mentalidad infantil, tal vez porque alguien a quien creíamos persona madura nos lo reprochó alguna vez por hacer semejante pregunta insistentemente o por la mala interpretación de la psicología que nos enseñaron en la Normal). ¿Por qué? pregunta que implica reconocer la gran ley de la "causa y el efecto", que rige en todo el Universo. Es decir, que nada aparece porque sí, sino que todo fenómeno natural y social es producto de otros. Así, por ejemplo, se lo toma en cuenta en el campo de la medicina cuando se dice que "hay que atacar no a la enfermedad sino a las causas que la produce", (microorganismos, etc.)

Ahora bien ¿por qué nuestra juventud se comporta ajena a su identidad cultural? Aceptemos que en nuestros colegios y escuelas los profesores de Música, Artes Plásticas, Manualidades, Lenguaje, etc. (que son los más relacionados con este problema), en mayor o menor grado, enseñen y fomenten las expresiones y valores de nuestra cultura espiritual (por otro lado está la cultura material), entonces algunos dirán que esta cuestión de la alienación ("no ser uno mismo") o enajenación de la personalidad nacional de nuestros muchachos es de carácter

estructural, es decir que reside, en este caso, en nuestro subdesarrollo y consiguientemente dependencia como país y que, como tal, recibimos la poderosa influencia cultural de los países desarrollados quienes no sólo la utilizan como bienes de consumo exportables ("sociedad de consumo"), sino esencialmente como un instrumento sutil, aparentemente inofensivo y por lo mismo más peligroso, de dominación ideológica que, junto al político y al económico, hacen de nuestros países latinoamericanos pueblos sometidos al poderoso conjunto que podemos describir como una especie de relación social esclavista en escala internacional y en versión moderna, es decir, a la par del grado de desarrollo tecnológico actual.

Otros analizarán este problema en relación a los intereses de las clases sociales siempre desde un enfoque estructural, etc. que, por falta de espacio y porque no es nuestra intención ahora, no entraremos a describir esas opciones.

Sólo queremos, a través de estas líneas llamar la atención sobre un aspecto que, por parecer pequeño frente a lo estructural, no se lo considera en su verdadera importancia, como proyección inmediata de solución al problema de la alienación de nuestra juventud.

Habíamos referido que en las materias llamadas "técnicas" se dan, de cualquier manera, valores culturales nuestros, pero, y aquí vienen otras interrogantes que pienso nos conciernen a todos por cuanto creo también que, en este asunto, nadie sería capaz de "tirar la primera piedra". ¿Somos CONSCIENTES de lo que enseñamos porque sí, porque así está en el programa? ¿Practicamos nuestros valores culturales sin experimentar complejos de inferioridad o vergüenza ante los demás y, por el contrario, nos sentimos orgullosos de demostrar que podemos, por ejemplo, pronunciar las voces del idioma aimara tal como lo hacen nuestros campesinos? Y si no, examinemos nuestros valores culturales personales en sus expresiones estéticas, éticas, morales. ¿No estaremos nosotros mismos, alienados? Entonces, ¿no necesitaremos, primeramente, CONCIENTIZARLOS? Y subrayo esta palabra porque pienso que este planteamiento de solución debe partir del cumplimiento de esta condición.

Así, pues, si pretendemos impartir a nuestros alumnos, valores culturales bolivianos, tenemos que hacerlo con convicción. En una palabra: TENEMOS QUE CONCIENTIZARLOS PARA CONCIENTIZAR. No pequemos como aquel padre deshonesto que, así sea de buena fe, quiere enseñar la honestidad a su hijo.

FRANCISCANOS en

591.500 km² DEL TERRITORIO
bajo la asistencia pastoral

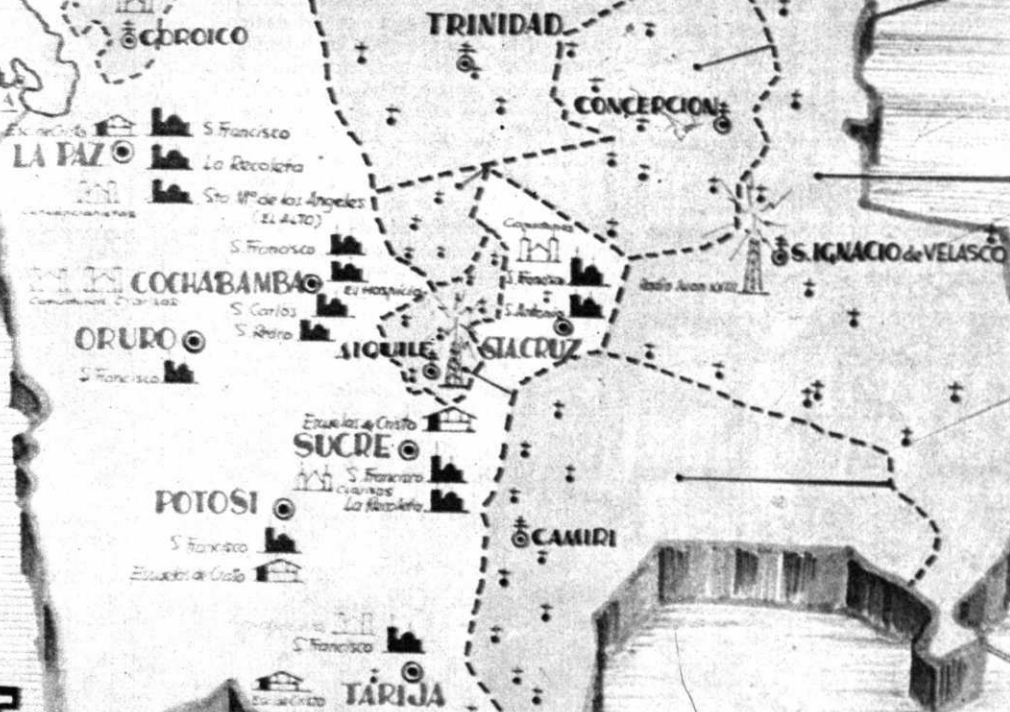


En el territorio de las
Diócesis colaboran
55 RELIGIOSOS Y
RELIGIOSAS 45

PRELATURA de COROICO
RELIGIOSOS 23 RELIGIOSAS 24

VICARIATO del BENI
RELIGIOSOS 21

MISION del CHAPARE
RELIGIOSOS 13



VIII CENTENARIO

del nacimiento de

OLIVIA

IONAL
canos.

OSOS
OSAS
OS

de CHAVEZ
RELIGIOSAS 11

MITOS
RELIGIOSAS 40

MILIA FRANCISCANA

o CUEVO
24 RELIGIOSAS 28

QUILE
RELIGIOSAS

nto
Francisco

FRANCISCANOS
FRANCISCANOS CONVENTUALES
MISTONEROS FRANCISCANOS
CLARISAS
CLARISAS CAPUCHINAS
CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS
FRANCISCANAS ANGELINAS
FRANCISCANAS de HALLEIN
FRANCISCANAS Hnos. de la MISERKORDIA
FRANCISCANAS de SOLBAD HALL
FRANCISCANAS de ALLEGHANY
FRAN. MISIONERAS de INUL CONCEPCIÓN
FRANCISCANAS MISIONERAS de MARIA
FRANCISCANAS del NIÑO JESÚS
FRANCISCANAS MISIONERAS RURALES
FRAN. MIS. del SDO. CORAZÓN de J.
FRANCISCANAS de STA. ISABEL
HERNANAS TERCIARIAS CAPUCHINAS
TERCERA ORDEN SEGLAR

REFERENCIAS

- CONVENTOS
- MONASTERIOS CLAUSURA
- SEDES EPISCOPALES
- PARROQUIAS
(con residencia de misionero).
- ESCUELAS de CRISTO
(en el departamento).
- RADIO-EMISORAS



DONDE HAYA OFENSA... QUE YO PONGA PERDON.



DONDE HAYA ERROR... QUE YO PONGA VERDAD.



DONDE HAYA DISCORDIA... QUE YO PONGA UNION.



DONDE HAYA DESESPERACION... QUE YO PONGA ESPERANZA.



DONDE HAYA DUDA... QUE YO PONGA FE.



DONDE HAYA TRISTEZAS... QUE YO PONGA ALEGRIA.



Por una vejez activa, un desafío a los años, un descubrir bellezas.



Dos mil miembros de una misma familia se reunieron recientemente en la ciudad de Virgópolis (Brasil) para conmemorar en una gigantesca fiesta los cien años "primeros" de vida de la matriarca Marina Coelho de Oliveira. Durante cuatro días, catorce hijos, ciento un nietos, doscientos cuarenta y cinco bisnietos y veinte y seis tataranietos además de parientes cercanos, lejanos y políticos, celebraron el siglo de vida de la "vovó nenen" (abuelanene) como se conoce familiarmente a la centenaria. No hay dudas que un

caso semejante de longevidad y fecundidad como el mencionado no es el pan de cada día.

Vale, a este propósito, recordar las palabras de Lin Yutang: amamos las catedrales antiguas, los muebles antiguos, las monedas antiguas, los viejos diccionarios e incunables, pero nos hemos olvidado por completo de la belleza de los ancianos.

Pienso que una apreciación de ese tipo de belleza es esencial para nuestra existencia, pues me parece que la belleza es lo que está viejo, maduro y bien ahumado. La vejez no tiene nece-

sariamente que alimentar-se de inercia. Los ancianos deben saber que sus conocimientos son útiles y que, aun en el ocaso de sus días, su palabra o su consejo renovarán curiosidad y respeto.

La vida debe ser un desafío a la vejez, un desafío al paso inexorable de los años.

Los ancianos tienen mucho que enseñarnos a los que todavía no lo somos. "Con la edad viene la sabiduría... y con el tiempo la comprensión", leemos en Job, XII, 12. Si los ancianos tienen corazón para ver más allá

de los ojos nublados por una catarata, de la mano temblorosa, de la memoria endeble, descubrirán que la sabiduría, el valor y la perspicacia resplandecen a nuestro alrededor.

La vejez, como el ocaso, tiene su belleza. Hay que saber descubrirla. El acorde final de una sinfonía suele ser el más impactante y todos sabemos que un buen soneto se conoce

en la expresión

Sería lamentable las cortinas puestas del sol a la vejez? (F.H.O.)

El ocaso no es fracaso

EPHEBO comenta con
OJO JUVENIL

CONSTRUIR LA DEMOCRACIA

Dentro de unos días, si los planes oficiales se mantienen, Bolivia estrenará un Presidente Constitucional, por primera vez después de tres breves regímenes militares de algo más de dos años.

Semejante desenlace ha sido posible, principalmente, debido a los siguientes factores:

1º.- El convencimiento oficial de que las tres últimas administraciones militares agravaron la crisis económica del país.

2º.- El convencimiento de que unas nuevas elecciones no cambiarán, básicamente, los resultados de los tres frustrados comicios anteriores, con el agravante de que, además, el fracaso de los regímenes militares ha agudizado la radicalización de importantes sectores sociales.

3º.- El convencimiento de que la crisis económica, lindante con el hambre en los sectores populares, generaría una convulsión social de incalculables proporciones y que, incluso, podría amenazar la estabilidad de ciertas instituciones. El país vivió los síntomas de esa rebelión en los días anteriores a la decisión oficial de convocar al Congreso de 1980.

4º.- La lucha inquebrantable del pueblo boliviano por ejercer su derecho soberano de elegir a sus legítimos gobernantes.

Tal situación obligó al régimen militar a facilitar la transición inmediata de la dictadura a la democracia, en un viraje sin precedentes, que ha desconcertado a no pocos observadores políticos.

Ahora bien, la salida política ha "desinflado", en gran medida, la presión social, pero la solución económica que

exigen los sectores populares está aún por verse. Y éste es el verdadero desafío para la renacimiento de la democracia: sacar al país de la crisis y atender las demandas económicas de la gente, votó por el nuevo gobierno no hace dos años. Como homenaje a su origen democrático, los nuevos gobernantes se verán obligados a canalizar y solucionar la avalancha de reclamos.

Semejante responsabilidad, sin lugar a dudas, pondrá a prueba la capacidad democrática de los gobernantes y gobernados porque democracia quiere decir pluralismo, discusión, participación horizontal en la toma de decisiones. Si en este sentido, la democracia es: el gobierno por el pueblo, por el pueblo para el pueblo!

De ahí la necesidad de que los bolivianos gamos el inusual esfuerzo de construir la democracia, como el mejor tema de convivencia que ha podido inventar la humanidad en el mundo occidental. Nadie tiene culpa de que Bolivia ya ingresado tarde al tema capitalista y de que no haya habido tiempo histórico para asentar instituciones democráticas. Todos tenemos la obligación de estructurar un sistema democrático duradero.

Al mismo tiempo, la juventud debe interesarse por este sistema de vida. La práctica de la democracia debe ser una realidad en el hogar, los establecimientos educativos, en las universidades, en los sindicatos, en los partidos políticos, en todo, hasta llegar a los máximos organismos de decisión del nuevo gobierno. ¡Es necesario desterrar, de una vez y todas, las imposiciones dar paso a la participación!

estudie belleza y peluquería profesional
(cosmetología)

He aquí nuestras últimas egresadas..!

EN SU CASA POR CORREO
PELUQUERIA
(Para damas)
Instituto incorporado a
PROFESSIONAL SCHOOLS

EXPERTA EN BELLEZA
Instituto incorporado a
PROFESSIONAL SCHOOLS

estas placas son suyas!

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

GRATIS SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR

Todas ellas estudiaron BELLEZA Y PELUQUERIA en el mundo con un METODO EXTRAORDINARIO CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

TRIUNFE UD. TAMBIEN!

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS en su casa por correo

ENFERMERIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	BLANCO Y NEGRO FOTOGRAFIA COLOR ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	ELECTRONICA TV COLOR CURSO COMPLETO RADIO ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	PEDICURIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	ingles ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	DETECTIVE ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	MECANICA DENTAL ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO
PARASICOLOGIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CORTE Y CONFECCION ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CERAMICA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	JARDINERIA profesional ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	BONSAI arboles enanos ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	dibujo ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	Maestra jardinera preescolar ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO
CONTABILIDAD ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	GINNASIA YOGA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	SECRETARIADO COMERCIAL ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	MECANICA AUTOMOTRIZ ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	Sastreia MASCULINA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	MECANICA DE MOTOS ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CAMI SERIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO
KARATE DEFENSA PERSONAL ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	KEBANA (Arreglos Florales) ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	TECNICO ELECTRICISTA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	BABY SITTER (JARDINES INFANTIL) ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	TERRARIUMS (jardines miniatura) ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	GINNASIA EMBELLECEDORA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	TECNICO REFRIGERACION ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

NOMBRE: _____ DIRECCION: _____ LOCALIDAD: _____ DEPARTAMENTO: _____

AGREGUE \$b20,- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO PRES. B - 1

HOY MISMO SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS A LOS ESPECIALISTAS

PARA INFORMES PERSONALES CONCURRA A: COLON 330 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 609 - LA PAZ

Concurso literario sobre el Papa

TE RECORDAMOS

CONCURSO CINEMATOGRAFICO
MISOCIO

POR PITUS **PARA CANTAR...** CON AMIGOS

DESDE QUE TU TE FUISTE

Cantan: MOCEADES



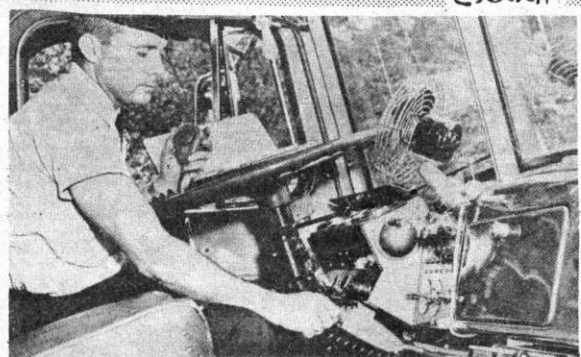

Desde que tú te has ido, desde que te has marchado, mis manos
 se han frío por no tener tus manos.
 Desde que tú te has ido, desde que me has dejado, yo sólo soy
 sombra de aquella que has amado.
 En mi jardín pequeño de sueños y esperanzas,
 y un rumor a invierno, Amor, sin ti no tengo nada (bis)

Desde que tú te has ido, desde que me he quedado, en esta casa
 nuestra, es que me falta algo.
 No sé si es el aire, no sé si es la luz,
 pero cuando miro, amor, sé que me faltas tú (bis)
 Si de tus labios tiernos, bebí todo mi canto,
 ahora y en silencio, amor, quiero llorar mi llanto (bis)

C = Do Dm = Rem G = Sol A7 = La7 F = Fa



EDUCACION VIAL * Pot: AVAGUT CXXXII



USO DE LA CAJA DE VELOCIDADES: "Para bajar una pendiente, el conductor utilizará en la caja de velocidades la misma fuerza que la que necesitaría para subir, o sea, que si un vehículo para subir una pendiente necesita la caja de velocidades enganchada en primera para bajarla debe usar también la misma velocidad" (Art. 72 del Reglamento del Código Nacional de Tránsito).

SEÑOR CONDUCTOR: La caja de velocidades es un dispositivo importante en todo vehículo motorizado, y del correcto uso que se haga de la misma dependerá el normal funcionamiento en todo tipo de vías ya sean urbanas o rurales. Su sincronización efectiva da la fuerza necesaria para que el vehículo se deslice en planicies o pendientes con normalidad, debiéndose tener un cuidado especial en las bajadas muy inclinadas y descender con la velocidad adecuada porque es en esta clase de vías donde el motorizado adquiere de improviso mayor velocidad.

CONCURSO

PREGUNTA: ¿Qué otro dispositivo importante, aparte de la caja de velocidades, juega especial papel en el descenso de una bajada peligrosa?

RESPUESTA:

PREGUNTA: ¿Qué grado de infracción comete el conductor que circula con su vehículo desembragado o con la caja de cambios puesta en neutro?

RESPUESTA:

PREGUNTA: Además de andar con el vehículo desembragado o puesto en neutro, ¿en qué otra forma está prohibido circular por las vías públicas?

RESPUESTA:

LLENA TU CUPON

Nombres y apellidos
 Dirección
 Ciudad

ATENCION CONCURSANTES: Tenemos el agrado de comunicarle que en el último sorteo de la serie de cupones correspondientes al mes de septiembre pasado fueron favorecidos los siguientes amigos: Con \$b. 500. JESUS REYNALDO MORALES R., GUILLERMO AYALA, EDMUNDO AGUILAR y ROSARIO SEPULVEDA BERNAL. Con una Lapicera de cuero para escritorio: RAUL VARGAS OUNTA, SILVIA CHACON CORONADO, EDDY RODRIGUEZ, y JEANNETTE GAMBOA. Con \$b. 250: AUGUSTO CUENTAS P., CONSTANTINO ADOLFO APAZA RODRIGUEZ, JUAN A. VILELA N. y VIRGINIA F. DE RIOS. Los beneficiados pueden pasar por "Industrias "El Cuerno Ltda", a partir del próximo martes 12 a objeto de recoger su correspondiente premio.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO: Le informa que en los cursos de la "Escuela de Conductores", se aplica una enseñanza metódica y acorde con los últimos adelantos del ramo. Sus clases teóricas se basan en los Reglamentos de Tránsito vigentes, el sistema de señalización y las normas de comportamiento en la pista propia del Club y están complementadas con la enseñanza de mecánica elemental. El ciclo tiene una duración de 17 días y en el mismo se pone un especial énfasis en la conducción a la defensiva como una forma práctica de prevenir accidentes. Y recuerde siempre que SER BUEN CONDUCTOR ES SER BUEN CIUDADANO.

CAMPANA GENTILEZA DE:

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO | INDUSTRIAS EL CUERNO LTDA. SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO.

Porqué no ESTUDIA un CURSO en las ESCUELAS LATINO - AMERICANAS ?



¿Está indeciso? ¿Sin saber que hacer?
¡DECIDASE YA MISMO! ESTUDIE un curso y en pocos meses logrará un brillante PORVENIR.
¡Esta es su oportunidad!
 Se la ofrecen las ESCUELAS LATINO AMERICANAS. Ud. estudia cómodamente, en su casa, hasta recibir su DIPLOMA.
 Pida HOY MISMO, el FOLLETO con los detalles y programas de los 55 cursos que enseñamos por correo. Lo recibirá GRATIS.

ESTUDIE un curso por correo

DIBUJO ARTISTICO
 DIBUJO ARQUITECT.
 CARICAT. e HISTORIET.
 DIBUJO PUBLICITAR.
 Prof. CORTE y CONFEC.
 Téc. RADIO - T. V.
 RADIO e TRANSMISOR.
 TECNICO QUIMICO
 Téc. en PETROLEO
 INGLES con DISCOS
 PERIODISMO
 DACTILOGRAFIA
 CULTURA GENERAL
 ... y 20 cursos más.

PIDALO GRATIS



ENVIE EL CUPON HOY MISMO



ESCUELAS LATINO AMERICANAS

YANACOCCHA 712 - casilla 909 - LA PAZ

Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

Nombre

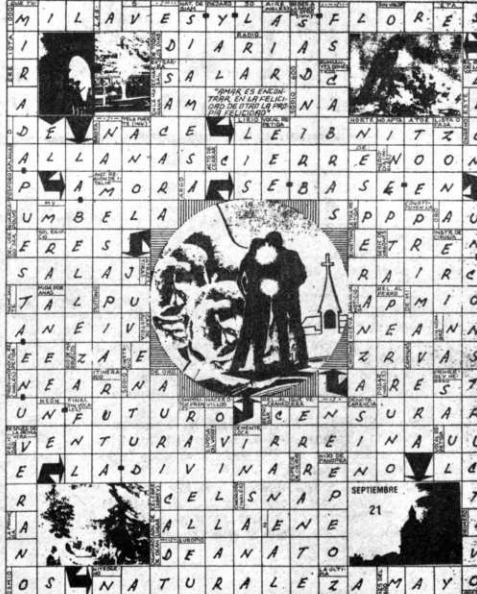
Domicilio

Curso

ENSEÑANZA POR CORREO

Solución al BIBLIOGRAMA

W. MAGUT, N° 495



Operación "destape"

DESTAPA LA "D" DE LA DEMOCRACIA

DEMOCRACIA... 10
letras que debes ir destapando paulatinamente.

No es tarea fácil. Corresponde a todos.

La contribución que tú le niegues, nadie la podrá sustituir: es algo personal.

¿En qué sentido y con qué medios tú puedes gestar, construir una democracia en su auténtico significado?

Ayuda a Bolivia **DESTAPANDO DEMOCRACIA.**

¡Tus comentarios serán bien recibidos!

Gracias por escribirnos.



SIN PALABRAS...



CUALQUIER SEMEJANZA CON LA REALIDAD ES PURA COINCIDENCIA



"ZAPATERO A TUS ZAPATOS"

Solución al
anterior

ENIGMA SILABICO

Lado "A"	CLAVE	Lado "B"
MOGCA	MO	PASMO
PASTA	PA	CASPA
SANTA	SA	CANSA
TALAR	TA	SALTA
CANAR	CA	TANCA
ARCAR	AR	JACAR

LA SAL DE LA VIDA

(Frases humorísticas...
y de las otras)

• LA COPLA:

Es tiempo que comprendamos,
que en este mundo mezoquino,
el que vive mal con Dios,
no puede vivir tranquilo.

• LA FRASE:

El orden es la disciplina
en los movimientos del alma
y del cuerpo. (Platón)

• EL PENSAMIENTO:

Los silogismos son una
retórica muy pobre para las
multitudes. Newman

• ¿SABIA UD...

que en 70 años las uñas de
un hombre crecen dos
metros. La barba 11 metros
y el cabello 16 metros?

CUADRIGRAMA JUVENIL

GUIA: En el presente gráfico tenemos una disposición de cinco líneas de cuadros, los mismos que llenaremos en sentido horizontal y vertical, con las referencias citadas a continuación. El número 3 en horizontal es la clave de hoy y forma el apellido de un navegante genovés que un 12 de octubre de 1492 descubrió el continente que habitamos.

HORIZONTALES: 1.- Natural de Laponia, 2.- Que no ha sido lesionada o dañada, 3.- ? 4.- Se dice de lo que tiene muchos ojos 5.- "Las..." comedia satírica contra Eurípides, escrita por Aristófanes.

VERTICALES: Bebida espirituosa, que está compuesta por agua, alcohol, azúcar y esencias aromáticas, 2.- De alojamiento, 3.- Variedad de durazno sin pelusa, 4.- Perteneciente al hueso, 5.- Género de moluscos gasterópodos.



	1	2	3	4	5
1					
2					
3					
4					
5					

Movilidad se requiere

Automóvil, camioneta u otro vehículo liviano, para efectuar distribución dentro el área urbana de la ciudad y, en las primeras horas de la mañana.

Mayor información: Edificio Esperanza planta baja o teléfono 572340/41 ext. 34.

FONDO PARA EMPLEADOS BANCO MINERO DE BOLIVIA

Se comunica a los deudores morosos, tanto del Fondo Básico y Complementario, regularizar sus obligaciones hasta el 15 del presente mes y año en curso.

Para esta fecha, se procederá a la publicación de nombres y sumas adeudadas, sin perjuicio a iniciarse la acción judicial correspondiente con el reajuste al tipo de cambio vigente.

La Administración

La Paz, 4 de octubre de 1982

rie...

porque NENE-DENT en su bebé calma las molestias de la dentición con amor.



CON SABOR A MIEL DE ABUELAS

Ventas en todas las farmacias.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPÓ-IZOZOG

"CORGEPAI"

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 2/82

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Provisión de 30 equipos de bombeo (bombas tipo turbina vertical)

Provisión de 30 motores estacionarios de combustión interna

PRESTAMO BID 579/SF-BO

La Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog (CORGEPAI) como ente ejecutor del programa de desarrollo agrícola bajo riego del Chaco boliviano invita a las firmas o casas importadoras nacionales o extranjeras de los países miembros de la Comunidad Económica Europea (países elegibles) a presentar propuestas para la provisión de equipos de bombeo y motores estacionarios, destinados a dos empresas agrícolas del área de desarrollo de Abapó-Izozog, según los siguientes ítems:

Item 1.- Treinta motores estacionarios de combustión interna.

Item 2.- Treinta bombas tipo turbina vertical.

El precio de referencia para los motores especificados es de 14.000 \$us. por unidad y para las bombas es de 10.200 \$us. por unidad.

La moneda para los precios de las propuestas en la provisión de los motores y bombas deberá ser en dólares norteamericanos por razones indicadas en el inciso 33 del pliego de especificaciones administrativas.

El financiamiento para la compra de estos bienes se hará con fondos provenientes de la Comunidad Económica Europea administrados según convenio de préstamo BID 579/SF-BO.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, requisitos legales e información complementaria podrán ser adquiridos en las oficinas de CORGEPAI en La Paz, Edificio CONAVI, décimo piso, teléfonos 325891 y en Santa Cruz tercer anillo interno zona El Guaracal teléfonos 33974 y 33975, a partir del día 4 de octubre de 1982, previo pago de \$s. 4.000.

Las propuestas conteniendo la documentación debidamente legalizada y conforme a las especificaciones, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, en la secretaría general de CORGEPAI (La Paz o Santa Cruz), hasta horas 18:00 del día 25 de noviembre de 1982, con el siguiente rótulo:

"Licitación Pública Internacional N° 2/82-Provisión de 30 motores estacionarios y 30 bombas tipo turbina vertical".

Se aceptarán ofertas que cubran uno y preferentemente los dos ítems licitados.

La apertura de propuestas se realizará el día 30 de noviembre de 1982 a horas 15:30 en las oficinas de la institución en la ciudad de Santa Cruz, pudiendo asistir a la misma los interesados.

CORGEPAI, se reserva el derecho de adjudicar en todo o en parte los equipos licitados. En caso de incumplimiento con los requisitos exigidos de los pliegos de especificaciones, la II. Junta de Licitaciones de CORGEPAI se reserva el derecho de declarar desierta la licitación.

Los bienes licitados están exentos del pago de derechos consulares, gravámenes arancelarios de aduana, impuestos nacionales departamentales o municipales, por realizarse la adquisición con fondos provenientes de una donación no reembolsable de la Comunidad Económica Europea (Art. 2 y 3 del D.S. N° 18834 del 5-02-82).

Los países elegibles para esta provisión son: Bolivia, países miembros de la CEE.

Inglaterra
Francia
Italia
Alemania Occidental
Irlanda
Dinamarca

Bélgica
Luxemburgo
Irlanda
Dinamarca

países en desarrollo que hayan recibido o reciban ayuda económica con recursos provenientes de los programas de la CEE, correspondiente a 1978 y a los dos años precedentes.

La Paz, octubre de 1982

Gerencia General

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



NO LO TOMES COMO UN AUMENTO DE ALQUILER - CONSIDERALO COMO SI HUBIERA SUBIDO SU NIVEL DE VIDA.

Récords Mundiales

EN LOS ESTADOS UNIDOS, EL DEPORTE DE BOLOS TIENE EL MAYOR NUMERO DE PARTICIPANTES ¡SIETE MILLONES!



9670

BETSEY CLARK Encantos

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

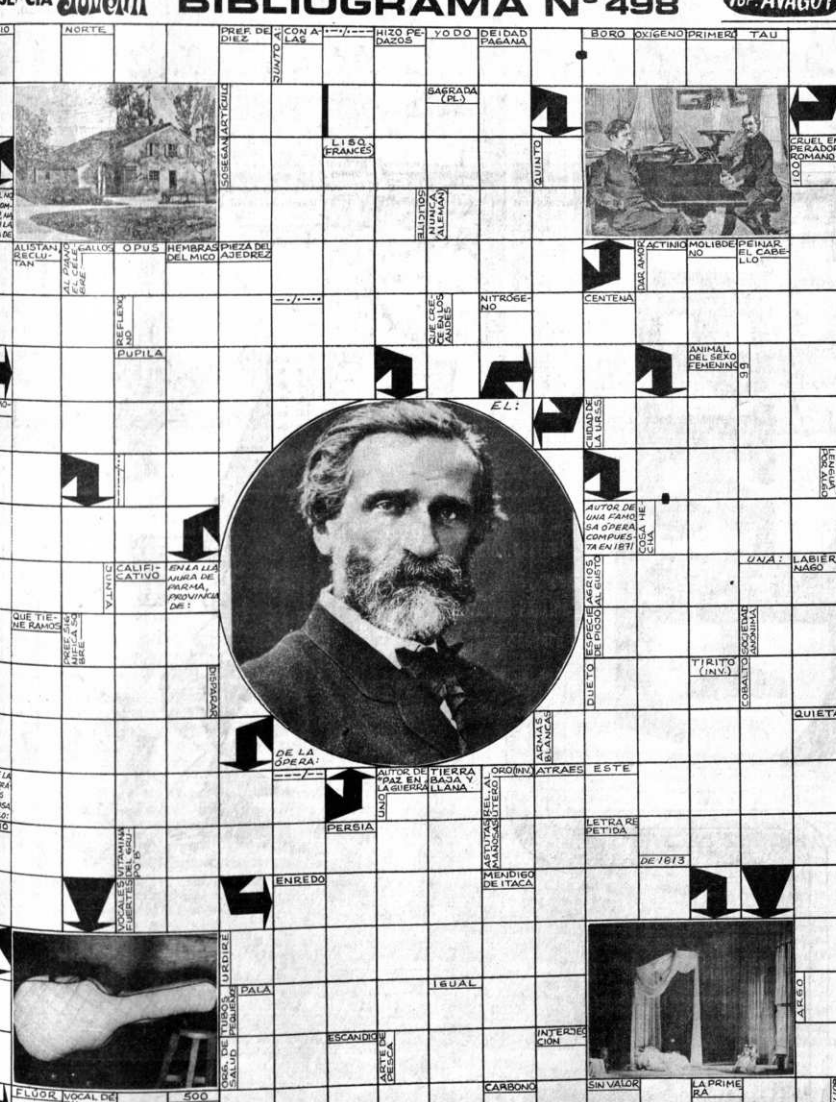


LAS BUENAS ACCIONES NO DEBEN SER IGNORADAS.

9664

PRESENCIA JUVENIL BIBLIOGRAMA N° 498

Pr. AVAGUT



GANADORES DEL BIBLIOGRAMA N° 498

BENEDICTO ALCAZAR

URIOZ (La Paz)

Con una Valija de mano

J. J. GUARACHI E. J. BRUNO MOLINA T.

Amigos de La Paz, y familiares, con un llavero para el cinturón de "El Cuerto".

ESTIMADOS CONCURSANTES: Las soluciones las recibimos hasta los 18 días después de su publicación en las siguientes direcciones: De La Paz, a los buzones ubicados en Industrias "El Cuerto" (Av. Montes esq. Pucará) y el busto ubicado en la Casilla 3972 y sólo mediante correo corriente. La solución y el premio de ganadores se publica en cada edición y los favorecidos podrán retirar sus premios de "El Cuerto" (Av. Montes 486). A los del interior se les enviará exclusivamente por el Correo Central el correspondiente premio.

NOMBRES Y APELLIDOS

DIRECCION

LOCALIDAD

EL DETALLE QUE FALTABA



CORDOBA

HISTORIETA DE LA INDEPENDENCIA



DON FULGENCIO



RAMONA



DOÑA TREMEBUNDA



DR. MERENGUE



MATERIAL DE CAMPAÑA

CANVAS ANDINA

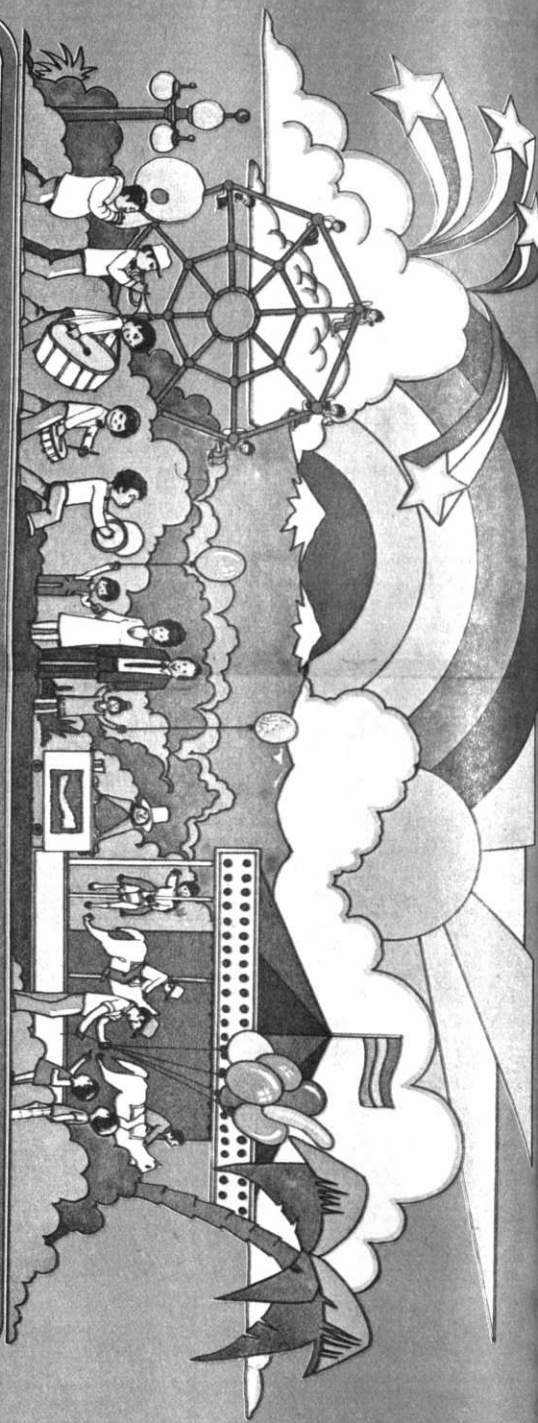
CAMPING

IND. BOLIVIANA

El Cuerto

Av. MONTES 448 - Tel. 326982 - Casilla 2177 - Dir. TEL. CUERPO - LA PAZ

SU CONFIANZA JUSTIFICA NUESTRO PRESTIGIO



OCTUBRE

LA FIESTA DEL CALZADO



El Coro "Santa Cecilia" bajo la dirección de Ramiro Soriano

El Coro "Santa Cecilia", perteneciente a la Casa de la Cultura "Rafael Otero Reichle", ofreció recientemente y en conmemoración de la fiesta cívica del 24 de septiembre una audición destinada a presentar al público musical bajo la dirección de Ramiro Soriano, joven conductor que acaba de realizar largos estudios de preparación en la Academia Superior de Música de Moscú, uno de los centros de formación más exigentes y eficaces para la creación de intérpretes en escala mundial.

El concierto coral que comentamos tiene particular significación en cuanto demuestra las posibilidades existentes en Santa Cruz para realizar una obra rica de nivel superior si se ofrecen las condiciones formativas procedentes de un músico exigente por su capacidad tanto artística como técnica. La presencia de Ramiro Soriano ha sido aleccionadora para mostrar, de manera im-

presionante, todo lo que puede conseguirse de un músico profesional que, superando el "dilettantismo" imperante en el país, puede alcanzar logros interpretativos de elevada solvencia artística.

La capacidad especializada de Soriano lo ha facultado para situar el Coro "Santa Cecilia" de la Casa de la Cultura crucial en un nivel de excelencia en el panorama musical de Bolivia, línea que puede ser conservada si se toman las providencias para mantener al conjunto local frente a un director de capacidad profesional y por encima del simple entusiasmo de los aficionados que proliferan en el incipiente ámbito de la cultura artística nacional.

El programa del concierto coral que gloriosos fue iniciado con la actuación del Coro de Niños de la Escuela Integral y Bellas Artes dirigido por la profesora Edith de Vargas. La importancia didáctica demostrada por su conductora

se basa en el buen uso de la profesora hizo de la metodología del solfeo en los niños, cuestión significativa en el proceso elemental de la educación musical. El problema de la pedagogía será objeto, por su trascendencia, de análisis y comentarios posteriores.

La parte artística fundamental a cargo de Ramiro Soriano se dividió en tres segmentos componentes de la estructura coral. En primer lugar, actuó un Cuarteto - JENECHERU, desprendido del Coro de la Casa de la Cultura-poniendo de relieve la primera lección consistente en que ciertas manifestaciones del arte popular pueden también alcanzar un nivel óptimo cuando son tratadas

con capacidad artística y técnica. Fue así que los arreglos de motivos populares alcanzaron la validez y el encanto musicales de trozos de elaboración clásica. Seguidamente se dio lugar a la interpretación de cinco madrigales mediante el conjunto de cámara del Coro "Santa Cecilia". La concentración del menor número de voces en la cámara permitió al director un manejo más elástico y selectivo dentro de las exigencias de este género vocal. Particularmente los ejemplos de trozos de Jenequin, Joaquín des Pres y Orlando di Lasso madrigalistas notables en los siglos XV y XVI mostraron posibilidades expresivas en las que el fraseo y la

dinámica, a la vez que la calidad sonora, dieron nacimiento a versiones que bien podrían constituir ejemplo en la práctica del coro en Bolivia. De manera especial cabe mencionar la sutileza, gracia y precisión obtenidas, casi virtuosísticamente, en el Grillo de Joaquín des Pres. Finalmente, el Coro "Santa Cecilia" tuvo ocasión para oponer de manifiesto lo que Ramiro Soriano, en el limitado lapso de un mes, pudo obtener en la interpretación de cuatro composiciones que permitieron jugar más ampliamente la viabilidad del conjunto para hacer de él un valioso instrumento de la práctica coral en Santa Cruz, el que, sin duda, podrá asimismo constituirse en ejemplo influyente en la vida musical de la ciudad. El Coral

de la Cantata N° 4 de Bach, una composición anónima procedente de la tradición religiosa colonial de la Catedral de La Plata - hoy Sucre, un arreglo de tema popular hecho por Julio Barragán, y Madona mía Cara de Orlando di Lasso, completaron una audición musical estimulante por sus amplias posibilidades artísticas.

Las limitaciones de este espacio periodístico nos inhibe por esta vez dedicar mayor atención crítica a cada una de las composiciones. Sólo cabe añadir que, a más de las adaptaciones estilísticas de cada caso, Ramiro Soriano mostró exacta comprensión musical de las obras y un minucioso trabajo para obtener, dentro de lo posible y del actual estado de preparación del coro, una rica gama de efectos sonoros y expresivos que lo acreditan como un notable conductor con el que se enriquece el arte en Bolivia.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GOETHE INSTITUT.- Hoy, a horas 18.00, proyección de la película "Hágase socios de la liga de protección de los inquilinos". Viernes 8, horas 18.00, exhibición del film "Con la cabeza erguida". (Local: Av. 6 de Agosto N° 2118).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, a horas 18.00, recital de música latinoamericana a cargo de la intérprete boliviana Emma Junero. Viernes 8, horas 18.00, conferencia de Jorge Siles Salinas sobre "El filósofo Confucio".

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de una selección de las obras en viandas a la Tercera Bienal de Arte INBO. (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS.- Hoy, a horas 18.00, sesión académica para celebrar el 12 de octubre, día de la hispanidad.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Lunes 11, horas 18.00, arias de zarzuela, a cargo de la Escuela de Canto "Mozart", dirigida por Aldo

Isabel García. Miércoles 13, horas 19 y 30, recital de poesía a cargo de la intérprete Zenobia Azogue.

GALERIA EMUSA.- Exposición "Tendencias informales" de la colección de artes gráficas contemporáneas de la República Federal de Alemania, presentada por el Goethe Institut. (Local: A.16 de Julio N° 1607).

ARTE COSTUMBRISTA.- Exposición titulada "Arte costumbrista", presentada por el Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición y el Programa Mundial de Alimentos. La muestra, que tiene como finalidad promocionar el trabajo realizado durante la gestión 82 en el "Club de Madres IV Centenario", está integrada por piezas logradas con la técnica "papier maché". Los temas de la exposición son los siguientes: Mercado, fiesta, campo, departamentos, matrimonio, baile, cocina y payasos (Local: Av. Mariscal

Paranirio. Miércoles 13, horas 19 y 30, recital de poesía a cargo de la intérprete Zenobia Azogue.

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de Teatro de Arte y Teatro de Niños. Obras: "La visita de la dama", "El duranguero", "El duranguero", "El duranguero".

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de Teatro de Arte y Teatro de Niños. Obras: "La visita de la dama", "El duranguero", "El duranguero", "El duranguero".

Ministerio de Educación y Cultura

Dirección General de Educación Rural

COMUNICADO

En vista de que, por razones estrictamente relacionadas al orden y seriedad que merecen la revisión de expedientes de los señores postulantes a cargos de Autoridades en los diferentes Niveles como por el número de los mismos, se han rebasado algunas fechas fijadas en la Convocatoria de 10 de septiembre de 1982; se comunica al Magisterio Rural que las Comisiones Distritales y Regionales encargadas de calificar los expedientes de postulantes de Supervisorías Zonales comenzarán a funcionar inmediatamente se tengan institucionalizadas las Direcciones Distritales y Regionales.

La documentación recibida debe ser conservada bajo estricta seguridad en cada Dirección Distrital o Regional.

La Paz, octubre de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

CARTA ABIERTA

CDALP N° 218/82
GESTION 81-82
La Paz, 30 de septiembre de 1982

Señor Alfonso Gosalvez Sologuren
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ
Presente.-

Distinguido señor Alcalde:

En reiteradas oportunidades el Colegio de Arquitectos de La Paz, le hizo conocer su preocupación respecto a la actual estructura municipal que no satisface los requerimientos económico-sociales de la ciudad de La Paz.

En tal sentido, las determinaciones económicas al margen del conocimiento técnico acentúan los conflictos socio-urbanos que agravan aún más la economía popular de la ciudadanía.

Concretamente nos referimos a los incrementos de los formularios técnicos puestos en vigencia recientemente, como ser el Formulario N° 1 de Línea y Nivel de \$b. 40 - a \$b. 270 - y los folders de Partición y División de \$b. 250 - a \$b. 2.500 - Debemos indicar también que anteriormente ya fueron incrementados los impuestos por metro cuadrado de construcción y otros ítems.

Estos hechos inconsistentes, no solucionarían el problema económico de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, por el contrario evitarán el ingreso normal de esos conceptos y acentuarán el déficit municipal, debido a la crisis económica en que se debate el pueblo.

Por otra parte, la falta de definición de una política municipal socio-económica urbana, ocasiona la profundización de la construcción y loteamientos clandestinos que van en perjuicio de los pobladores, la economía del propio Tesoro Municipal, y acrecienta la desocupación en el sector de la construcción.

Por lo anteriormente expuesto reiteramos nuestra sugerencia en sentido de que se tomen decisiones con la participación de sectores populares e institucionales preocupados en buscar soluciones reales y objetivas. Hechos que nos conducen a solicitar urgentemente un restudio de las últimas determinaciones referidas al caso, dejándolas sin efecto.

Sin otro particular, saludamos a Ud. atentamente.

P. COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

Arq. Raúl Gómez Lazarte
PRESIDENTE

SOLICITADA

RESPUESTA PUBLICA

La Paz, octubre 6, 1982

Señora Florencia Aliaga V. de Ibañez
Presente
Señora:

En edición de "PRESENCIA" correspondiente al 13 del pasado mes, ha hecho usted registrar una "Solicitada" que si bien se dirige a la Corporación del Obispo Presidente de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, importa, en el fondo, una manera fácil de sorprender a la prensa y a la opinión pública.

En esa "Solicitada", alude usted a un juicio ventilado en los tribunales ordinarios y relativo a derecho de propiedad sobre terrenos situados en la zona de Sopocachi de esta ciudad y "detenidos" por nuestra Iglesia. No declara usted que son cuatro las acciones judiciales que ya inició en contra nuestra y que tres de ellas las abandonó frente a la propia inverosimilitud e ilegalidad de las pretensiones que las fundan; sólo una está en aparente curso, aun cuando sin activarse tampoco, por ninguna de las partes, su tramitación durante varios meses, lo cual es un indicador de que esas demandas carecen de asidero legal y ético, sin embargo, de lo cual usted nos endilga la inexacta y maliciosa imputación de "haberse acudido al despreciado camino de la dilación procesal".

Reconoce usted que adquirimos de buena fe el inmueble cuestionado en esos juicios, pero a renglón seguido sostiene que nos vendieron una "mayor cantidad de la que realmente (éramos) propietarios", olvidando que, en cuanto a superficies, no puede darse ni mayor ni menor extensión de terreno alguno para nadie, por la sencilla razón de que el aparente dominio que arrancaría de su finado esposo, Teófilo Ibañez, se refiere a terrenos contiguos al Montículo y los de nuestra pertenencia legítima están ubicados a cinco cuadras más abajo. De darse crédito a sus afirmaciones, querría decir que su causante era virtual dueño de toda la zona de Sopocachi de La Paz y que usted, por tanto, para "reivindicar" derechos contra terceros detentadores, tendría que haber iniciado acciones judiciales, no contra una sola persona - la organización religiosa que represento - sino contra varias decenas y centenas de propietarios de los inmuebles circundantes.

Como en su "Solicitada" invoca usted también nuestra "conciencia cristiana" no vamos a oponer nuestra palabra a la suya, para saber quién dice la verdad y quién no, sino la decisión de los jueces y tribunales a través de las pruebas que servirán para que la Justicia boliviana establezca si usted es o no dueña legítima de terrenos urbanos, o si se trata solamente de "tentar suerte" para forzar un "arreglo transaccional" o "apropiarse de lo ajeno".

Para terminar todo motivo de polémica o controversia por una cuestión que está en su propia conciencia y no en la "Solicitada" que nos permitimos responder públicamente, la Iglesia que represento pone de manifiesto que todos los sectores de la comunidad nacional saben de nuestra predicación y nuestros hechos, por lo cual nos remitimos a su veredicto para que se juzgue la veracidad de nuestra conducta como institución religiosa y como persona jurídica.

Con este motivo, saludo Ud. atentamente.

DARYL M. SMITH
CI. 101030 LP

RADIOGRAMA DEL Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

TARIJA, 6 DE OCTUBRE DE 1982.

A LOS SEÑORES SECRETARIOS HONORABLE CONGRESO NACIONAL LA PAZ.

HONRADO Y AGRADECIDO POR INVITACION PRIMERA PODER DEL ESTADO LAMENTO QUE MOTIVOS DE SALUD NO ME PERMITAN VIAJAR DE INMEDIATO A ESTA CIUDAD IMPIDIENDOME ASISTIR SOLEMNE ACTO RENOVACION VIDA DEMOCRATICA.

FORMULO SINCEROS VOTOS POR EXITO LABORES NUEVO GOBIERNO EN BENEFICIO PUEBLO BOLIVIANO ATENTAMENTE.

VICTOR PAZ ESTENSSORO.



THE SEATTLE BRASS ENSEMBLE

Un extraordinario quinteto musical de los Estados Unidos en su primera gira por la América Latina

Integrado por músicos profesionales y expertos ejecutantes de instrumentos de viento metal THE SEATTLE BRASS ENSEMBLE, con residencia en Seattle, Estado de Washington, se presentará en la ciudad de La Paz los días viernes 8 y sábado 9 de octubre, en dos únicas funciones en el Teatro Municipal, a horas 19.00 luego de retornar de las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba donde ya presentó con un éxito rotundo.

El grupo posee un vasto repertorio que abarca desde la música clásica de Juan S. Bach y Beethoven hasta las piezas modernas y populares del estilo "ragtime" y "Dixieland".

Las actuaciones del THE SEATTLE BRASS ENSEMBLE, son parte del "Octubre Musical" programa auspiciado por la Embajada de los Estados Unidos, el Centro Boliviano Americano y la Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz.

La venta de entradas hasta el día antes de las funciones se realiza en el Centro Boliviano Americano, Parque Zenon Iturralde 121, Av. Arce, teléfonos 342582 y 351627. El día de cada función podrá adquirir entradas directamente en el Teatro Municipal.

Precios:

Palcos para seis personas	\$b. 705.-
Plateas	\$b. 105.-
Anfiteatros, Galerías	\$b. 55.-
Precios especiales para estudiantes	\$b. 55.-

CREACIONES CHUCATINY

LUCIO CHUCATINY
3 VECES GANADOR DE LAS TIJERAS
DE ORO LE REALIZA SU TRAJE A MEDIDA CON HECHURA TOTALMENTE ARTESANAL.

Y EN SU SECCION TRAJE LISTO LE OFRECE CONFECCIONES DE 2 Y 3 PIEZAS A PRECIOS AL ALCANCE DE SU BOLSILLO.

Ud. Señor Ud. Señora, renueve visitando la sastrería



Mercado, Esq. Yanacocha N° 300 Tel. 350216.



Ministerio de Trabajo y D.L.

COMUNICADO

Se recuerda a los empleadores del sector público y privado la obligación que tienen de entregar un ejemplar de planillas internas de pagos mensuales de sueldos y salarios, de sus trabajadores correspondientes al mes de septiembre del año en curso, a la Secretaría Técnica del Consejo Nacional del Salario del Ministerio de Trabajo y D.L. en la ciudad de La Paz y a las Jefaturas de Trabajo, Regionales y Zonales en las Provincias y Centros Mineros en cumplimiento a lo dispuesto por el Decreto Ley N° 13592 de 20/5/76, con el fin de diagnosticar la situación laboral del país, así como para velar por el cumplimiento de las disposiciones legales de trabajo.

El incumplimiento a lo dispuesto por este Comunicado será sancionado conforme al artículo 6° del D.L. N° 13592 de 20/5/76 concordante con el D.L. N° 10173 de 28/2/72 y la Resolución Ministerial N° 183/76 de 22 de septiembre de 1976.

La Paz, octubre 6 de 1982

Lic. Gerardo Cruz Rodríguez
DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO
Ministerio de Trabajo y D.L.

(Sellos) MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L. - Secretaría Técnica del CONALSA - La Paz Bolivia - MINISTERIO DE TRABAJO - DEPTO DE RR.PP. Y PRENSA.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONTRATO DE PRESTAMO DE FONPLATA N° BOL 5/82

AMPLIACION DE PLAZO CONVOCATORIA A PROPUESTAS

DE CONSTRUCCION DE LA CARRETERA

"SUCRE-YOTALA-TOTACOA"

Atendiendo a las solicitudes formuladas por la Cámara Boliviana de la Construcción y la Empresas Constructoras interesadas en la construcción del camino pavimentado SUCRE-YOTALA-TOTACOA, el Servicio Nacional de Caminos hace saber a las Empresas Constructoras de los países miembros del FONDO FINANCIERO PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA (FONPLATA), Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay que el plano de presentación de Propuestas ha sido ampliado hasta horas 15:00 del día miércoles 10. de diciembre del presente año.

La Paz, octubre 7, 1982

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Ing. Hugo Escobar Quiroga
DIRECTOR EJECUTIVO

CONDOLENCIA

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL-BOLIVIA se adhiere al dolor de nuestro funcionario Ing. JAIME REQUENA G. por el sensible fallecimiento de su señora madre

ERNESTINA GARCIA DE REQUENA (Q.E.P.D.)

La Paz, octubre de 1982

EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES

DESPACHO DE ESTANO METALICO A SINGAPUR

En fecha 6 del presente, el Periódico MERIDIANO en su página central y bajo el título de "Las entregas de Estano y la gran estafa a ENAF" hace mención a que mi persona hubiese conocido y firmado el embarque de 400 toneladas de Estano con destino a Singapur.

Al respecto, pido públicamente al Sr. Director de dicho periódico que demuestre ante la opinión pública que autorice dicho embarque. En caso contrario agradeceré corregir el contenido de su información manteniendo el mismo espacio y ubicación de la noticia mencionada.

My. DIM Ernesto Montellano B.

GERENTE GENERAL ENAF

La Paz, octubre 6 de 1982

CONVOCATORIA AL VII CONGRESO ORDINARIO DE LA FEDERACION UNICA DE TRABAJADORES DE LUZ, FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS DE BOLIVIA, A REALIZARSE EN LA CIUDAD DE TRINIDAD (BENI)

De acuerdo con el capítulo 4° Art. 14 del Estatuto Orgánico de la Federación Unica de Trabajadores de Luz, Fuerza y Telefonos Automaticos de Bolivia, convocamos al VII CONGRESO ORDINARIO, a todos los Sindicatos Afiliados a la Federación, a realizarse en la ciudad de Trinidad (Beni) los días 28, 29 y 30 de Octubre del año en curso.

Art. 17. Cada Comité Ejecutivo de Sindicato, tendrá derecho a nombrar dos delegados con voto, pero no a más de uno, por cada Sindicato.

1.- SINDICATO LUZ FUERZA LA PAZ, Secretario General y 2 Delegados.
2.- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ, Secretario General y 2 Delegados.
3.- SINDICATO LUZ FUERZA COCHABAMBA, Secretario General y 2 Delegados.
4.- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS COCHABAMBA, Secretario General y 2 Delegados.
5.- SINDICATO ENDE COCHABAMBA, Secretario General y 2 Delegados.
6.- SINDICATO SERVICIOS ELECTRICOS - CRE - SANTA CRUZ, Secretario General y 2 Delegados.
7.- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS SANTA CRUZ, Secretario General y 2 Delegados.
8.- SINDICATO ENDE SANTA CRUZ, Secretario General y 2 Delegados.
9.- SINDICATO LUZ POWER ORURO, Secretario General y 2 Delegados.
10.- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS ORURO, Secretario General y 2 Delegados.
11.- SINDICATO COOP. ELECTRICA Y TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE, Secretario General y 2 Delegados.
12.- SINDICATO ENDE SUCRE, Secretario General y 2 Delegados.
13.- SINDICATO LUZ Y FUERZA TARIJA, Secretario General y 2 Delegados.
14.- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS TARIJA, Secretario General y 2 Delegados.
15.- SINDICATO ENDE TARIJA, Secretario General y 2 Delegados.
16.- SINDICATO SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI, Secretario General y 2 Delegados.
17.- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS POTOSI, Secretario General y 2 Delegados.
18.- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS TUPIZA, Secretario General y 2 Delegados.
19.- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS TRINIDAD, Secretario General y 2 Delegados.
20.- SINDICATO ENDE TRINIDAD, Secretario General y 2 Delegados.
21.- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS COBIZA, Secretario General y 2 Delegados.
22.- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS GUAYARAMERIN, Secretario General y 2 Delegados.
23.- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS RIBERALTA, Secretario General y 2 Delegados.

No podrán ser delegados al VII CONGRESO ORDINARIO de la Federación Unica de Trabajadores de Luz, Fuerza y Telefonos Automaticos de Bolivia, los EX COMITADOS LABORALES (determinado por el Congreso de la COB), NI LOS EX RELACIONADOS LABORALES (De acuerdo al instructivo de la COB de fecha 28 de Mayo de 1982).

Los delegados serán elegidos en asambleas generales con asistencia mayoritaria de sindicalizados de cada distrito.

El pago de pasajes y viáticos a los delegados tendrá ser reconocido por la Federación.

Los delegados titulares llevarán consigo sus credenciales debidamente autorizadas y referendadas con firmas de los Secretarios del Sindicato.

La Federación no reconoce viáticos ni pasajes a delegados adscritos, siendo de entera responsabilidad de los Sindicatos de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Los Sindicatos harán conocer a la Federación los nombres de los delegados con anticipación de 30 días a partir de la fecha para realizar los trámites de licencia y pasajes.

El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores de Luz, Fuerza y Telefonos de Bolivia, estará constituido por las siguientes Secretarías en cuyo seno tendrán representación los Sindicatos Afiliados.

SECRETARIO GENERAL: David Sánchez Carpio
SECRETARIO DE RELACIONES: Reynaldo Miranda Clavel
SECRETARIO DE HACIENDA Y ACTAS: Guillermo Jimenez Ponce
SECRETARIO DE ORGANIZACION Y CONTROL: CI 97467 Oruro

Las potencias de cada Sindicato deberán entregar por escrito al Directorio del Comité Ejecutivo de la Federación.

COMISIONES QUE DEBEN CONFORMARSE:

- PODERES ECONOMICA
- SOCIALES
- POLITICA
- ORGANIZACION
- ESTADISTICAS

TEMARIO

- Informe del Secretario General gestión 1978 - 1980 receso del 17 de Julio de 1980 al 17 de Junio de 1982, del 17 de Junio a la Fecha.
- Informe Directores Laborales - Cajas Básicas - Fondos Complementarios (Fondos y Ferrovías).
- Estudio del salario mínimo vital con escala móvil.
- Informe de Comisiones.
- Elección del Comité Ejecutivo de la Federación.

La Paz, 6 de Octubre de 1982.

Jaime Torres del Carpio
SECRETARIO GENERAL
Guillermo Jimenez Ponce
SECRETARIO PERMANENTE
CI 97467 Oruro

(Sello): Federación Nat. de Luz Fuerza y Telefonos de Bolivia. Secretaría Permanente - La Paz-Bolivia.



Centro de Computación

Telefonos Automáticos de La Paz inauguró ayer un Centro de Computación para modernizar las operaciones de facturación de esa empresa. Al acto de inauguración, asistieron el Ministro de Transportes, Douglas Estremadoro; el Gerente General de TASA, Col. Jaime Cardozo; y miembros del Consejo de Administración de esa entidad.

Ex-Presidenta Lidia Gueiler regresará la próxima semana

SANTIAGO DE CHILE. La ex-Presidenta de Chile, Lidia Gueiler, regresará en la próxima semana a La Paz, cuando se restablezca el régimen constitucional de gobierno y tras la proclamación, como Presidente de Hernán Siles Zuazo, según informó a la prensa local la propia dirigente boliviana.

La señora Gueiler se encuentra exiliada en Chile desde hace dos años, poco después de ser derrocada, por el golpe militar del General Luis García Meza en julio de 1980.

El regreso de la ex-Jefa del Estado se concretará inmediatamente después de que los militares hagan entrega del poder a los civiles.

Bajo el gobierno de Lidia Gueiler, Siles Zuazo se alzó con el triunfo, aunque sin obtener la mayoría absoluta en las elecciones generales celebradas el 29 de Junio de 1980.

Siles Zuazo, que fue presidente de Bolivia (1966-1969), también estuvo exiliado en Chile, donde estableció diversos vínculos.

Diputados venezolanos respaldan proceso democrático boliviano

CARACAS. 5 (AP). La Cámara de Diputados aprobó hoy un "acuerdo de solidaridad y respaldo al proceso democrático de BOLIVIA", que se reemplazará formalmente con la juramentación de Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora como Presidente y Vicepresidente de ese país, informó la agencia oficial Vepres.

La agencia dijo que el acuerdo recibió el respaldo de todos los partidos políticos presentes en la Cámara.

El acuerdo también exhorta a los países del Acuerdo de Cartagena y toda América Latina a "coadyuvar en la consolidación del proceso democrático boliviano".

La familia del que en vida fue:

EDGAR OLMO

Q.E.P.D.

Invita a la misa que recordando los dos años de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy jueves 7 de los corrientes en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaldía Municipal) a Hrs. 19:00 p.m. Favor que agradecerá la familia doliente.

IN MEMORIAM

JULIO L. BELMONTE (+ 6 de octubre de 1932)

ANGELICA CAMACHO DE BELMONTE (+15 de enero de 1959)

Q.E.P.D.

Los hijos: Carlos, Rafael, Luis, Rodolfo Belmonte Camacho, Encarnación Belmonte de Pabón, los hijos políticos, los nietos y bisnietos, invitan a los demás familiares, amigos y conocidos, recordando los cincuenta y veintiseis años de su fallecimiento, se celebrará en el Templo de la Merced, el día viernes 8 de los corrientes a Hrs. 11 y 15.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia.

El pésame se recibe en la puerta del templo.

La Paz, octubre de 1982

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Mortuaria de Dr. Mervin, René, Carmen Eugenia, hijos: Dnyal Segnagna, hija política: Gonzalo, Patricia, María Sandra, Anneke Quiroga, Virginia Maribel, nietos, sobrinos, nieto político y demás familia de la que en vida fue

Sra. ZENOVIA OBLITAS V. DE QUIROGA

(Q.E.P.D.)

expresan su profundo agradecimiento a los queridos amigos y entidades que hicieron llegar ofrendas florales y expresiones de condolencia e invitan a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy jueves 7 del presente a horas 19.15 p.m. en la capilla de la Virgen de Pompeya calle Jamaica zona de Miraflores.

CITACION

EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, CITA A TODOS LOS COMPANEROS ADMINISTRATIVOS, A LA ASAMBLEA GENERAL QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA 7 DEL PRESENTE A HORAS 9.00 AM. PARA DAR INFORME SOBRE LAS NEGOCIACIONES A LAS QUE SE HAN LLEGADO CON LAS AUTORIDADES DEL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO.

SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA

La Paz, 6 de octubre de 1982

POR EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE SAN ANDRES

JOSE FABRE

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

SECRETARIO GRAL. STUMSA.

Departamento de Relaciones Públicas y Prensa LA PAZ- BOLIVIA

Instituto de Estudios Internacionales:

Serio intento de aportar a formulación de una política internacional coherente

—La Universidad está decidida a cumplir con su rol de contribuir a solucionar los problemas del país. En el campo de las relaciones internacionales pretende constituirse en elemento determinante en la formulación de una política exterior progresista y con sentido nacional.

Después de un prolongado letargo acentuado por la intervención, la Universidad Mayor de San Andrés está retomando su rumbo de contribuir sustantivamente a la solución de diversos problemas que se plantean en la sociedad boliviana.

En efecto, con la reorganización y reinicio de actividades del Instituto de Estudios Internacionales, la UMSA pretende llevar adelante un serio intento de aportar a la formulación de una política internacional coherente.

El Instituto de Estudios Internacionales (IDEIN) fue establecido en 1969 y desde entonces sus labores han sido principalmente de índole académica. En los últimos años, sin embargo, el IDEIN fue reduciendo su actividad por efecto de la intervención— a su mínima expresión y su funcionamiento no reflejaba, lamentablemente, un trabajo al nivel de institutos similares de universidades en el extranjero.

El mes de julio pasado las autoridades de la UMSA decidieron la reestructuración del instituto con el ánimo de convertirlo en una institución moderna y ágil que ejerza liderazgo en materia internacional y que permita recoger los anhelos populares y proyectarlos en una política internacional progresista y con sentido nacional, como un aporte— muy necesario desde luego— de la Universidad a la Nación.

EL NUEVO INSTITUTO

A partir del trabajo de una comisión reestructuradora, el IDEIN reinició sus labores bajo la dirección de Fernando Salazar Paredes, catedrático de derecho internacional y profesional de amplia experiencia en el campo de las relaciones internacionales.

Salazar Paredes está abocado a la tarea de poner en marcha un ambicioso plan de trabajo que materialice el aporte de la universidad al país en el campo de las relaciones internacionales.

"Para tal efecto —manifiesta— el IDEIN ahora funciona en tres niveles. Uno político constituido por el Consejo Facultativo de Derecho, la Dirección Ejecutiva del Instituto y un Consejo Consultivo. En el nivel operativo se pueden distinguir tres áreas de trabajo: una académica, otra de investigación y otra técnica. Hay también un nivel de apoyo".

APORTE AL PAIS

A través de este Instituto— manifiesta su Director— la Universidad estará dando uno de sus más efectivos aportes al país: proporcionar una base objetiva para una política internacional activa que elimine el subjetivismo de nuestra política exterior. El mismo que se expresa en el ensayismo, el arbitrarismo y la retórica que impiden una percepción concreta, racional y realista del fenómeno político en el campo internacional.

"Tal vez así el Estado boliviano, a través de sus instrumentos ejecutivos, pueda tener coherencia en sus políticas hacia la comunidad internacional. La Universidad estará cumpliendo con su obligación de dar su aporte para que el país pueda alcanzar la cohesión del interés nacional dentro de la comunidad internacional. El IDEIN también debe obligarse a tomar en cuenta los insumos sustantivos que la Universidad puede dar para implementar su política exterior, que hagan todos los países que actúan con un mínimo de seriedad, acotado por Salazar Paredes. Dijo también que debe tenderse un puente, especialmente en estos momentos, entre los que ejecutan la política exterior del país y aquellos que, como la Universidad, estudian e investigan las relaciones internacionales en todas sus variables. "Solo así— afirmó— el país podrá ser tomado en cuenta seriamente en el contexto internacional. Como se debieron ir los chilenos cuando se firmó el Tratado de la Unión, por tres veces consecutivas, nuestro Embajador y Representante no votó afirmativamente cuando la mayoría proclamaba el principio de que la victoria no da derecho y que el territorio tomado por la fuerza debe ser restituido a su legítimo dueño. Episodios como éstos dan la pauta de cómo se maneja nuestra política internacional. Por eso que es imprescindible que se estudie, que se investigue, que se haga un seguimiento serio y responsable de todo cuanto hacen los encargados de nuestra política exterior. El puente debe ser: mientras unos actúan los otros

debemos darles un apoyo crítico basado en nuestra capacidad sustantiva".

ACADEMIA DIPLOMATICA

Consultado sobre una posible duplicación de esfuerzos con la Academia Diplomática de la Universidad, el Director del IDEIN aclaró que "durante la vida del Instituto ha habido diversos tipos de relaciones entre ambas instituciones. En un momento dado había franco y absurdo antagonismo; en otras épocas se trató de coordinar actividades. Sin embargo creo que nunca se entendió el rol de ambas instituciones. La Cancillería, dentro de nuestra realidad, no puede tener una Academia Diplomática que fabrique los diplomáticos que después no han de tener cabida en su seno. La Academia debe dedicarse a capacitar a la gente que está trabajando ya en la Cancillería, y la verdad es que buena falta le hace al país por su parte, profundizar el estudio de los problemas internacionales del país y capacitar a unos pocos especialistas idóneos que puedan prestar eficiente y eficaz apoyo a la conducción del Estado y a la formación de futuras generaciones.

"No existe pues una duplicación de esfuerzos cuando cada institución se dedica a sus propias funciones. En el caso de la Academia, creo que sería un tremendo error, conversarlo, como entiendo se quiere hacer, en una fábrica de diplomáticos que no tendrían posterior cabida en la Cancillería", explicó.

ACTIVIDADES

Refiriéndose a las actividades que están cumpliendo, el IDEIN dijo que el primero es solucionar el caso de nueve personas que han cursado los cursos de los años de la secundaria para optar por el Diploma de Especialista en Relaciones Internacionales. Dijo que se llegó a una solución pues se dará oportunidad a estas

(Pasa a la página 12)

La crisis económica del Tercer...

(Viene de la página 3)

den contar con caos político, violencia desordenada, el desmoronamiento del orden estatal". Todo esto supone a su vez una carga difícilmente soportable para el sistema financiero internacional, pues como Jamal explica "el déficit puede provocar un derrumbe en cadena de los bancos privados".

En este punto Baham Novzad del servicio de pagos y relaciones comerciales del Fondo Monetario Internacional muestra algo más prudente pero no menos preocupado: "Los países del Tercer Mundo producen la insolventia de una serie de países a la vez, no cabe duda que la de un solo país puede ser muy grave consecuencia no solo para el país en cuestión sino para el sistema financiero internacional".

PROPUESTAS PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA

Los Países del Tercer Mundo están en cuarenta y tres de propuestas para solucionar el problema: Esperan una liberalización de las condiciones de crédito del FMI de forma que puedan solucionar sus problemas de devolución de los créditos en consonancia con la forma de desarrollo por ellos elegida. El control equitativo de las políticas de cuentas externas de los países de los funcionarios y supervisarios (los países exportadores de petróleo) contribuiría a mantener la estabilidad del sistema de cambio.

Entre las peticiones formuladas desde en cuarenta y tres de propuestas para solucionar el problema: Esperan una liberalización de las condiciones de crédito del FMI de forma que puedan solucionar sus problemas de devolución de los créditos en consonancia con la forma de desarrollo por ellos elegida. El control equitativo de las políticas de cuentas externas de los países de los funcionarios y supervisarios (los países exportadores de petróleo) contribuiría a mantener la estabilidad del sistema de cambio.

Mediante el aumento de la liquidez internacional y una moderada participación en los procesos decisivos del sistema monetario internacional, los países del Tercer Mundo podrán poder solucionar los actuales problemas que los sitúan al borde de la catástrofe.

Sin embargo, los países industrializados se oponen a estas peticiones. Pues consideran que el uso descontrolado de la liquidez internacional y el derecho de giro de estos países en el FMI podría contribuir a transformar a éste en una especie de organización para el desarrollo económico. Tal vez la única que quisiera no dejar "meter baza". Tiene pánico a que resulte un aumento de la masa monetaria en circulación pues teme que de esta forma aparezca una nueva espiral inflacionaria, estancamiento y paro.

Si estos argumentos no justifican estos temores es algo sobre lo que no podemos entrar aquí. Ahora bien, el hecho sabido de que la crisis económica y política hace que gobiernos inestables tiendan fácilmente a solucionar sus problemas mediante la agresión a Estados vecinos, debería ser razón suficiente para movilizar todos los esfuerzos capaces de evitar que la crisis se convierta en catástrofe.

Barbara Thomass

(Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 5.9.1982)

Elevamos nuestro plegaria a Dios Todopoderoso rogando por el eterno descanso de la que en vida fue:

Sra. LUCILA VASQUEZ Vda. DE BUSTOS

(Fallecida en la Ciudad de Camiri el día 5 de Octubre)

Solomé P. de Apaza, Julio Ponce V., Tte. Coronel DEM. José Bustos Vasquez, Victoria Bustos V., hijos: Blanco, Nelly, Juan José, hijos políticos: Concepción y Lucila Vasquez; hermanos: nietos, sobrinos y demás familiares invitan a los restos de Sica Sica, Chilmuni, Emps. de la C.N.S.S., y camaradas de los PP.A.A. y personas plenas se dignen asistir a la misa que se celebrará el día 11 y 15, y se leerá los restos mortales de la extinta el Cementerio General el día de hoy jueves 7 de los corrientes a Hrs. 15 p.m.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El cuerpo funebre partirá de la plaza Plan 175 casa N° 134, Ciudad Satélite, del Alto La Paz.

La Paz, 7 de octubre de 1982

El personal de la Dirección de Recaudaciones Dpto. de Aduanas de la Contrata General invita a los familiares y amigos del que en vida fue:

Sr. MIGUEL ESPEJO RAMOS

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero de trabajo Lic. Porfirio Espejo, a la misa que se celebrará en el templo del Carmen (Colón Esq. Bolívar) a Hrs. 11.30 am. el día de hoy jueves 6 de octubre, recordando los 8 días de su sensible fallecimiento

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA

SEMINARIO SOBRE TECNOLOGIAS APROPIADAS

11 al 13/Oct/82 HORARIO Horario.- 19/21 hs.

Informes e Inscripciones: Secretaría de la SIB

Teléfono 341365.- 8° Piso Edif. Seguros Bolívar

INVITACION PARA SERVICIO DE TE

Empresa Nacional de Telecomunicaciones

"ENTEL"

Se pone en conocimiento de las personas interesadas en la atención del servicio de tel. a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL que el plazo de presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día lunes 11 de octubre de 1982.

El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en Asesoría Legal 8° piso del Edificio Terminal calle Ayacucho s/n.

Los interesados deberán ser presentados con las formalidades de ley, hasta el día lunes 11 de octubre de 1982, a Hrs. 11.00 am. imposterablemente en la misma Asesoría.

La apertura de propuestas se efectuará a Hrs. 15.00 p.m. del mismo día.

Relaciones Públicas de ENTEL

La Paz, 5 de octubre de 1982

ADULTERIO? NO SEÑORES!!
PARA MUCHOS... ES UN JUEGO DE MUCHACHOS
SHIRLEY MacLAINE • JAMES COBURN
 SUSAN SARANDON • STEPHEN COLLINS

DE PAREJAS AMANTES
 "LOVING COUPLES"

Mayores de 18 años

TIME-LIFE FILMS PRESENTS A DAVID SUSSKIND PRODUCTION

HOY DIVERTIDISIMO ESTRENO cine LA PAZ

MAÑANA SOBERBIO ESTRENO

CINE UNIVERSO

La Ciencia creó un terror sin freno.
 ¡Ahora, Chuck Norris debe destruirlo!

CHUCK NORRIS en FURIA SILENCIOSA

COLUMBIA PICTURES Presenta
 Una PRODUCCIÓN ANTHONY B. UNGER/TOPIKICK
CHUCK NORRIS en FURIA SILENCIOSA también protagonizada por RON SILVER STEVEN KEATS
 TONI KALEM WILLIAM FINLEY BRIAN LIBBY y STEPHEN FURST
 Música de PETER BERNSTEIN y MARK GOLDENBERG Guión de JOSEPH FRALEY
 Producida por ANTHONY B. UNGER Co-productora por ANDY HOWARD
 Dirigida por MICHAEL MILLER

MAYORES 18 AÑOS

HOY CINES TV

CANAL 19 TVU

18.15 CARTA DE AJUSTE
 18.30 TRIS TRAS TRECE
 19.05 EL CHIAVO DEL OCHO
 19.30 EL CARRUAJE
 20.30 24 HORAS EN TELETRECE
 21.00 EL VIEJO
 21.50 DEL SEPTIMO ARTE
 EL ULTIMO HOMBRE
 23.05 PRENSA NACIONAL
 23.15 CIERRE DE EMISION

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.30 LA GUERRA DE LOS GANGSTERS, Trasnóche Hs. 23.45 CALIGULA (21 años).

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA FRONTERA (16 años).

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 CHICLE CALIENTE (21 años).

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA ESPINA DEL DRAGON (16 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 6.45 y Noche Hs. 9.30 CONAN EL BARBARO.

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 VEN GADOR ANONIMO II (21 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 323346

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 DONA FLORE Y SUS DOS MARIDOS y ESPEJO DE ALEMANIA.

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 7.00. Noche Hs. 9.30 MUSICALISIMA y ESPEJO DE ALEMANIA.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda ROKO INVOKA A DIOS Y MUERE y EL KARATECA FENOMENAL.

DISNEYLANDIA

Matinée Hs. 15.00 TOM Y JERRY, PAJARO LOCO, DR CHAPATIN, EL CHIAVO DEL OCHO y EL SHOW DE PATO DONALD.

ERRO Tel. 342939

Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 18.25 FALSO ORCULO y LOS HERMANOS KARADURA.

MURILLO Tel. 352647

Matinée y Tanda BATALLA MAS ALLA DE LAS GALAXIAS y BRUBAKER.

MONUMENTAL Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 EL MUNDO AL INSTANTE.

ROXY

Matinée y Tanda INFIERNO SIN SALIDA y EL, ELA Y EL.

BOLIVAR Tel. 323461

Matinée, Tanda y Noche EL VISITADOR NOCTURNO (21 años).

RUSCH

Matinée y Tanda LOS KARATECAS HEROICOS y LAS AGUILAS NO SE RINDEN. Noche LA DAMA DEL AUTOBUS (21 años).

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30 y Tanda Hs. 18.30 MAMA SOLITA y LA MUGROSTITA.

PRINCESA Tel. 352925

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 EL IMPERIO DEL SEXO (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

LA PAZ Tel. 325333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 PAREJA DE AMANTES (18 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353843

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 EL REY DE LOS GORILAS y LA MUGROSTITA.

CENTER Tel. 322676

Matinée Hs. 14.45 DINASTIA DRACULA y EL LATIGO EN LAS MOMIAS ASESINAS. Tanda Hs. 18.30 DINASTIA DRACULA y EL GIGOLO AMERICANO.

MADRID

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 SOY MADRE SOLTERA y

UNA TIERRA DE NADIE DONDE SOLO EXISTE LA LEY DEL MAS FUERTE.

¡Prepárense para la verdad!

Jack Nicholson en LA FRONTERA

Mayores de 16 años

HOY CINE 16 DE JULIO

Encarnizadas y feroces luchas
 La violencia de la muerte en

LOS GOLPES SECRETOS DEL KUNG FU

con **HUANG YUE LI YING**

¡un film electrizante y de gran acción...!

MAÑANA GRAN ESTRENO cine Monumental ROBY

LA NOCHE DEL KLAN.
 IMPERIO
 Matinée y Tanda SILENCIO MORTAL y HERMANOS DE LA FANOLA
 Matinée y Tanda CREIBLE HOMBRE DERRITE
 VARIETADES
 Matinée EL CUBO DE LOS LEONES DE TERSBURGO y LEONES DE TERSBURGO (21 años). Noche VILLANO
COCHABAMBA
 TV CANAL 11
 11.55 CARTA DE AJUSTE
 12.02 DIBUJO ANIMADO
 12.35 VIVA EL DIA
 13.03 LOS HECHIZOS
 13.23 MI ESCUELA
 13.46 CIERRE DE LA SEGUNDA
 17.00 CARTA DE AJUSTE
 17.06 LARGOMETRAJE
 19.00 EL CHIAVO DEL OCHO
 19.29 DEPORTIVO
 20.50 LOS HECHIZOS
 20.00 LOS HECHIZOS
 20.49 TELENUEVE
 21.21 ALDEA GUERRA
 21.52 LUGARES PROTAGONISTAS
 22.23 TELESERIE
 22.50 MALA MUJER
 23.24 DIÁLOGOS
 23.55 CIERRE DE LA NOCHE
ASTOR
 Matinée, Tanda y Noche INTRUSOS.
VICTOR
 Matinée CHANCOS TIGRE Y LOS VAMPIROS MANO. Tanda PLACERES SECRETOS.
CAPITOL
 Matinée, Tanda y Noche CARTERO LLAMAVECES.
HUSTILLO
 Matinée, Tanda y Noche AMIGO.
OPERA
 Matinée, Tanda y Noche PANICO EN LA CALLE DE LOS MUERTOS.
SANTA CRUZ
 ARENAL
 Vermouth Hs. 4.30 QUE EL TIEMPO PASA MAN DE HONG KONG Hs. 8.00 INHIBIDOS FORMATORIA PERDIDAS (21 años)
METRO
 Matinée Hs. 15.30 CRIMENES MANSON y LAS GARGANTAS ESCANDALOSAS FAMILIA Y SOLA ISLA APASIONADA
FLORIDA
 Vermouth Hs. 19.30 y Noche Hs. 21.30 SOCIO.
PARI
 Vermouth Hs. 19.30 y Noche Hs. 21.30 METROPOLITANA
 Vermouth Hs. 19.30 y Noche Hs. 21.30 CONTRA LOS FANTASMAS
Serio internacional
 Aline de la película...
 personas que...
 presenten a la...
 la cual, si es...
 drán recibir el...
 título.
 Por otra parte...
 preparando un...
 s e p e c i a l i z a d o
 negociaciones...
 transacciones...
 contará con el...
 de Transnación...
 Naciones Unide...
 está preparando...
 sobre "La Noche...
 será auspiciada...
 por el IDEIN y...
 de Paises...
 Zagreb...
 tiniecho por la...
 el Programa...
 das para el...
 dar un aporte...
 viliizar al...
GIMNASIO
 ANIMOS...
 Puntos...
 y...
 y...
 y...
 y...

REBELDES. INADAPTADOS. MERCENARIOS.
 7 magníficos aventureros luchan juntos en la...

BATALLA MAS ALLA DE LAS GALAXIAS

"BATTLE BEYOND THE STARS" con RICHARD THOMAS • ROBERT VAUGHN • JOHN SAXON
 GEORGE PEPPARD • DARLANNIE FLUEGEL • SYBIL DANNING
 JAMES HORN • JOHN SAYLES • ANNE DYER
 ROGER CORMAN • ED CARLIN • JIMMY T. MURAKAMI

HOYCINE MURILLO FABULOSO ESTRENO DOBLE
 MATINEE Y TANDA - "BATALLA MAS ALLA DE LAS GALAXIAS" y "BRUBAKER"

Pedrito FERNANDEZ
 EL NIÑO DE LA VOZ DE ORO

Unidos por una tierna amistad que no puede romper ni el abuelo multimillonario.

LA MUGROSTITA

Atención especial: **MARIO ALMADA**
 Dirección: **RUBEN GALINDO**

3ª Semana

Gran Cine México Cine MIRAFLORES

PEDRITO-FERNANDEZ
 Pedro Armendáriz Carmen del Valle

Mamá Solita

FABULOSO PROGRAMA DOBLE **GRAN CINE MEXICO**

Siempre hay una primera vez...

CHICLE CALIENTE

3ª Semana
 Mayores de 11 años

...LE HARÁ REVIVIR EGOS AÑOS FELICES DE SU VIDA.

HOY Gran Suceso cine 6 de Agosto

¡vuelve! 8va. SEMANA EL EXITO DEL AÑO!

La historia de un viaje la historia de una amistad. Nuestro país visto a través de los ojos de un cambio y un kolle.

DAVID SANTALLA
 Es Don Vito

GERARDO SUAREZ
 Es Brito

Mi Socio

MANANA Cine PARIS

Oferta Especial
mes de Octubre
\$6.1699

DESDE
LA
TRIBUNA

Por TITO DE LA VINA

Complejos deportivos

El Instituto Departamental de Deportes ha iniciado la fase preliminar en la construcción de un Complejo Deportivo ubicado en la zona de Alto Irupavi, terrenos aledaños al Velódromo. La noticia no puede ser dejada de lado, como tampoco puede ignorarse lo que pretende hacer la Asociación de Fútbol de La Paz, en sus terrenos ubicados en la zona de Calacoto. Son dos obras, que pese a lo difíciles que resultan en las actuales circunstancias, deben merecer todo el apoyo de quienes están ligados con el deporte en general.

Y es que los dirigentes parecen haberse dado cuenta que el punto inicial para la superación del deporte nacional, es el relativo a los escenarios y campos deportivos. Mucho se hizo en oportunidad de los Juegos Bolivarianos y los Juegos Odesur, gracias a lo cual el país puede enorgullirse de contar con un estadio como el Olímpico La Paz, que nada tiene que envidiar a otros del continente y aun del mundo, con el Velódromo de Alto Irupavi y aun con la inconfundible piscina de Alto Obrajes.

Pero ahí no puede terminar el trabajo de infraestructura, que no debe limitarse a grandes escenarios, sino que ahora debe encaminarse hacia el objetivo de Polifuncionales y Complejos deportivos, que puedan llenar la sentida necesidad que significa que la niñez y la juventud puedan contar con campos donde desarrollar sus inquietudes. Porque el Estado Olímpico La Paz, el Velódromo o la Piscina Olímpica, serán escenarios para los consagrados, para los de primera plana. Pero, dónde se forman, donde desarrollan sus primeras armas, los niños y los jóvenes? Esa es la pregunta que debe ser llenada y que al parecer podría ser una solución definitiva al grave problema, sobre todo en La Paz, pero también en el interior y en los centros provinciales. La infraestructura debe llevarse a todo el país y para todos los deportistas en todos los deportes. Que nadie se quede sin poder desarrollar sus inquietudes deportivas por falta de campos. Esa debe ser la premisa que marque el inicio de una nueva política en materia deportiva nacional.

Y por ese camino están el Instituto de Deportes y la Asociación de Fútbol de La Paz, con los proyectos anunciados y con los primeros trabajos desarrollados en los lugares elegidos para las obras en proyecto.

Lo importante es comenzar y no quedarse. Lo importante es trabajar y después recoger los frutos. La colaboración que los proyectos mencionados precisas, llegarán y seguramente será mucha la gente que pondrá su granito de arena para que eso marche adelante, porque son obras de real envergadura. Eso no se puede dudar y habrá que tomar muy en cuenta que esto se hace en momentos muy difíciles para el país, pero que aun así son dignos de apoyo. En lugar de enviar delegaciones innecesarias al exterior, en lugar de distraer fondos en obras que no valen la pena, en lugar de hacer lugar diviso al exterior con la contratación de jugadores extranjeros que no rinden, habrá que pensar seriamente en esto que anuncia el IDD La Paz y la Asociación de Fútbol: Complejos deportivos para la niñez y la juventud.

El COB no completó delegación

El Comité Olímpico Boliviano no completó anoche la nómina de la delegación nacional a los II Juegos Deportivos "Cruz del Sur", tal como lo anunció en días pasados.

La nómina será conocida recién el próximo día 15 fecha en que las diferentes federaciones harán saber los nombres de sus delegados y entrenadores.

La Sociedad Boliviana de Medicina Deportiva también deberá hacer conocer los nombres de un médico y un kinesiólogo. Hasta el 28 de este mes se completará toda la lista de los integrantes de la embajada deportiva boliviana que competirá en los citados Juegos a realizarse en la ciudad argentina de Rosario.

Anoche por votación de 7 a 6, fue marginada la selección de la Federación Boliviana de Box pese a las reiteradas explicaciones del presidente de esta entidad, Mario Mendivil. En consecuencia Bolivia no presentará equipo de box en los Juegos Cruz del Sur.

Por otra parte se reiteró que en ciclismo irá un solo peñalista y se desvirtuó la inclusión del tarjetero Pedro Vaca quien no cumplió con las marcas mínimas exigidas por el Comité Técnico del Comité Olímpico Boliviano.

También el próximo día 15 será designado el presidente de la delegación que irá a la Argentina.

Hasta el momento quienes integran la delegación son: Atletismo, Freddy Baez, Rufino Chávez, Johnny Pérez, Edwin Lobato, Esteban Quispe y Osvaldo Morcillo. Ciclismo, Sixto Ventura. Ecuestres, Luis García Meza y Juan Vidal. Esgrima, Ramiro Verdugo, Saúl Mendoza, Erlend Roca, Mario Rivero, Raúl Saavedra, Luis Aza, Luis Darío Vázquez y Antonio Siles. Judo, Elizabeth Goycheche. Judo, Elizabeth Goycheche. Judo, Elizabeth Goycheche.

En levantamiento de pesas pese a haber clasificado tres atletas éstos no irán a los Juegos por decisión de su Federación.

Carlos H. Méndez ganó 1a. etapa de Premio oriental

Entre Santa Cruz y Ascensión Guarayos

SANTA CRUZ, 6 (ESPECIAL) Carlos "Chino" Méndez se adjudicó la primera etapa de la competencia automovilística "Gran Premio de Integración Oriental", que se corrió hoy entre Santa Cruz y Ascensión de Guarayos, con una neutralización en Río Grande, sobre un total de 305 kilómetros empleando un tiempo de 1 h 41'16" 67/100.

El vencedor de la primera etapa conduciendo el coche número 1 cumplió una destacada actuación y estableciendo un duelo interesante con Armando Paravicini, Juan Morales y Pimp Bendek, se ubicaron en sitios de privilegio. Al término de la primera etapa, sobre un camino en buenas condiciones, las posiciones, de los diez primeros, fueron las siguientes: 1º. Carlos "Chino" Méndez empleó 1 h. 41' 67/100 2º. Armando Paravicini 1 h. 42'46" 87/100. 3º. Juan Morales 1 h. 48'34" 74/100. 4º. Pimp Bendek 1 h. 49'45" 88/100. 5º. Víctor Alanoca 1 h. 49' 58" 37/100. 6º. Mario Justinián 1 h. 50'55" 12/100. 7º. Erwin Melgar 1 h. 52'30" 84/100. 8º. Monín Camacho 1 h. 53'25" 50/100. 9º. Chicuelo Pinto 1 h. 56' 11" 88/100. 10. Getulio Vaca Diez 1 h. 56' 32" 06/100.

PARTIDA

Partieron 49 corredores desde Santa Cruz animados para cumplir una interesante actuación sin embargo abandonaron varios competidores antes de llegar a Río Grande. Entre los abandonos más lamentables figuran los de Roger Méndez a 45 kilómetros de la partida y Waldo Monje que llegó con el coche totalmente averiado a Río Grande, haciendo conocer que no será más participante de la carrera.

La población cruceña se volcó al sector de la partida. Asimismo, las autoridades deportivas e invitadas especiales. Todos los pilotos declararon que esta carrera sirve para integrar las tierras orientales.

"Chino" Méndez que fue el vencedor de la etapa corrió ayer, ponderó la actuación de Armando Paravicini, Víctor Alanoca, y Marco Antonio Burgos, señalando que son pilotos que prestan toda competencia, sin olvidar a todos los corredores que participan en el "Gran Premio de Integración Oriental".

SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa se correrá

mañana entre Ascensión de Guarayos y Concepción sobre una distancia de 280 kilómetros de recorrido, con una neutralización en la localidad de Yahauri.



SEGUNDO.- Armando Paravicini, cuyo coche aparece llegando a Santa Cruz en el último "Gran Premio de Integración", se clasificó segundo ayer en la primera etapa del "Gran Premio del Oriente".

Martínez y Gómez eliminados del "Grand Prix" de tenis de España

BARCELONA (ESPAÑA), 6 OCT. (EFE).- El tenista argentino Guillermo Vilas derrotó al francés Dominique Bedel, cabeza de serie número dos, por 6-3 y 6-1, clasificándose para los octavos de final del torneo "Conde de Godó".

Por su parte, Mario Ramírez fue derrotado por el español José López Manero por 2-6, 2-6.

Martínez, que la víspera había causado una gran sorpresa, al eliminar a José Higueras, "cabeza de serie" número tres, no pudo hacer nada esta vez ante el mejor jugador de López Manero.

También hoy cayeron otros dos jugadores, cabezas de serie, el ecuatoriano Andrés Gómez, número seis, y el húngaro Balaz Taroczy, número siete.

Gómez fue derrotado por el brasileño Marcos Hocevar, por 4-6, 6-3 y 6-2 y Taroczy por el también brasileño Carlos Kirmayr, por 3-6, 6-0 y 6-3.

El peruano Pablo Arraya consiguió imponerse al sudamericano Mike Myburg por 5-7, 6-2 y 6-1 y el paraguayo Víctor Pecci al francés Grégoire Rafterain por 6-2 y 6-1.

Brasil organizará el Mundial de 1986

SÃO PAULO (BRASIL), 6 OCT. (EFE).- Brasil organizará el Mundial de Fútbol de 1986, en caso de no poder hacerlo Colombia, por un tercio del Mundial 82, afirmando que el presidente de la Federación Brasileña de Fútbol, Guilti Coutinho, en una entrevista de prensa aparecida hoy.

En declaraciones al semanario deportivo "Placar", Coutinho asegura que el capítulo más difícil y costoso serán las facilidades para los miles de periodistas extranjeros que acudirán a cubrir el Mundial. Brasil cuenta con 10 estadios capaces de albergar 100.000 espectadores cada uno y una red de comunicaciones construida hace sólo diez años, por lo que, en opinión de Coutinho, podrían destinarse Río de Janeiro, São Paulo, Belo Horizonte y Porto Alegre como sedes centrales y otras capitales provincianas en el norte y noreste como subse.

Luis Padilla vendido por 20 mil \$us.

El club The Strongest concretó la venta de su jugador Luis Enrique Padilla por 20 mil dólares a un empresario extranjero.

La información la proporcionaron ayer altos dirigentes de la entidad "atigrada" quienes manifestaron que la operación significará un "alivio" en la actual situación económica de la institución.

Padilla será negociado posteriormente por dicho empresario ya sea a través del club local o a uno del exterior. Un club argentino, Platense, y otro ecuatoriano, no se dio el nombre, los destinos del habilitado futbolista.

GIRA

Por otra parte los dirigentes de The Strongest están a la espera de una respuesta del sur del Perú para poder realizar una temporada de tres fechas en las ciudades de Arequipa, Puno y Juliaca. Strongest aprovechará así el receso obligatorio antes de ingresar a la fase final del campeonato nacional de fútbol.

Mientras tanto el plantel continúa entrenando en forma normal en su estadio de la zona de Achumani de esta ciudad.

Chaco enfrentará a Municipal a Hs.

Deportivo Chaco enfrentará esta tarde a Municipal en la primera fase del torneo nacional de fútbol. El encuentro en sí no tiene mayor trascendencia, pero el partido puede servir para evaluar el desempeño. Por su parte Chaco jugará el descenso indirecto con el futuro campeón de la AFEP.

El partido ha sido programado para las 16 horas en el estadio "La Paz" de la ciudad de Cochabamba. En caso de empate, se jugará la tanda de penales.

La fecha de hoy se completará con dos encuentros en otros tantos estadios del interior del país. En Cochabamba Aurora recibirá al campeón de la Liga Profesional Boliviana.

En La Paz se jugará la tanda de penales entre el campeón de la Liga Profesional Boliviana y el subcampeón. En Cochabamba Aurora recibirá al campeón de la Liga Profesional Boliviana.

Sin duda alguno el partido más atractivo de la noche se centraliza en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, donde se jugará el partido de ida y vuelta entre el campeón de la Liga Profesional Boliviana y el subcampeón.

Always Ready-Lit juegan próximo sábado

Always Ready con Litoral, protagonizarán el partido central de una nueva fecha del torneo oficial de fútbol de Primera "A" a jugarse el próximo sábado con auspicios de la Asociación de Fútbol de La Paz. Se inicia así la segunda rueda de la competencia.

El único problema radica en que hasta ayer dirigentes de la mencionada asociación no sabían donde programar la fecha. Se dijo que el estadio entrará en reparación, especialmente en lo que al campo de juego se refiere.

De todas maneras, hoy se sabrá si la fecha del próximo sábado se juega en cancha del club Municipal o de Bolívar. Sopochachi o Tembladerani respectivamente.

Los encuentros preliminares de la fecha del próximo sábado serán: Bolívar vs. Always Ready, Litoral vs. Always Ready, Litoral vs. Always Ready, Litoral vs. Always Ready.

Bolívar no viaja a ciudad de Tarija

Se canceló la presentación del club Bolívar en Tarija, como consecuencia de trabajos de reparación que se efectúan en el estadio departamental de la capital del Guadalupe, según la información proporcionada por el Gerente de la entidad "celástica".

Enrique Toro, sostuvo que ayer recibieron un cable de parte de los dirigentes del club Celástico de Tarija, haciendo saber la imposibilidad de sostener dicho compromiso, previsto para el domingo próximo, a raíz de las obras de acondicionamiento del principal escenario deportivo de ese departamento.

De esta manera se descarta totalmente el anunciado viaje del primer plantel "celástico".

La Paz ganó torneo a paleta para damas

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- El Club Cochabamba, que representó a La Paz en el torneo nacional damas de paleta, logró el título al imponerse esta mañana al elenco de Elv Ben de esta ciudad.

El evento no presentó ninguna dificultad para la representación paceña, porque las hermanas Fresia y Luz Jackie Vargas dominaron desde la primera cancha logrando la victoria final por dos a cero, con partes de 8 a 0.

El tercer lugar lo obtuvo América de Cochabamba, que ganó por dos a uno a Achumani.

El torneo fue interesante y las jugadoras participaron en un buen nivel. La preparación para esta victoria fue excelente.

La Salle representará a La Paz en certamen infantil de fútbol

El equipo infantil de fútbol del club La Salle, que representará a La Paz en el torneo nacional de este deporte, a realizarse en Sucre en una competición de campeón intercolegial.

La información fue brindada por el Profesor Gonzalo Cerni, Director Técnico del representante "Lasallista", que venciendo a Almirante Grau por 3 a 0 en el último cotejo jugado recientemente, logró ese objetivo.

La Salle ganó el título de la categoría infantil haciendo gala de una defensa más efectiva del certamen, 61 goles, y la defensa menos batida ya que solamente le anotaron 11 goles.

El plantel del colegio católico estuvo conformado por los siguientes jugadores: Jaime

Urión, Gustavo Cuenda, Gustavo Paredes, Miguel Mayer, Julio Méndez, Mauricio Colón, Giovanni Jemio, Marcelo Díaz, René Ergueta, Freddy Telles, Jorge Méndez y Vladimir Rúa. Gonzalo Cerni, sostuvo que este equipo será sometido a un intenso entrenamiento para que pueda alcanzar un nivel interesante en el torneo nacional a efectuarse próximamente.

En el último cotejo jugado recientemente, logró ese objetivo.

La Salle ganó el título de la categoría infantil haciendo gala de una defensa más efectiva del certamen, 61 goles, y la defensa menos batida ya que solamente le anotaron 11 goles.

El plantel del colegio católico estuvo conformado por los siguientes jugadores: Jaime

Mundial de Fútbol 86

J. Havelange descartó a Colombia como sede

BOGOTÁ, 6 OCT. (EFE).- El brasileño João Havelange, Presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), descartó la sede colombiana para la celebración del campeonato mundial de este deporte en 1986.

La versión oficial de la "FIFA" publica en su edición de hoy el matutino liberal "El Tiempo", de Bogotá, que logró entrevistar a Havelange en un cuestionario.

"Colombia tuvo el derecho a realizar la Copa, pero es lamentable comprobar que después de ocho años no haya adelantado ningún programa", agrega el Presidente de la "FIFA".

Según Havelange, el país que aspire celebrar el Mundial de Fútbol del 86 deberá cumplir con el cuaderno de cargos que la "FIFA" presenta a Colombia. Señala que el estudio de la Federación Internacional proviene de la experiencia del último certamen en España, por lo cual se explican ciertas exigencias en los controles de boletería, contratos de publicidad y precios de hoteles, que la "FIFA" exige se hagan bajo sus cánones y no los del gobierno de un país.

Para los comentaristas deportivos uno de los factores que más han encarecido el Mundial es la presencia de 24 equipos en vez de 16, que era lo usual cuando Colombia pidió la sede.

En el cuestionario que respondió Havelange a "El Tiempo", ratifica que el campeonato seguirá siendo con 24, y por lo tanto, no se aceptarán discusiones al respecto.

Los premios consistirán en: serás, trofeos y diplomas. Se aplicarán los reglamentos en vigencia.

Los días 16 y 23 de este mes la Asociación de Fisicoculturismo y Levantamiento de Potencia de La Paz realizará programas especiales con motivo de conmemorar su vigésimo octavo aniversario de fundación.

Al margen de levantarse un torneo de levantamiento de potencia se realizará la elección de "Mr. La Paz" 1982 y serán proclamados los campeones departamentales de las diferentes categorías.

Las competencias de los

Los días 16 y 23 de este mes la Asociación de Fisicoculturismo y Levantamiento de Potencia de La Paz realizará programas especiales con motivo de conmemorar su vigésimo octavo aniversario de fundación.

Al margen de levantarse un torneo de levantamiento de potencia se realizará la elección de "Mr. La Paz" 1982 y serán proclamados los campeones departamentales de las diferentes categorías.

Las competencias de los

Juegos Cruz del Sur:

Todo listo para viaje de equipo

Entre el 16 y el 20 del próximo mes viajará a la Argentina la delegación nacional de 50 personas que aspirará a los II Juegos Deportivos "Cruz del Sur" de acuerdo a lo que informó ayer a PRESENCIA el presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarrá Zorrilla.

Los citados Juegos tendrán lugar en las ciudades de Rosario y Santa Fe desde el 26 de noviembre al 5 de diciembre de este año. Estos Juegos abarcarán 22 disciplinas deportivas. Se estima que se contará con la presencia de más de tres mil atletas en representación de once países del Continente.

Como se recordará el 27 de marzo de 1976 se fundó en La Paz la Organización Deportiva de Comités Olímpicos Sudamericanos (ODESUR), siendo el actual presidente el dirigente boliviano José Gamarrá Zorrilla. Entre los principales fines de la entidad está el de organizar, cada cuatro años, los juegos denominados "Cruz del Sur".

Los primeros Juegos se realizaron en nuestro país entre los días 3 y 12 de noviembre de 1976 en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La llama olímpica que presidirá los II Juegos "Cruz del Sur" será encendida en el templo de Tiahuanaco. Será trasladada por una posta de atletas hasta la Quilaca.

Entre el 16 y el 20 del próximo mes viajará a la Argentina la delegación nacional de 50 personas que aspirará a los II Juegos Deportivos "Cruz del Sur" de acuerdo a lo que informó ayer a PRESENCIA el presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarrá Zorrilla.

Los citados Juegos tendrán lugar en las ciudades de Rosario y Santa Fe desde el 26 de noviembre al 5 de diciembre de este año. Estos Juegos abarcarán 22 disciplinas deportivas. Se estima que se contará con la presencia de más de tres mil atletas en representación de once países del Continente.

Como se recordará el 27 de marzo de 1976 se fundó en La Paz la Organización Deportiva de Comités Olímpicos Sudamericanos (ODESUR), siendo el actual presidente el dirigente boliviano José Gamarrá Zorrilla. Entre los principales fines de la entidad está el de organizar, cada cuatro años, los juegos denominados "Cruz del Sur".

Los primeros Juegos se realizaron en nuestro país entre los días 3 y 12 de noviembre de 1976 en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La llama olímpica que presidirá los II Juegos "Cruz del Sur" será encendida en el templo de Tiahuanaco. Será trasladada por una posta de atletas hasta la Quilaca.

Tiro Deportivo requiere 45 mil pesos bolivianos para municipio

Un total de 45 mil pesos bolivianos, para adquirir municiones, requiere la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, dijo el Presidente de esta entidad, Col. Raúl Maldonado.

Los tiradores designados para intervenir en los Juegos Cruz del Sur y el certamen sudamericano de tiro deportivo a llevarse en Argentina, entre noviembre y diciembre próximos, ingresaron a la última fase de preparación.

"Precisamente, para los entrenamientos, necesitamos municiones calibre 12 mayor para skeet y foa olímpica y, para enviar a Cochabamba municiones calibre 22 match ingles", señaló Raúl Maldonado.

Logo añadió, que ya se hicieron las gestiones ante la Secretaría General de Deportes para viabilizar la entrega de 45 mil pesos bolivianos para dicho

propósito. Maldonado dijo que la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, que tiene su sede en La Paz, requiere para la compra de municiones un total de 45 mil pesos bolivianos.

Dijo que ya se hicieron las gestiones ante la Secretaría General de Deportes para viabilizar la entrega de 45 mil pesos bolivianos para dicho

propósito. Maldonado dijo que la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, que tiene su sede en La Paz, requiere para la compra de municiones un total de 45 mil pesos bolivianos.

Dijo que ya se hicieron las gestiones ante la Secretaría General de Deportes para viabilizar la entrega de 45 mil pesos bolivianos para dicho

propósito. Maldonado dijo que la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, que tiene su sede en La Paz, requiere para la compra de municiones un total de 45 mil pesos bolivianos.

Dijo que ya se hicieron las gestiones ante la Secretaría General de Deportes para viabilizar la entrega de 45 mil pesos bolivianos para dicho

propósito. Maldonado dijo que la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, que tiene su sede en La Paz, requiere para la compra de municiones un total de 45 mil pesos bolivianos.

Dijo que ya se hicieron las gestiones ante la Secretaría General de Deportes para viabilizar la entrega de 45 mil pesos bolivianos para dicho

propósito. Maldonado dijo que la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, que tiene su sede en La Paz, requiere para la compra de municiones un total de 45 mil pesos bolivianos.

NACIONAL ATLETICO.- Equipo juvenil de Cochabamba, que participó en el torneo de tiro deportivo, que se desarrolló recientemente en la ciudad del Valle (FOTO DE COCHABAMBA).